

# Gorenjski Glas

TOREK, 28. SEPTEMBRA 2010

Leto LXIII, št. 77, cena 1,50 EUR, 19 HRK

ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK

ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH

INFO@G-GLAS.SI

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Stavka proti vladi, ne proti ljudem

Približno osemdeset tisoč javnih uslužbencev je včeraj začelo najobsežnejšo stavko javnega sektorja v zgodovini Slovenije.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Stavke 22 sindikatov javnega sektorja občani (za zdaj) ne občutijo močno. Policisti, pazniki, cariniki, gasilci, zdravniki, del zdravstva, zaposleni na upravnih enotah in občinah, veterinarji, kulturni delavci ter zaposleni na RTV Slovenija namreč stavkajo na delovnih mestih, za večino od njih pa veljajo zakonske omejitve. Pa tudi vodja pogajalske skupine sindikatov javnega sektorja **Janez Posedi** pravi, da stavka ni naperjena proti ljudem, "ampak proti vladi in njeni

politiki, proti tistim, ki v tej družbi kradejo in ki živijo na tuj račun". Stavkajoči so postavili šest stavkovnih zahtev, med drugim pa zahtevajo izplačilo zadnjih dveh četrtin odprave plačnih nesorazmerij po že dogovorjeni dinamiki, takojšen umik vseh predlogov, ki posegajo v ekonomsko socialni položaj javnih uslužbencev in jih vsebuje dogovor, ki je bil konec avgusta sindikatom ponujen v podpis, ter tudi takojšnja pogajanja o odpravi anomalij plačnega sistema.

Stavko so že opolnoči prvi pričeli cariniki, ki so na mej-

nih prehodih opravljali temeljitejšo kontrolo, predvsem pri tovornjakih, policisti pa so za blažje prekrške le opozarjali. "Na okencih za občane je delo zmanjšano število osebja, drugi pa so v pisarnah opravljali stvari, ki jih jim drugače ne uspe postoriti. Nikogar nismo odslovili, gneče ni bilo," je prvi stavkovni dan opisala načelnica upravne enote Kranj **mag. Olga Jambrek**.

V stavki ne sodelujejo zaposleni v državnem zboru, na ministrstvih, v vojski, vrtcih, na šolah in fakultetah ter v pravosodju.



Prvi stavkovni dan je na upravni enoti Kranj minil mirno, brez gneče. / Foto: Tina Dokl

## Tržič z lepšo podobo

V Tržiču so uradno predali namenu obnovljena Trg svobode in Koroško cesto.

ANA HARTMAN

**Tržič** - Ulice v središču Tržiča dobivajo lepšo podobo. V petek so odprli obnovljeno glavno mestno ulico: Trg svobode. "Vodovodne cevi so bile stare osemdeset let, polne peska in svinjarije, zaradi premajhnega pritiska v drugem nadstropju vode ni bilo, druge pomembne infrastrukture sploh ni bilo," je župan **Borut Sajović** obujal spomine na tegobe, ki so vrsto let pestile domačine. V letu dni je Trg svobode dobil



Odprtje Trga svobode so popestrili tudi mladi plesalci rock'n'rolla. / Foto: Tina Dokl

podobo modernega mestnega središča s prenovljenim vodovodom, kanalizacijo, električnim in telefonskim omrežjem. Položili so optični kabel in plinovod, obnovili javno razsvetlavo, uredili so površine za pešce. Hkrati s trgovom so predali namenu tudi prenovljeno Koroško cesto, obnova Balosa pa naj bila končana v mesecu dni. "V zadnjih treh letih smo obnovili devet ulic, prihodnje leto nas čakata še Blejska ulica in Virje," napoveduje župan.

▶ 4. stran

## Pomoč prizadetim v Dobropolje

▶ 4. stran



Krajevni odbor Rdečega križa Visoko-Milje-Luže je v nedeljo v Dobropolje odpeljal pomoč v hrani. / Foto: Simin Šubic

Feel the difference

HYUNDAI QLANDIA Ford

27. 9. 2010 do 2. 10. 2010 med 10. in 19. uro

**PREDSTAVITEV VOZIL - TESTNE VOŽNJE - NAGRADNO ŽREBANJE**

AVTOKADIVEC, Šenčur, tel.: 04/279-00-00



Konjenski klub Komenda vas vabi, da od 1. do 3. oktobra 2010 obiščete jesenski sejem kmetijske, gozdarske in gradbene mehanizacije na hipodromu v Komendi. **Odprtje bo v petek ob 12. uri. Sejem si boste lahko ogledali v petek od 12. do 19. ure, v soboto in nedeljo od 9. do 19. ure. Vstopnine in parkirnine ni.**

Konjenski klub Komenda, Glavarjeva cesta 98, Komenda

### 77 GORENJSKA

#### Hiša je mlada, stanovalci ne

Dom Petra Uzarja v Tržiču je praznovaval trideset let. Na začetku je imel 150 ležišč, danes v njem živi 178 stanovalcev. Obletnice so se spomnili na prireditvi, kjer so nastopili mladi in stari.

4

### GORENJSKA

#### Športni park so težko čakali

V Železnikih so v četrtek uradno predali namenu obnovljeni Športni park Dašnica. Obnova je zaradi začetnih zapletov z izvajalci in posodobitve projekta trajala kar tri leta.

5

### SVET V GIBANJU

#### Zapleteno reševanje poplavljenih

Tudi tokrat je bilo v poplavih zalitih precej avtomobilov. Če v avtomobil prodreta umazana voda in mulj, ga je treba skoraj v celoti razstaviti, površine škoda samo pri kasko zavarovanju.

11

### EKONOMIJA

#### V Merkurju naprej s sanacijo

Po petkovi novici o nenadni smrti predsednika uprave Bojana Knupleža se vzdušje v Merkurju, ki je zaradi insolventnosti v težkem položaju, normalizira. Knuplež je vodenje Merkurja prevzel pred tremi meseci.

17

### VREME

Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno. Jutri bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. V četrtek bo oblačno in povečini suho.



6/15°C

jutri: spremenljivo oblačno





TRŽIČ

**Klepet ob kavi**

Člani stranke Zares v Trziču so predvolilni čas popestrili z zanimivim dogodkom. Od 20. septembra do 8. oktobra vabijo občanke in občane v tržiški paviljon NOB vsak dan med 17. in 19. uro na skodelico kave. Prireditve so poimenovali v tržiškem narečju Poklepotejmo pr' kofet. Pogovorom so dodali ogled filma o izginjajoči obrti v Trziču. Včeraj so odpriše razstavo z naslovom Pot o stari romarski poti El Camino. Kot je povedal predsednik **Matjaž Hrgovič**, imajo vsak dan po dvajset ali več obiskovalcev, ki si želijo druženja, pogovorov in razvedrila. **S. S.**

TRŽIČ

**Predstavitve po krajih**

Kandidat za župana Občine Trzič **Pavel Rutar** je konec tedna obiskal s svojo ekipo več krajevnih skupnosti. V soboto se je srečal s krajani KS Senično in KS Kovor. V prvem kraju je ugotovil, da je bil štiri leta skoraj pozabljen. Poudaril je, da bi bilo treba povečati dom krajanov, obnoviti cesto na Vetrno in v Gozd in urediti povezavo z Novaki. Srečanje v Kovorju je minilo ob razpravi o občinski deponiji komunalnih odpadkov. Menil je, da je treba preprečiti škodo, ki bo nastala za družine zaradi zaprtja deponije. V nedeljo je predstavil svoj predvolilni program še v domu krajanov na Brezjah pri Trziču. **S. S.**

**Popravka**

Na prvi strani petkovega Volilnega glasa smo naredili napako pri imenu kandidata SLS za župana občine Gorenja vas-Poljane Janeza Pelipenka, na drugi strani pa pri imenu stranke, ki podpira kandidata SDS za župana občine Kranjska Gora Bogdana Janše. Kandidatoma in bralcem se za napaki opravičujemo.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme **ŠTEFAN BURJEK** iz Žirov.

**KOTIČEK ZA NAROČNIKE****Gorenjski glas na Triglavu!**

V začetku septembra sta bila na našem najvišjem vrhu kar dva letnika 1974 - zvesti naročnik Jože Štefe s Srednje Bele pri Preddvoru in časopis Gorenjski glas, ki ga je Jože ponešel prav na vrh! Jože je s tem vzponom uresničil dolgoletno željo. Z zakoncema Snedic, Darjo in Janezom, so startali zgodaj zjutraj z Rudnega polja. Malico in kratek počitek so imeli v Vodnikovih kočih, okoli 13. ure so bili v koči Planika. Čeprav vreme ni bilo preveč prijetno, saj je okoli meglenih vrhov močno vlekel veter, so ob 16. uri stali ob Aljaževem stolpu. Jože pravi, da je bilo nepozabno. Prespali so v Planiki na skupnih ležiščih, na Pokljuko so se vrnili naslednji dan v popoldanskih urah. Čudovitega planinskega podviga, osupljivih vršacev in prijaznih ljudi ne bo pozabil nikoli.



Jože Štefe z Gorenjskim glasom na vrhu Triglava

# Ponosni na svojo preteklost

Združenje borcev za vrednote NOB Kranj je na Pangršici pripravilo dobro obiskan partizanski miting.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Pangršica** - Živimo z radostjo in ponosom na svojo preteklost, je v slavnostnem govoru na partizanskem mitingu Pangršica 2010 v soboto Slovence pozval pesnik **Tone Pavček**. Ob 65. letnici osvoboditve, ki je sledila štirim letom boja proti okupatorjem, je dejal, da nič ne more izbrišati zgodovine te veličastne narodove odločitve in da nič ni bolj zgodovinsko od teh štirih uporniških let. V narodnoosvobodilnem boju ima temelj tudi poznejša slovenska osamosvojitve. Patriotizem in narodna zavest sta pomembna tudi v današnjem globaliziranem svetu, je dejal govornik. Obdobja



Foto: Matic Zorman

slovenske zgodovine je citiral z odlomki iz pesmi slovenskih pesnikov, s Prešernovim stihom "edinost, sreča, sprava naj k nam nazaj se vrnejo..." pa je spomnil tudi na potrebo po narodovi spravi.

Govor, ki ga je množica navzočih vmes večkrat prekinila z navdušenim aplavzom, je končal s spremenjeno parolo: smrt sencam, življenje Slovincem. Na mitingu so podelili tudi priznanja čla-

nom združenja. Predsednik **Marjan Gorza** jih je podelil Marici Robič in Cvetki Koželj, posmrtno pa prejšnjemu predsedniku Tinetu Zaletelu, sekretar Zveze združenj borcev za vrednote NOB **Andrej Šušteršič** pa je še eno priznanje podelil Andreju Babiču. Šušteršič je še dejal, da ima zveza borcev 47 tisoč članov, od tega 21 tisoč novih, vsako leto se jih pridruži okoli dva tisoč, ki želijo nadaljevati ohranjanje vrednot NOB. Kljub slabemu vremenu se je zbralo veliko ljudi, ki so prisluhnili petju pevskega zbora Kombinat in recitacijam igralke Marine Urbanc. Ob praporščakih je partizansko vzdušje dopolnjevala tudi partizanska četa Triglav.

KLANJSKA GORA

**Shod območne organizacije SD**

S shodom območne organizacije Socialnih demokratov Jesenice na sončni plaži v Kranjski Gori je v soboto začel intenzivno javno kampanjo za župana Kranjske Gore tudi Blaž Knific, kandidat SD. "Po vsakem končanem mandatu si želimo še več sodelovanja in dialoga, a menim, da so bila zadnja štiri leta uspešna in da smo dosegli veliko," je med drugim ocenil Knific, ki je, kot je povedal, že obiskal predsednike vseh krajevnih skupnosti v občini in se seznanil s problematiko krajev in investicijami. Knific v volilnem programu največjo pozornost namenja preskrbi z vodo, mirujočemu prometu, stanovanjski politiki in sanaciji cest. Dosedanjega podžupana Kranjske Gore sta na shodu podprla tudi poslanka državnega zbora Darja Lavtižar Bebler in župan Jesenic ter poslanec v državnem zboru Tomaž Tom Mencinger. "Naj mi Kranjskogorci ne zamerijo, a mislim, da je čas, da župan občine končno postane nekdo, ki prihaja iz obrobja občine," je ob tem dejala Lavtižar Beblerjeva, Tomaž Tom Mencinger pa je izpostavil dobro sodelovanje s Knificem, ki v jeseniškem komunalnem podjetju Jeko In vodi oddelek za vzdrževanje javnih površin. **M. A.**

KLANJSKA GORA

**Žerjav na srečanjih z občani**

V soboto je prvi dve od skupaj enajstih srečanj z občani pripravil tudi aktualni kranjskogorski župan Jure Žerjav, že tretjič kandidat za župana stranke LDS. Na srečanjih skupaj s kandidati za člane občinskega sveta ter svetov krajevnih skupnosti predstavlja svoj program za prihodnja štiri leta, ki bo, kot pravi, temeljil na enakomernem razvoju vseh krajev v občini. "Prizadevali si bomo za trajnostni razvoj, energetsko učinkovitost, za zdravo okolje, predvsem pa za občino po meri njenih prebivalcev," obljublja Žerjav, ki je zadovoljen s tem, kar je kot župan dosegel v preteklih osmih letih. "Številni izpeljani in začetni projekti kažejo, da smo sposobni sprejemati odločitve, ki oblikujejo občino tako, da je prijazna za občanke in občane ter atraktivna za obiskovalce. Lista kandidatov za občinske v bistvu ostaja enaka, kot je bila pred štirimi leti, saj smo med redkimi, ki smo bili vsa štiri leta tudi zares aktivni," je še povedal Žerjav. **M. A.**

KLANJ

**Dogodki v Petričevi županski pisarni**

Danes, 28. septembra, bo ob 17. uri v županski pisarni Darjana Petriča okrogla miza Kultura v Prešernovem mestu. Jutri, 29. septembra, ob 19. uri SD in LDS Kranj vabita na Planino v Kranju, kjer bo potekala "stand up komedija" na prostem na ploščadi med vrtcema Mojca in Najdihojca. V četrtek, 30. septembra, ob 16. uri pa bo v županski pisarni stranka LDS predstavila listo za občinski svet Kranj in programsko konvencijo. Ob 18. uri pa bo tam okrogla miza Kakšen zdravstveni sistem imamo in kakšnega želimo imeti. **D. Ž.**

RADOVLJICA

**Terenska kampanja radovljiške SD**

SD Radovljica s terensko kampanjo po krajih v občini predstavlja kandidatke in kandidate na letošnjih volitvah in njihove programe. V Zapužah so v pogovoru krajani najbolj poudarjali zaprtje edine trgovine z živili v njihovem kraju. Težave preskrbe občanov z osnovnimi življenjskimi dobrinami bi lahko rešili z razvojem "socialnega podjetništva", ki mu ni cilj povečevanje dobička za lastnike, pač pa zagotavljanje družbene blaginje, in ponuja tudi možnost za zaposlovanje rizičnih skupin na trgu dela (invalidi, dolgoletno brezposelni, odvisniki, starejši, mladi itd.). Ponovno odprtje trgovine v Zapužah bi lahko bil eden prvih modelov uspešnega izvajanja programov socialnega podjetništva v radovljiški občini. V Mošnjah pa so poudarili ureditev kulturnega in gasilskega doma, gradnjo športnega igrišča in cilj turizma še bolj približati arheološko posebnost kraja, kar naj bi prispevalo k razvoju turizma. **D. Ž.**

RADOVLJICA

**V Radovljici Lista za našo Deželo**

V Radovljici na letošnjih lokalnih volitvah prvič kandidira za izvolitev v občinski svet Lista za našo Deželo. Sestavljajo jo predstavniki različnih civilnih iniciativ, ki sporočajo, da mora lokalna politika bolj skrbeti za svoje občane. Lista se zavzema za odločitve, ki so v dobro vseh občanov, in podpira zmeren in enakomeren razvoj celotne občine brez dolgov na ramenih potomcev. "Zaradi slabih izkušenj pri vodenju občine na različnih področjih v preteklem mandatu, želimo v naslednjem doseči, da vse sprejete odločitve v občinskem svetu in odločitve občinske uprave temeljijo na strokovnih podlagah, demokratičnem odločanju in vodijo k večji kvaliteti bivanja vseh občanov," je dejal nosilec liste **Miha Zalokar**. **D. Ž.**

KLANJ

**Mladi za Kranj podprli kandidaturu Hermine Krt**

Mladi za Kranj, ki kandidirajo na volitvah za mestni svet, so za županjo Kranja podprli nestransko kandidatko **Hermine Krt**. Pravijo, da jih je Hermine Krt prepričala s svojim dolgoletnim nesebičnim delovanjem v družbenih dejavnostih, s svojim strokovnim znanjem ter vizijo razvoja Kranja. **D. Ž.**

KLANJ

**Petrič dobil še podporo demokratske stranke**

Kandidat SD in LDS za župana MO Kranj Darjan Petrič je poleg podpore Stranke mladih - Zeleni Evrope (SMS) in stranke Glas žensk Slovenije (GŽS), dobil tudi podporo Demokratske stranke Slovenije. Vodstvo te stranke s predsednikom Mihaelom Jurakom in odbor stranke v Kranju (Miro Marc) sta o tem prejšnji teden podpisala soglasje o podpori. **D. Ž.**



# Dom, kjer vlada domačnost

Nekdanji Kompasov hotel na Ljubelju že peto leto upravlja Društvo za zdravo duhovno življenje Oaza miru. Vlado Pečnik je dejal, da bi želeli dom odkupiti od lastnika.

STOJAN SAJE

**Ljubelj** - Nekdaj dobro obiskani hotel Kompas na Ljubelju je dolgo sameval in propadal. Decembra 2005 sta Kompas MTS in Nadškofija Ljubljana sklenila pogodbo o petletnem najemu stavbe. V njej je Društvo za zdravo duhovno življenje Oaza miru uredilo enega od domov duhovnosti po Sloveniji.

"Zaradi zime z veliko snega se je obnova stavbe začela maja 2006. Da smo Dom Oaza miru odprli že julija, smo opravili več kot tri tisoč ur prostovoljnega dela. Trudni bil zaman, saj je 36 sob s 85 ležišči v glavnem zasledenih. Dom je namenjen veroučnim, župnijskim in drugim skupinam, ki potrebujejo prostor za izvedbo duhovnih programov. Gostimo duhovnike iz Slovenije na du-



Vlado Pečnik je dejal, da bi društvo želelo ohraniti dejavnost Doma Oaza miru.

hovnih vajah, župnijske svete, člane Karitas, cerkvene pevce in druge skupine, ki prihajajo na razna izobraževanja. Med udeleženci so tudi koroški Slovenci iz Avstrije. Prosti čas izkoriščamo za izlete v naravo, največkrat do Zelenice, starega Ljubelja ter planin Preval in Korošica.

Pozimi se nekateri odločijo za sankanje in smučanje. Z nekaj sodelavci skrbim, da gostje odhajajo zadovoljni. Tudi domača hrana pomaga," je povedal Vlado Pečnik, predsednik društva.

Slednje je potrdila Petra Tomažič iz ljubljanskega zavoda za delovno rehabilitaci-

jo in zaposlovanje. Pohvalila je okusno hrano, domačnost in mir v domu, kjer so pripravili daljše strokovno izobraževanje zaposlenih. Goto se bodo na Ljubelj vrnili, če bo možno. To bo odvisno od nadaljnje usode doma. Kot je dejal Pečnik, bi društvo vlagalo v obnovo doma le, če bi se dogovorili za odkup stavbe. Matej Pavlič iz Tiskovnega urada Nadškofije Ljubljana je sporočil, da sta nadškofija in društvo v iskano trajnejšo rešitve že večkrat opravila pogovore z lastnikom. Posebnih pogovorov v zadnjem času niso imeli. Tina Bogataj iz Kompas MTS v Ljubljani je povedala enako. Dodala je, da so lastniki stavbe zainteresirani za prodajo stavbe na Ljubelju ali nadaljnjo oddajo v najem. Pričakovati je, da se bodo o tem vendarle dogovorili.

# Delati hitreje, ceneje in bolje

Županski kandidat Matjaž Lavtitižar Oman in nosilec liste David Kopavnik sta prepričana, da bi se z drugačnim razporejanjem denarja v Kranjski Gori lahko naredilo več.

MARJANA AHAČIČ

**Kranjska Gora** - "Prav je, da v občinskem svetu nastopajo ljudje, ki odločajo po svoji lastni vesti, v dobrobit občine, kraja in prebivalcev," je svojo določitev o tem, da postane nosilec liste kandidatov za občinski svet, utemeljil David Kopavnik iz Mojstrane. "Svoje ime sem zastavil, ker tu živim in opažam, da bi bilo marsikaj mogoče narediti hitreje, ceneje in bolje. Zastavljam svoje poštenje, mislim s svojo glavo in ne pozabljam, da sem tukaj zaradi ljudi, ne zaradi sebe. Brez bremen, svoboden pri odločanju, tako kot tudi vsi drugi kandidati Liste Naprej Slovenija."

Tako njemu kot županskemu kandidatu liste Matjažu Lavtitižarju Omanu se zdi pomembno, da se občinska oblast bolj ukvarja z varstvom narave, urejanjem prometnih režimov ter prečimi problemi, kot so zagotavljanje kvalitetne pitne vode, slaba zdravstvena oskrba in dejstvo, da mladi iz občine doma ne morejo najti zaposlitve. "Kranjska



Matjaž Lavtitižar Oman, županski kandidat Liste Naprej Slovenija

Gora ni revna občina, a z denarjem, ki je na voljo, bi se dalo urediti mnogo več, kot se je doslej, če bi bil drugače razporejen. Veliko je majhnih problemov, o katerih govorijo ljudje, pa jih nihče ne poslušajo, in mi bomo še posebej pozorni prav na tem področju," je še dejal 39-letni županski kandidat, ekonomist Lavtitižar Oman, trenutno zaposlen kot prokurist v zasebnem podjetju.

# Študentski boni po novem

Študentske bone v papirnati obliki so nadomestili e-boni. Študentska organizacija Univerze v Mariboru, ki pokriva območje Kranja, je prešla na nov sistem 1. julija.

KRISTINA DŽELILOVIČ

**Kranj** - Najpomembnejša novost, ki jo prinaša nov sistem - elektronicizacija, je ukinitve bonov v papirnati obliki. Namesto papirnatih bonov bodo študentje odslej uporabljali mobilni telefon, razliko do polne vrednosti obroka pa bodo plačali neposredno gostincu. Vsak študent bo lahko koristil dve subvenciji na dan v razmiku vsaj štirih ur. V Kranju lahko tako študentje s

pomočjo novega sistema jedo v kitajski restavraciji Azija, Galeriji Dali, Mlečni restavraciji, Piceriji in špagetariji Buf, Mc' Donaldsu, restavraciji Mona Lisa, Tušu, Intersparu, pri Viktorju in še kje, s pomočjo novega sistema pa lahko v Titanicu in Njamju hrano naročijo celo na dom. Če študent nima ali ne želi uporabljati mobilnega telefona za ta namen, lahko kupi brezkontaktno čip kartico, ki stane 15 evrov. "Na nov sistem

smo prešli zaradi želje po vzpostavitvi prijaznejšega sistema za študente (odpravlja se vrste ob nakupu bonov, povečana preglednost nad porabo subvencij, vnaprejšnje določanje, kje bo študent jedel) ter zaradi preprečitve zlorab," zatrjujejo na Univerzi v Mariboru, ki poleg mariborskega območja pokriva tudi Kranj in Naklo. Preden lahko študentje začnejo uveljavljati subvencijo preko mobilnika, se morajo prijaviti v

spletno bazo, nato pa natisnjeno prijavo odnesti k referentu na eno tistih točk, kjer kupujejo bone. S tem bo njihova registracija v novi sistem dokončana. Na Univerzi v Mariboru trenutno še ne beležijo težav pri prenosu na nov sistem, vendar menijo, da v testnem obdobju lahko pride do določenih težav. Če bi študenti imeli dodatne stroške zaradi nepopolnega delovanja sistema, naj bi jim univerza povrnila denar.

# Šarca podprla tudi Erjavec in Krajnc

JASNA PALADIN

**Kamnik** - Marjan Šarec, neodvisni kandidati za kamniškega župana in znan imitator, ima poleg Liste Toneta Smolnikarja - Za Kamnik, ki jo vodi Brane Hafner, podporo tudi v strankah Desus in Stranki mladih - Zeleni Evrope. Tako sta na novinarski konferenci poudarila oba predsednika. "V stranki smo veseli, da podporo namenjamo mlajšemu, toda karizmatičnemu in sposobnemu kandidatu. Marjan Šarec predstavlja posrečeno kombinacijo, saj združuje tako mlade in stare kot leve in desne. Predvsem pa je predstavnik občanov, ki ga ne ovi-



Marjan Šarec (na sliki v sredini s Krajncem in Erjavcem) je prepričan, da podpora obeh strank pomeni odklon od strank kapitala in pogoltnosti.

rajo spone politične pripadnosti, temveč je človek akcije," je poudaril Karel Erjavec. Predsednik SMS - Zeleni Evrope Darko Krajnc pa je ocenil, da Šarčeve izkušnje ven-

darle posegajo v politično sfero, toda na področju, ki s politiko ni obremenjeno. Gre za področje politične satire, ki je rezultat njegovega kritičnega pregleda nad političnim

dogajanjem. Argumente za podporo kandidatu sta na srečanju podala tudi lokalna predstavnik obeh strank - Gordan Ambrožič in Ana Marija Maja Suhoveršnik.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi;

stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košrnjak, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Ana Volčjak

OBlikovna ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilover Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobota, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: STYRIA Print Holding GmbH, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.





V SPOMIN IN ZAHVALO

**Dr. Marko Benedik**

(1940-2010)

**Dolgoletni župnik v Ratečah in Kranjski Gori**

Na praznik Žalostne Matere Božje, v sredo, 15. septembra, smo v Šmartinu pri Kranju pokopali našega dolgoletnega župnika dr. Marka Benedika. Tudi v njegovem življenju ni manjkalo bolečih trenutkov. Zadnje preizkušnje, selitev iz župnije po skoraj tridesetih letih in v slabem zdravstvenem stanju, pa mu je Bog prihranil. Preselil ga je k sebi, ko je že vse kazalo, da bo uspešno okrevl po težki operaciji srca in zapletih po njej. Svojo duhovniško pot je začel kot kaplan v Zagorju, Ljubljani in v Domžalah; kot župnik je deloval na Bohinjski Beli in v Ribnem. Leta 1982 pa ga je tedanji nadškof dr. Alojzij Šuštar prosil, da prevzame naši dve župniji, saj je poznal njegovo pridnost in prizadevnost. Ob njegovem prihodu je bilo stanje na gospodarskem in duhovnem področju obupno. Brez odlašanja se je lotil obnove. S svojo odločnostjo, vztrajnostjo in trmo je veliko dosegel. Ni prenesel hinavščine in ni imel "dlake na jeziku", zato se je komu tudi zameril.

Opravljenega je bilo ogromno dela - danes so obnovljene vse cerkvene stavbe od Rateč do Gozd-Martuljka, Kranjska Gora ima kapelo, ki je nimajo niti vsa mestna pokopališča, na župnijskem vrtu sta zgrajeni dve novi stavbi. Večkrat je poudaril, da je vse sad skupnega dela. Pri obnovah je zelo skrbel za ohranjanje kulturne dediščine v naši Dolini - sodelovali so priznani umetniki. Nam so posebno dragoceni mozaiki v kapeli Marije Pomagaj v Tamarju - delo p. Marka Rupnika in njegove ekipe iz centra Aletti ter umetniški križev pot v cerkvi sv. Tomaža v Ratečah - delo kiparja Nikolaja Mašuka.

Letos poleti je, že z bolniške postelje, z vso vnemo skrbel, da je kranjskogorska cerkev ob svoji petstoletnici zasijala v vsej lepoti. Z železno voljo mu je uspelo priti na to slavo neposredno iz bolnišnice na Golniku. Še pomembnejše pa je njegovo delo na pastoralnem, duhovnem področju. Takoj je k sodelovanju pritegnil laike: ustanovil je župnijski pastoralni svet in Karitas. Uvedel je nedeljske sv. maše tudi v podružnicah, poletne nedeljske maše v kapeli v Tamarju, verouk za vsako župnijo posebej, v postu popoldanski križev pot v Ratečah in v Srednjem Vrhu. Mesečno je obiskoval bolne in ostarele in zanje pripravljala posebna srečanja, pripravljala srečanja zakonskih jubilarov, poleti oratorij za otroke, z navdušenjem vodil svetopisemsko skupino. Našel je čas za sodelovanje z zamejskimi duhovniki na Koroškem in v bližnjih žabnicah pod Sv. Višarjami. Bil je pobudnik vsakoletnega smučarskega dne slovenskih duhovnikov. Sodeloval je z Rusko patriarhijo ob vsakoletni slovesnosti pri Ruski kapelici pod Vršičem. Organiziral je romanja, posebej nepozabna so bila tista v Rim, ki so bila že prava študijska potovanja. Izdal je več knjig, zadnje letos poleti, ob petstoletnici cerkve v Kranjski Gori.

Že bolnemu in preobremenjenemu z delom je uspelo uresničiti dolgoletno željo: lani je doktoriral na Teološki fakulteti v Ljubljani.

Sadovi njegovega neutrudnega dela so neizbrisno zaznamovali naše kraje. Za vse smo mu krajanji iskreno hvaležni.

Dopusta ni poznal, spočil se je le pri svojih čebelah. Naj se sedaj spočije pri Bogu.

Neža Makovec, Rateče

MILJE

**Pomoč prizadetim družinam v Dobropolju**

Člani krajevnega odbora Rdečega križa Visoko-Milje-Luže so se prejšnji teden odločili, da bodo pomagali družinam v občini Dobropolje, ki so jih prizadele zadnje poplave. Obrnili so se na prebivalce vseh treh vasi in v pičlih šestih urah zbrali za tri kombije pomoči v hrani. "Odziv krajanov vseh treh vasi je bil neverjeten, vsi so radi pomagali, ne glede na to, v kakšnem socialnih razmerah sami živijo. Tako smo med drugim zbrali sedemsto kilogramov krompirja, 150 kilogramov moke, 130 kilogramov sladkorja, 106 litrov olja, 206 litrov mleka, 50 kilogramov testenin in drugo. Zbrali smo tudi okoli 1450 evrov denarja, s katerim smo prav tako kupili hrano, za prizadete otroke tudi nekaj sladkarij," je povedal predsednik RK Visoko-Milje-Luže **Janez Rogelj**, preden so se v nedeljo zjutraj odpeljali proti poplavljenemu Dobropolju. **S. Š.**

# Odprli prenovljene tribune

V Veliki Zaki so v soboto slovesno predali namenu prenovljene tribune, na katerih je prostora za približno petsto gledalcev.

MATEJA RANT

**Bled** - "Bled nosi s seboj tako bogato veslaško tradicijo, da je bil skrajni čas, svetovno prvenstvo v veslanju prihodnje leto pa tudi lepa priložnost, da Bledu s športno veslaško infrastrukturo vrnemo sloves svetovnega veslaškega centra," je ob slovesnem odprtju prenovljenih tribun poudaril generalni direktor direktorata za šport pri ministertvu za šolstvo in šport **Marko Rajšter**. Tudi župan **Janez Fajfar** je bil v soboto zadovoljen, da so z največjo naložbo tega mandata, ki je bila skupaj vredna prek štiri milijone evrov, že skoraj pri koncu.

Za projekt ureditve veslaškega centra in ciljne regatne arene je občini uspelo pridobiti 3,5 milijona evropskih sredstev, občina je za projekt namenila petsto tisoč evrov, preostanek pa je zagotovila Fundacija za šport. Gradnja novih tri-



Župan **Janez Fajfar** (levo), generalni direktor direktorata za šport pri šolskem ministertvu **Marko Rajšter** (desno) in predsednik Veslaške zveze Slovenije **Denis Žvegelj** (v sredini) so v soboto odprli prenovljene tribune. / Foto: Tina Dokl

bun, za katere so po zagotovitvi župana v petek dobili tudi uporabno dovoljenje, je bila vredna dobrih 470 tisoč evrov. Veslanje bo s tribun, ki jih bodo v prihodnje prekrili tudi z montažno snemljivo streho, lahko spremljalo okrog petsto gledalcev. Vsa dela, v okvi-

ru katerih bodo dokončali tudi ureditev poti med Malo in Veliko Zako, naj bi bila končana do 15. novembra. Ob tem bodo poskrbeli tudi za novo napeljavo ob poti, tako da bo Bled po besedah župana svetovno prvenstvo dočakal v najboljši luči. Tudi Marko Rajšter je

ob tej priložnosti ugotavljal, da se Bled uspešno pripravljala na svetovno prvenstvo. Ob tem je še poudaril, da novi objekti niso namenjeni le vrhunskim športnikom. Mladim veslačem je zato zaželel, da bi med njimi na Bledu zrasel še kakšen svetovni šampion.

## Hiša je mlada, stanovalci ne

Tržičani so pred tremi desetletji dobili dom starejših.

STOJAN SAJE

**Ročevnica** - Dom Petra Uzarja v Ročevnici je sprejel prve stanovalce spomladi leta 1980. Takrat je imel 150 ležišč, za stanovalce pa je skrbelo 52 zaposlenih. Danes ima dom 105 sob s 178 ležišč, ki so zasedena. V domu je sto zaposlenih, od tega okrog šestdeset zdravstvenih delavcev. Doslej so dom vodili direktorji Ana Marija Hafner, Danica Mešič, Rudi Kolman in Zvonka Hočevar Šajatovič, je spomnila Renata Prosen, ki je direktorica od aprila lani. Udeležencem sredine prireditve ob 30-letnici doma je predstavila mejnike v razvoju.

Letos so obnovili glavno jedilnico in končali prvo fazo popolne obnove vzhodnega dela pritličja, kjer je polnego-

valni oddelek. Tam je sedaj 18 stanovalcev, saj ima ta del šest novih postelj. Ocenjena vrednost naložbe je dvesto tisoč evrov. V prihodnosti načrtujejo še obnovo drugega dela pritličja. Na podstrešju doma želijo urediti prostor za delovno terapijo in šest garsonjer za stanovalce. Kot je dejala direktorica Prosenova, je veliko pomembnejša od prizadevanj za urejen dom skrb za stanovalce. Njihovo osebje ne prihaja v službo le zaradi zasluzka, ampak se srčno trudi za udobje starostnikov. Od začetka so v domu zaposleni **Franc Ajdovec**, **Marija Aljančič**, **Metka Brejc**, **Tatjana Gosar** in **Jožica Meglič**, 29 let pa stanujejo v domu **Rudolf Wolf**, **Irena Mandič**, **Borut Vidmar** in **Frančiška Grebenšek**. Priznanja so prejeli



**Marina Bohinc** in **Janez Kikel** sta na komičen način uprizorila tegobe starih.

še drugi zaposleni in stanovalci s krajšim stažem.

Slavlencem so čestitali gostje. Pohvale za uspešnost doma so izrekli **Milena Končina** iz ministertva za delo, družino in socialne zadeve, **Milan Krajnc** iz Skupnosti

socialnih zavodov Slovenije, tržiški župan **Borut Sajovic** in predsednik Društva upokojencev Tržič **Karel Štucin**. V programu so nastopili Pevski zbor Doma, učenci Glasbene šole Tržič in gledališka skupina Smeh.

## Tržič z lepšo podobo

◀ 1. stran

Za 1,5 milijona evrov vredno prenovno je občini uspelo pridobiti osemsto tisoč evrov evropski sredstev, je na odprtju dejal minister za lokalno samoupravo in regional-

ni razvoj **Henrik Gjerkeš**. Spomnil je, da so mesta povsod po svetu deležna velikih sprememb. Gospodarski in tehnološki razvoj sta spremenila oblike bivanja in življenjski slog, kar je pogosto oslabilo vitalno moč starega

mestnega središča. Danes se zavedamo, da je treba iskati ravnovesje med elementi urbanega življenja, zato se v številnih krajih, tudi v Tržiču, trudijo oživljati mestna središča in degradirane mestne površine. Zbrane je nagovoril še predsednik Desususa **Karl Erjavec**.

Odprtje obnovljenih ulic, ki ju je blagoslovil župnik **Ro-**

**man Starc**, je spremljalo pestro dogajanje. Začelo se je s parado konjenikov, starodobnih vozil, gasilcev, kinologov, godbenikov, folklornih plesalcev, športnikov ter starodobnih smučarjev in kolesarjev. V kulturnem programu so nastopili člani Folklorne skupine Karavanke in trubači iz pobratenega Zaječarja, sledila je zabava z ansamblom Modrijani.

Rezervirajte si srede za pametne nakupe!

**QLANDIA**  
Dežela nakupov  
www.qlandia.si

Qlandia + sredi =  
Poiščite ugodne izdelke  
z oznako iQ cena.







# Športni park so težko čakali

V Železnikih so v četrtek uradno predali namenu obnovljeni Športni park Dašnica.

ANA HARTMAN

**Železniki** - Obnovljeni Športni park Dašnica je za Železnike velika pridobitev, pa tudi težko pričakovana, saj obnova zaradi začetnih zapletov z izvajalci in posodobitve projekta trajala kar tri leta. "Že pred odprtjem je bil polno obiskan od jutra do večera, kar je dokazuje, da smo ga resnično potrebovali in da bo služil svojemu namenu," je na četrtkovem odprtju poudaril župan **Mihael Prevc**. V športnem parku so uredili atletsko stezo s tartanom, vadišča za skok v višino in daljino ter met kroglice, igrišča za košarko, roketmet, mali nogomet in od-



Obnovljeni Športni park Dašnica so s tekom odprli maratonec Roman Kežar (v ospredju), župan Mihael Prevc (zadaj levo) in predsednik atletskega društva Brane Čenčič. / Foto: Tina Dokl

## Kljub pomanjkanju presežki

S štirimi dogodki se v Dneve evropske kulturne dediščine vključujejo tudi v Škofji Loki.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

**Škofja Loka** - Letošnji Dnevi evropske kulturne dediščine nosijo naslov Dediščina in pomanjkanje. Dediščina ni nujno vezana na bogastvo in prestiž, v preteklosti so tudi v pomanjkanju nastala velika in neprecenljiva zgodovinska dela, znanstveni dosežki, gradbeni presežki in dragocene umetnine, pravi koordinatorica teh dogodkov v Škofji Loki **Mateja Hafner Dolenc**. Z dvema predavanjema in dvema razstavama se ozirajo v loško preteklost, ki dokazuje to trditev. Izobilje ni pogoj za nastanek presežnega, so prejšnji teden slišali obiskovalci predavanja **dr. Darka Likarja**, ki je govorilo o skromnih možnostih nekdanjih arhitektov in ustvarjalcev dediščine, ki so svoje stvaritve prilagodili možnostim in kljub vsemu ustvarili presežke. O racionalnem dograjevanju hiš od gotike do

danes pa je spregovoril domačin **dr. France Štukl**, menda najboljši poznavalec loške zgodovine. Danes ob 19. uri pa bo v Sokolskem domu odprtje razstave Špital - hiša na robu družbe, ki sta jo pripravili **Judita Šega** in **Elizabeta Eržen Podlipnik** iz škofjeloške enote Zgodovinskega arhiva Ljubljana. Prikazala bo štiristoletno zgodovino loške ubožnice na Spodnjem trgu. Razstava bo odprta do 12. oktobra. Loški muzej pa je pripravil projekt Od zrna do kruha: kruh kot vrednota. Na grajskem vrtu so posejali ajdo in obnovili stari mlin. V Škoparjevi hiši bodo zamesili testo in v krušni peči spekli kruh. S procesom od zrna do kruha želijo opozoriti na spoštljiv odnos do kruha kot temeljne civilizacijske in kulturne vrednote. Dogodek napovedujejo za 30. september od 9. do 13. ure. Izdali pa so tudi katalog o zgodovini mlinarstva na Loškem.

bojko na mivki ter otroško igrišče, za katerega so pridobili evropska sredstva. Investicija je vredna šeststo tisoč evrov, športni park pa bo upravljal Javni zavod Ratitovec.

Podpredsednik Atletske zveze Slovenije **Dušan Prezelj** je na odprtju dejal, da je prepričan, da se bo investicija obrestovala. Zunanjih športnih površin so se po besedah ravnatelja **Franca Ranta** zelo razveselili na OŠ Železniki, športni park pa so še posebej težko čakali v Atletskem društvu Železniki, je povedal njegov predsednik **Brane Čenčič**.

"To je velika pridobitev tudi za razvoj atletike. Sam sem se več kot 20 let vozil na atletsko stezo v Ljubljano, mladi pa jo bodo zdaj imeli pred nosom," je poudaril domačin, najuspešnejši slovenski maratonec **Roman Kežar**, ki je skupaj z županom in predsednikom atletskega društva odprl športni park, in sicer s tekom na 250 metrov. Blagoslovil ga je župnik **Andrej Jemec**. Program so obogatili Pihalni orkester Alples in mlade plesalke. Odprtju je sledil atletski miting, otroke pa je zabavala klovnosa **Eva Škofič Maurer**.

## Gradnja pol cenejša od načrtovane

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Pri kranjski občini predlani niso uspeli na razpisu za regijski večnamenski športno-vadbeni center ob obstoječih dotrajanih tribunah na športnem stadionu in pod njimi, zato so projekt oklestili in prejšnji teden oddali vlogo za pridobitev gradbenega dovoljenja. "Še bolj kot prenova tribune je pomembno, da se bo zgradila večnamenska pokrita dvorana, ki bo služila vsem športom v zimskem času. V dvorani bo pokrito stometrsko tekališče z osmimi stezami. V drugi fazi bo treba urediti še parkirna mesta," je povedal podžupan **Igor Velov** in dodal, da je vrednost projekta ocenjena na nekaj več kot pet milijonov evrov.

"Od prvotnih skoraj enajst milijonov evrov vredne investicije se je ta zmanjšala približno za polovico, vzrok za to pa je kar nekaj racionalizacij," je tudi povedal podžupan Velov, ki računa, da bi občina lahko dobila nekaj pomoči pri gradnji tudi pri Ministrstvu za šolstvo in šport, Nogometni zvezi Slovenije, Atletski zvezi Slovenije in Fundaciji za šport.

"Projekt večnamenskega športno-vadbenega centra za Kranj gotovo veliko pomeni. Poleg tega načrtujemo še dodaten bazen za rekreacijo v športnem parku, s čimer bi zaokrožili ponudbo letnega kopališča," je še dodal Igor Velov in pojasnil, da naj bi bil novi bazen med že obstoječim letnim in zimskim bazenom.

KOMENDA

## Število občinskih odborov ostaja enako

Občina Komenda je na zadnji seji predlagala zmanjšanje števila občinskih organov in njihovih delovnih teles ter zmanjšanje števila njihovih članov. "V dvanajstih letih delovanja občine se je pokazalo, da bi s predlaganimi spremembami dosegli bolj kakovostno delovanje, manjše obremenitve svetnikov in fleksibilnejše poslovanje, ne nazadnje pa bi tudi privarčevali s sejinami, kar je v teh časih še posebej izpostavljeno," je povedal član statutarne pravne komisije Izak Matej Ciraj in predlagal, da bi združili dosedanja odbora za kmetijstvo ter drobno gospodarstvo in turizem, ter zmanjšali število članov s sedem na pet. Dodal je tudi, da je nesmiselno, da ima občina Komenda enako število odborov in njihovih članov kot nekajkrat večja sosednja občina Kamnik. Svetniki so v razpravi omenili možnost zmanjšanja demokracije in podprli samostojni odbor za kmetijstvo, zato so oba predloga zavrnila. Število delovnih teles in njihovih članov tako ostaja nespremenjeno. **J. P.**

KRANJ

## Kar trinajst novih ali obnovljenih igrišč

Letos so pri kranjski občini objavili razpis za obnovo otroških igrišč po krajevnih skupnostih. Večina igrišč je že obnovljena, preostala, za katera so se odločili, da jih obnovijo, pa naj bi bila obnovljena do konca oktobra. "Odločili smo se, da je treba po vseh krajevnih skupnostih posodobljati otroška igrišča in graditi nova, zato smo letos izvedli razpis. Gre za trinajst igrišč, nekaj je novogradenj, na drugih smo zamenjali igrala, uredili ograjo ali podlago. Za vse skupaj smo namenili okoli 140 tisoč evrov," je povedal podžupan za družbene zadeve **Igor Velov** in poudaril, da obnovljena igrišča niso le lepša in sodobnejša, ampak tudi bolj varna. **V. S.**

# Modro je imeti zemeljski plin!

GIZ DZP *geoplus*

Če za svoj dom izberete zemeljski plin, bo vaše bivanje svetlo od udobja. Zemeljski plin predstavlja trend in prihodnost, saj je cenovno ugoden in zanesljiv energent, v primerjavi z drugimi fosilnimi gorivi pa tudi najprijaznejši do okolja. Več na [www.zemeljski-plin.si](http://www.zemeljski-plin.si)



## Mlada Tržičana svetovna podprvaka



Svetovna mladinska podprvaka: Matej Kavčič (levo) in Jaka Kosirnik

Mladi slovenski balinarji so uspešno nastopili na svetovnem prvenstvu za mlade na Reki, saj so osvojili kar pet odličij. Pri mladincih sta se zelo dobro odrezala Tržičana **Matej Kavčič** in **Jaka Kosirnik**, ki sta se iz Hrvaške vrnila s tremi odličji. Kavčič je postal svetovni podprvak v igri v krog, Kosirnik prav tako podprvak v klasični igri, skupaj pa sta osvojila tudi bron v dvojicah. "Zelo sem zadovoljen s končnim izkupičkom, čeprav bi bil lahko še boljši. Polfinale dvojic sva namreč izgubila zaradi predzadnjega obrata, ko sva vodila z 9 : 6, nato pa sta nama Argentince naredila kar štiri točke. V finalu kroga je prav tako odločil predzadnji obrat, ko sem dvakrat zgrešil balina," je po vrnitvi v domovino povedal Kavčič, ki je na lanskem svetovnem prvenstvu osvojil bron v hitrostnem zbijanju. **S. Š.**

## Točka Triglavu, Garmin Šenčur poražen

V 8. krogu prve slovenske nogometne lige sta oba gorenjska predstavnika gostovala: Triglav Gorenjska v Celju, Domžale pa v Novi Gorici. Tokratni izkupiček je šel le v žep Kranjčanov, ki so v Celju z domačim CM Celjem odigrali neodločeno 1:1, Domžale pa so bile proti Kopru v Novi Gorici poražene z 0 : 2. Domžale ostajajo na lestvici na drugem, Triglav Gorenjska pa na devetem mestu. V naslednjem krogu bodo Domžale v soboto doma ob 20. uri gostile Primorje, Triglav Gorenjska pa prav tako doma v nedeljo ob 16. uri Luko Koper. Derbi v drugi nogometni ligi je bil v Šenčurju, kjer je Garmin Šenčur gostil Interblock. Slednji so slavili z 0 : 2 in vodijo na lestvici, medtem ko je Garmin Šenčur padel na četrto mesto. Drugi Gorenjski predstavnik Roltek Dob je doma z 0 : 2 izgubil z Belo krajino in ostaja na devetem mestu. Oba gorenjska predstavnika v naslednjem krogu, ki bo odigran v nedeljo, gostujeta: Garmin Šenčur v Krškem, Roltek Dob pa pri Dravinji Kostroj. **J. M.**

## Zmaga doma, poraz v Tivoliju

Kot kaže, bo letošnja sezona v ligi EBEL še kako zanimiva, saj je večina tekem izenačenih in negotovih do zadnjega sodnikovega žvižga. Tudi hokejisti Acronija Jesenic so minuli konec tedna odigrali dve tekmi, s katerima so navdušili. Tako so v petek v domači dvorani gostili vodilno ekipo Red Bull Salzburga in se na koncu zasluženo veselili zmage s 3 : 2. Tudi v nedeljskem slovenskem derbiju v Tivoliju so bili blizu zmage, zadovoljiti pa so se morali s točko. Po rednem delu igre je bil namreč izid 3 : 3, v podaljškju pa so zadeli hokejisti Tilie Olimpije in slavili s 4 : 3. Na lestvici vodi Red Bull Salzburg z 10. točkami, po 7 točk pa imata na 3. in 4. mestu Tilia Olimpija in Acroni Jesenice. Jeseničane nova tekma čaka ta petek, ko ob 19.15 doma gostijo ekipo KAC-a. **V. S.**

## Trije naši v cilju Špartatlona

Teka od Aten do Špate, ko je treba v enem kosu premagati 245,3 kilometra, se je do letos udeležilo že precej slovenskih ultramaratoncev, premagati pa ga je uspelo le Dušanu Mravljetu. Letos je bilo na startu ene najtežjih preizkušenj na svetu kar šest naših tekmovalcev, v cilj pa so prišli trije. Med njimi je bil najboljši 41-letni Škofjeločan **Lojze Primožič**, ki je s časom 29 ur in 10 minut med več kot 350 tekači osvojil odlično 11. mesto. Na 74. mestu se je uvrstil **Zdravko Čufar**, na 119 pa **Miro Režonja**. **V. S.**

# Z mislimi na Robiča

Na svetovnem prvenstvu v cestnem kolesarstvu bo nastopilo trinajst slovenskih kolesarjev in ena kolesarka.

MAJA BERTONCELJ

**Kranj** - Jutri se bo s kronometrom za kolesarje do 23 let začelo svetovno prvenstvo v cestnem kolesarstvu, ki bo prvič v Avstraliji. Gosti ga Geelong v zvezni deželi Viktoriji, približno 80 km jugozahodno od Melbourn. Na prvenstvo so že dopotovali vsi člani slovenske reprezentance, trinajst kolesarjev in kolesarka. V močni ekipi, ki letos cilja visoko, sta dva Gorenjca: Grega Bole (Lampre-Farnese Vini) iz Begunj, nastopil bo na cestni dirki članov, in Luka Mezgec (Zheroquadro-Radenska) iz Kranja, ki bo vozil na cestni dirki kolesarjev do 23 let. V tej konkurenci bo tudi član Save Blaž Furd, sicer Dolenjec. V soboto, dan pred odhodom v Avstralijo, smo se pogovarjali z Boletom, ki bo eden izmed adutov za visoko uvrstitev.

Za njim je zelo uspešna sezona. "Z dosedanjjo sezono sem zelo zadovoljen. Bila je boljša, kot sem pričakoval, sploh po tistem padcu in poškodbi. Mislim, da so tudi v ekipi presenečeni nad tem, kar sem pokazal," je povedal **Grega Bole**, ki je pred dobrim tednom končal nastop na španski Vuelti, zato je razumljivo še utrujen. Po prihodu iz Španije je sledila regeneracija, na dan je treniral uro do dve, daljši trening, pet ur, pa je naredil v petek. Proge v Avstraliji ne pozna: "Proge še nisem videl, kot sem slišal, pa vendarle ni povsem lahka. Zna se zgoditi, da množičnega sprinta ne bo. Bomo videli, kako bodo dirkale druge ekipe. Osebnostno si konkretnih ciljev nisem postavil. Veliko bo odvisno od dnevne forme, od počutja. Med favoriti bi omenil Philippeja Gilberta."

Bole bo na dirki imel še poseben motiv. Kot je dejal, bo



Grega Bole je letos v dresu Lampreja že večkrat dvignil roke v znak zmagovalstva. V Avstraliji bo nastopil v dresu slovenske reprezentance.

dirkal z mislimi na tragično preminulega Jureta Robiča, s katerim sta bila dobra prijatelja. Poleg Boleta bodo na cest-

ni dirki članov še Borut Božič, Jani Brajkovič, Jure Kocjan, Kristijan Koren, Simon Špilak in Gorazd Štangelj.

# Tri zlate za Luka Špika

VILMA STANOVNIK

**Bled** - V deževnem vremenu je minulo soboto na Blejskem jezeru potekalo 20. državno prvenstvo v veslanju, ki se ga je udeležila večina najboljših slovenskih veslačev. Manjkali so le **Iztok Čop**, ki se je letos odločil za aktivni počitek, ter poškodovani **Rok Rozman** in oboleli **Miha Pirih**. Sta se pa zato na domačem jezeru znova predstavila nekdanja odlična veslača **Jani Klemenčič** in **Milan Janša**, ki sta nastopila v četvercu z **Žigom Pirihom** in **Urbanom Ulčarjem**. Blejsko posadko je ugnal le mariborski četverec z **Jernejem**,

**Janezom** in **Davidom Jurštom** ter **Markom Gracerjem**, ki je osvojil zlato kolajno.

Kar tri zlata odličja pa si je tokrat zaslužil **Luka Špik**, ki je v enojcu zmagal pred mlajšim bratom **Janom** in **Janezom Zupanom** (vsi VK Bled). Luka z bratom Janom je bil nato najboljši še na tekmi dvojnih dvojcev, tretjo zlato kolajno pa si je priveslal v dvojnem četvercu, kjer so v čolnu poleg brata Jana sedeli še **Tomaž Pirih** in **Janez Zupan**. Blejski veslači so skupaj v vseh kategorijah osvojili kar sedemnajst odličij, od tega sedem zlatih. Naše najboljše veslače v naslednjih tednih



Luka Špik je na Blejskem jezeru osvojil tri zlata odličja, najboljši pa je bil tudi med enojci. / Foto: Tina Dokl

čaka še kar nekaj napornega treninga, saj je pred njimi še nastop na svetovnem

prvenstvu, ki se bo konec oktobra začelo na Novi Zelandiji.

# S kolesi na Blegoš

MAJA BERTONCELJ

**Hotavlje** - V nedeljo je v organizaciji ŠD Marmor Hotavlje potekal 12. Vzpon z gorskimi kolesi na Blegoš za veliko nagrado Kras Sežana. Štel je tudi za Občinsko prvenstvo občine Gorenja vas-Poljane. Na startu v Hotavljah je bilo 58 kolesarjev, ki jih je čakala okrog 13 km dolga proga s slabih tisoč metri višinske razlike do kočice na Blegošu. Prvič je absolutni zmagovalec v moški konku-

renci s časom 46 minut in 38 sekund postal Marjan Jauk iz Ganesha Team. Med ženskami je še sestič absolutno zmago slavila Tanja Žakelj (MBK Orbea), njen čas pa 55:23. Rekorda proge zaradi vremena in posledično nekoliko slabšega stanja ceste ni bilo moč pričakovati in ostajata v lasti Roberta Vrečerja in Lucije Ankon.

V drugih kategorijah so zmagali: Rada Žakelj (1:08:12, Pekarna Magušar), Tina Perše (1:07:38, Calcit Bike Team),



Proti Blegošu je letos kolesarilo 58 tekmovalcev. / Foto: Nejc Pajcar

Peter Zupančič (52:21, Calcit Bike Team), Dejan Vračič (47:13, Ganesha Team), sicer absolutno drugi, Iztok Dogša

(48:06, Ganesha Team), absolutno tretji, Bojan Ropret (56:49, Bam.Bi) in Franc Hafner (59:23, Bam.Bi).

TEKMA 7. KROGA 3. SNL - ZAHOD  
**NK NAKLO : NK LIVAR**  
SOBOTA, 2. OKTOBER 2010  
OB 15. URI NA NOGOMETNEM  
IGRIŠČU V NAKLEM  
VSTOPNINE NI!  
www.nknaklo.si



# Rekord na Glasovem teku

MAJA BERTONCELJ

S 4. Tekom Gorenjskega glasa se je v nedeljo v Preddvoru končal letošnji Gorenjski pokal v rekreativnih tekih. Na dobrih 11 km dolgi progi je nastopilo 163 tekačev, 58 pa jih je teklo na krajših progah za pokal mladine.

Padel je rekord najdaljše proge, katere start in cilj je pred OŠ v Preddvoru, krog pa tekače vodi proti Bregu do posestva Brdo, kjer zavijejo do Suhe pri Predosljah in nato tečejo nazaj ob Kokri do Brega in Preddvora. Postavil ga je Boštjan Hrovat (AK Radovljica) s časom 37 minut in sekunda. Slabo minuto in pol je bil za njim v cilju mladi Rok Puhar (AD Olimpik), še pol minute kasneje pa Gregor Kustec (Sinergija 3). Pri ženskah je bila s časom 42:57 najhitrejša Valerija Mrak (AD Posočje), druga je bila Petra Race (AD Bled), njen čas 46:03, tretja pa Erika Melihen (ŠD Kranjska Gora) s časom 46:55. Medalje in nagrade je najboljšim podeljeval maratonec Roman Kejžar.

Gorenjski pokal v rekreativnih tekih 2010 je tako končan. Od aprila je bilo deset tekov in na njih je v različnih starostnih kategorijah nastopilo 1792 tekačev. Skupna zmagovalca sta odlična tekača tako na ravnini kot tudi v hrib Boštjan Hrovat iz Begunj in Valerija



Na Teku Gorenjskega glasa je v različnih kategorijah teklo 221 tekačev. / Foto: Rožle Bregar

Mrak iz Gorenje vasi. Janez Ferlic, koordinator pokala, katerega nosilni organizator je Klub trmastih, za prihodnje leto napoveduje nekaj sprememb. Kakšne bodo, bo znano kmalu.

**Rezultati Gorenjskega pokala v rekreativnih tekih skupno: deklince do 7 let:** 1. Teja Zdravec, 2. Nina Triler, 3. Maša Bertoncelej; **dečki do 7 let:** 1. Lan Jeler, 2. Urban Jeler, 3. Miha Melihen; **deklince od 8 do 9 let:** 1. Neža Perko, 2. Živa Klemenčič, 3. Ines Lotrič; **dečki od 8 do 9 let:** 1. Tim Zdravec, 2. Mark Vozelj, 3. Matic Bertoncelej; **deklince od 10 do 11 let:** 1. Katja Podobnik, 2. Tais Vozelj, 3. Nika Križnar; **dečki od 10 do 11 let:** 1.

Tadej Hrovat, 2. Janez Mohar; **deklice od 12 do 13 let:** 1. Polona Klemenčič, 2. Nina Klemenčič, 3. Rozi Golmajer Osmič; **dečki od 12 do 13 let:** 1. Anže Čadež, 2. Žan Kramar, 3. Primož Oblak; **deklince od 14 do 15 let:** 1. Anita Klemenčič, 2. Ida Kramar; **dečki od 14 do 15 let:** 1. Gaber Arh, 2. Aljaž Božič, 3. Sandi Križnar; **ženske: 60 let in starejše:** 1. Olga Grm, 2. Marija Žmavc; **od 50-59 let:** 1. Nadja Finžgar, 2. Irena Gartner, 3. Marija Grilc; **od 40 do 49 let:** 1. Barbara Zdravec, 2. Saša Červ, 3. Ana Jelovčan; **od 30 do 39 let:** 1. Valerija Mrak, 2. Erika Melihen, 3. Petra Race; **do 29 let:** 1. Manca Solar, 2. Tea Vidic, 3. Ire-

na Kustec; **moški: 70 let in starejši:** 1. Janez Ambrož, 2. Andrej Bertoncelej, 3. Slavko Sitar; **60 do 69 let:** 1. Drago Frelj, 2. Boris Mrak, 3. Peter Bertoncelej; **od 50 do 59 let:** 1. Tomaž Kalan, 2. Franci Koder, 3. Miha Jerič; **od 40 do 49 let:** 1. Stanko Maček, 2. Lado Kveder, 3. Franci Teraž; **od 30 do 39 let:** 1. Boštjan Hrovat, 2. Marko Pintar, 3. Stanko Janžekovič; **od 20 do 29 let:** 1. Bojan Ambrožič, 2. Uroš Tomec, 3. Boštjan Burja; **do 19 let:** 1. Rok Puhar, 2. Žiga Čadež, 3. Anže Božič; **skupno: moški:** 1. Boštjan Hrovat, 2. Marko Pintar, 3. Bojan Ambrožič; **ženske:** 1. Valerija Mrak, 2. Petra Race, 3. Erika Melihen.



Najprej tek, nato druženje: Tomaž Kalan, ki je letos v življenjski formi, in nekdanji smučarski skakalec Bogdan Finžgar / Foto: Maja Bertoncelej



Najprej so bili na startu tekači, ki so v različnih kategorijah tekli za pokal mladine. Med njimi je bilo tudi veliko članov TSK Merkur Kranj. / Foto: Rožle Bregar



Najboljši v skupnem seštevku letošnjega Gorenjskega pokala v rekreativnih tekih (od leve): Marko Pintar, Janez Ferlic, koordinator pokala, Petra Race, Bojan Ambrožič, (spredaj): Erika Melihen, Valerija Mrak, Boštjan Hrovat / Foto: Maja Bertoncelej

GIBAJTE SE Z NAMI  
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN



## Juretov zadnji spust

Kolo preklinjam samo takrat, ko mi vzame življenje.

Ne moje, to mu še ni uspelo. Zasvožim ga, ko vzame življenje nekemu, ki sem ga imel rad.

Jureta sem še ne dolgo nazaj primerjal z norcem, ki počne nekaj, česar jaz nikoli ne bom razumel.

On me je razumel ...

In ni mi zameril.

Celo zahvalil se mi je, ker sem edini, ki ga ne podpiram in s tem držim ravnovesje v njegovem početu.

Kadar mu ne gre, se spomni na besede, ki sem mu jih pisal, da mu tega pravzaprav ni treba početi, ker ima sina, ima ženo, ima službo, ima prijatelje ... Vendar mu to ni vzelo volje. Imel je sinovo slikico na balanci - za nujne primere, za takrat, ko mu je najtežje ... na kolesu.

Jure je umrl na kolesu. Seveda je sam kriv. Ne bi smel tako pretiravati s kolesarjenjem ...

Prijatelj mi je poslal SMS-sporočilo, da je Jure mrtev, ravno ko sem v odlični družbi na idiličnem kraju poslušal živo Kranjski oktet, ki je pel mojo najljubšo slovensko pesem Oj, Triglav moj dom, kako si krasan ... Veste kako gre besedilo? Pa sem že mislil, da je to navadna "kmečka" pesmica ... Ta pesem je velika kot Triglav sam ...

Ta pesem je idealna za spomin na Jureta ... norca, velikega kot Triglav? Ni norec, samo ekstremist je, ki je živel svoje sanje, četudi so se nam na trenutke zdele otročje. Ni pomembno ... Ko nismo sanjali, nas ni več. Imel sem ga rad predvsem zato, ker je znal odkrito povedati, da se lahko umrjem. Če to ni brez veze ...

Teško mi gredo besede ... Še včeraj je bil z nami, danes ga ni ... Še včeraj so se nam drgnile balance, dokler ni prestavil v prestavo višje in smo potem samo opazovali njegov izginjajoči hrbet in mišice, ki so bil videti močnejše od jeklenih pletenic. Če to ni brez veze ...

Kaj je usoda in kako si dovoli čakati nas, kjer se ji zahoče? Umril je na Scottu, na gorskem kolesu, brez številke na hrbtu, brez specialke, sam, nekje na makadamu, čeprav je bil človek z asfalta, specialkar, umrl je po svoji krivdi, umrl je sam ... Oprostite, ne sam ... Umril je s kolesom, ki je obležal na tistem ovinku. Kolo je nekdo pobral. Jureta so pokrili z belo rjuho. Jutri ga bodo pokopali in ga ne bo več ... razen v spominu.

Če se spomnim časov, ko sem mu hotel dokazati neumnost njegovega ekstremizma ...

Jure je bil odličen kolesar, ne ekstremist. Cestni kolesar, ki je krojil jugoslovanski in slovenski vrh. Več kot sto zmag na najboljših dirkah. V spominu nas, ki odobravamo le olimpijsko kolesarstvo, je bil odličen ... in nas, ki nismo marali njegovega ekstremizma ... To početje je bilo namenjeno nepoznavalcem, "amaterjem", publiki, raji, nevednežem ... A je rekel: "Stari, jaz lahko le na tak način še ostanem na kolesu ..."



Foto: Gorazd Kavčič

Eh, ne morem pisati, preveč sem žalosten ... In to jaz, ki sem ga tako blatil povsod, ko je nanesla beseda nanj. In besede so tekle vsakič, ko smo se na kolesu ali ob kolesih pogovarjali o nemogočih mogočih turah. In vsakič, ko je slišal, da sem ga kritiziral, mi je poslal SMS-sporočilo ali pisal na zid Facebooka, da se zahvaljuje za uravnoteženje in mi želi vse najboljše.

Jure, kjerkoli že si ..., počakaj še na nas in bomo skupaj prekolesarili še kak krog.

Ne treniraj na skrivaj ...

Ne vem, kdaj sem bil nazadnje tako žalosten ...

In to zaradi tipa, ki ni nikoli poslušal, ki je šel z glavo skozi zid; z neverjetno hitrostjo v dolino in prav tako na hrib; ki je kolo gnal podnevi in ponoči, v mrazu in vročini - kot bi bila to edina služba na svetu. Zanj je bila in ostala ... Zaradi tipa, ki je tlačil tista pedala, da so cvilila pod njegovo močjo, in se ni oziral na nikogar. Niti na Nala, ki bi moral biti največja zavora njegovih norih dejanj ... Pa ni bila. Kdo je že rekel, da taki ljudje, kot je Jurko, nikoli ne umrejo v postelji? Jure je doživel več življenjskih spustov kot vzponov, a se jih ni bal. Kolesarskih spustov je bilo nešteto in v njih je užival ... verjetno je užival tudi v svojem zadnjem ... vse do usodnega ovinka.

Zdaj kolesarji zbiramo prostovoljne denarne prispevke za Nala Robiča. To je kolesarska navada v takih primerih. Kolesarji in vsi, ki ste imeli Jurka radi, se, prosim pridružite akciji ...

## Napovednik rekreativnih dogodkov

### Pohod na Lopič

Organizator: Planinsko društvo Tržič, datum: 2. oktobra.  
Dodatne informacije: PD Tržič, 04/5964224, 04/5961950, 04/5958430, www.planinsko-drustvo-trzic.si, e-naslov: info@planinsko-drustvo-trzic.si

### Markov tek na Javorč

Organizator: Planinsko društvo Žiri, datum: 3. oktobra  
Dodatne informacije: Zvone Kopač, 05/99 59 152, www.ziri.si/pd, e-naslov: zvone.kopac@siol.net





## Ponesrečence reševali iz Bohinjskega jezera

Na regijski reševalni vaji Bohinj 2010 je sodelovalo prek dvesto pripadnikov različnih reševalnih služb.

SIMON ŠUBIC

**Bohinj** - Na Bohinjskem jezeru so v soboto uspešno izpeljali regijsko vajo zaščite in reševanja ob množični nesreči na vodi. Kot je ocenil vodja kranjske izpostave Uprave RS za zaščito in reševanje **Jernej Hudohmet**, je vaja pokazala, da enote za zaščito in reševanje znajo nastopiti skupaj in da podporne službe učinkovito izvajajo svoje aktivnosti, hkrati pa so se pokazale tudi nekatere pomanjkljivosti, zlasti na področju prenosa komunikacij in vodenja evidenc v množični nesreči. "To so stvari, glede katerih bomo morali ob analizi strniti glave in skušati na tem področju doseči napredek za prihodnje," je poudaril Hudohmet, tudi vodja reševalne vaje, na kateri je sodelovalo prek dvesto pripadnikov različnih reševalnih enot - od potapljačev, policistov in gasilcev do vodnikov reševalnih psov in gorskih reševalcev. Ti so morali (za vajo) posredovati, ker je sredi Bohinjskega jezera zaradi požara obstala ladja s 34 potniki.

Nekateri od njih so v paniki poskakali v mrzlo vodo, nekaj jih je celo potonilo. Prišlo je tudi do možnosti onesnaženja jezera z nevarnimi snovmi. Med celotnim dogajanjem je še voznik osebnega vozila zaradi nepozornosti zapeljal v jezero.

Na regijski vaji so prvič doslej združili aktivnosti vseh reševalnih enot na Gorenjskem, ki se ukvarjajo z reševanjem na vodi in iz vode. Preverili pa niso samo njihove usposobljenosti, temveč tudi delovanje drugih enot in sestavov zaščite in reševanja ter njihovo sposobnost medsebojne komunikacije in koordinacije. Vaja je bila tudi prva priložnost za preveritev delovanja bohinjske enote za reševanje na vodi in iz nje, ki so jo ustanovili letos. Z njo so precej zmanjšali odzivni čas v primeru nesreče na Bohinjskem jezeru, saj je bila doslej najbližja reševalna služba na Bledu. Po besedah poveljnika bohinjske civilne zaščite **Pavla Žvana** je nova enota na kraju nesreče najkasneje v petnajstih minutah od alarmiranja.



Na vaji je sodelovalo prek dvesto reševalcev. / Foto: Tina Dokl

## Drogo skrivali v gozdu

Gorenjski policisti in kriminalisti so v večmesečni preiskavi razkrili novo združbo, ki se naj bi ukvarjala s preprodajo prepovedane droge na Gorenjskem.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Preiskovalna sodnica v Kranju je v soboto odredila pripor za štiri osumljence iz Kranja in z Jesenic, stare od 30 do 48 let, ki jih je policija kazensko ovadila storitve več kaznivih dejanj prepovedane droge. Po naših podatkih gre za 35-letnega Kranjčana **Dejana Germa**, ki naj bi preprodajo tudi vodil, **Aleša Koširja** z Jesenic, **Dragana Stojanova** iz Spodnjih Dupelj in **Ljuba Bremca** z Jesenic.

Kriminalisti in policisti Policijske uprave Kranj so minuli četrtek po več mesecih preiskave domnevne preprodaje prepovedanih drog izvedli zaključno akcijo, v kateri je sodelovalo okoli petdeset kriminalistov, policistov in policistov s službenimi psi. Na območju Kranja, Radovljice in Jesenic so opravili deset hišnih in osebnih preiskav pri osumljencih, starih od 30 do 48 let. Pri tem so zasegli okoli 1,2 kilograma prepovedane droge konoplje, produkte konoplje, heroin in snovi za redčenje drog. Zasegli so še pripomočke za



Združbo preprodajalcev naj bi iz kranjske soseske Planina vodil 35-letni Dejan Germ.

pakiranje droge, denar in nekaj predmetov, za katere sumijo, da izvirajo iz drugih kaznivih dejanj. "V kriminalistični preiskavi je bilo ugotovljeno, da je šest osumljenih storilo skupno 43 kaznivih dejanj, za katera je zagrožena kazen od enega do desetih let zapora oziroma od petih do petnajstih let zapora," je pojasnil

**Leon Keder**, predstavnik za odnose z javnostjo na Policijski upravi Kranj.

V preiskavi so kriminalisti poleg klasičnih metod uporabili tudi prikrite ukrepe - prisluškovanje in skrivno opazovanje osumljenih. Na ta način so tudi ugotovili, da je prvoosumljeni v osmih mesecih preprodal vsaj sedemsto gramov he-

roina in si s tem pridobil okoli sedemnajst tisoč evrov premoženjske koristi. V preiskavi so še ugotovili, da so si osumljeni organizirali lastno mrežo prekupčevalcev ali posrednikov, droge pa niso hranili doma, temveč so jo skrivali na različnih mestih, zakopano v gozdovih v širši okolici Kranja.

RADOVLJICA

### Skala na tiru

V četrtek dopoldne je na železniških tirih pri železniški postaji v Radovljici vlak povozil večjo skalo. Pri tem so nastale poškodbe na vlaku in tirih. Policisti so ugotovili, da je 51-letni Radovljčan pred tednom čistil strugo hudournika, iz katerega je odmaknil tudi omenjeno skalo, ki se je iz neznanih razlogov skotalila na tire. **S. Š.**

## Umrli ultrakolesar Jure Robič

Med spustom po gozdni poti na Plavškem Rovtu je petkratni zmagovalec Dirke čez Ameriko Jure Robič trčil v osebni avtomobil.

SIMON ŠUBIC

**Jesenice** - V petek popoldne je na Plavškem Rovtu nad Jesenicami ugasnilo življenje 45-letnega ultrakolesarja, Jeseničana **Jureta Robiča**. Med pustom po makadamski gozdni poti iz Zakamnika proti Plavškemu Rovtu je okoli 14. ure v nepreglednem levem ovinku trčil v osebno vozilo, ki ga je nasproti pripeljal 55-letni domačin. Robič se je pri tem tako hudo ranil, da je umrl na kraju nesreče. Na kraj sta prišli tudi dežurni državna tožilka in preiskovalna sodnica, ki je tudi prevzela ogled kraja prometne nesreče.

Jure Robič, rojen leta 1965 na Jesenicah, je bil zaljubljen v kolo že od malih nog. V osemdesetih in devetdesetih letih je tekmoval v cestnem kolesarstvu kot član kolesarskih klubov Lip Bled, Krka in Sava, šest let je bil tudi državni reprezentant. V tem času je osvojil tri naslove državnega prvaka na cestni dirki in naslov državnega



Jure Robič se je smrtno ponesrečil na gozdni poti v Plavškem Rovtu nad Jesenicami. / Foto: Gorazd Kavčič

prvaka v kronometru. V uspešni športni karieri je osvojil prek sto zmag, med drugim tudi na Jadranski magistrali leta 1992. Kasneje se je preusmeril v ekstremno kolesarstvo, kjer je največje uspehe dosegal na Dirki čez Ameriko (Race Across America - RAAM). Na najtežji kolesarski preizkušnji na svetu je zmagal kar petkrat, nazadnje letos, tri-

krat pa je med drugim slavil tudi na slovenski vzdržljivostni kolesarski preizkušnji - Dirki okoli Slovenije. Postavil je tudi svetovni rekord v cestni vožnji na 24 ur.

Poleg športnih dosežkov je Jure Robič tudi prejemnik priznanja športnik leta za posebne dosežke, Slovenec leta za posebne dosežke ter priznanja za fair play ter strpnost v športu.

Velika turneja ob izidu nove plošče »Toleranca«

# GIBONNI LIVE

KRANJ  
DVORANA ZLATO POLJE

SOBOTA,

**30. OKTOBER 2010**  
ob 20h

Predprodaja vstopnic: **KRANJ:** M holidays (Mercator Center Kranj), Big Bang, e-Študentski Servis Kranj, Alpetour Kranj;  
**SKOFJA LOKA:** turistična agencija Kompas, potovalna agencija Alpetour, e-Študentski Servis Škofja Loka;  
**TRŽIČ:** potovalna agencija Alpetour;  
**RADOVLJICA:** potovalna agencija Alpetour;  
**BLED:** turistična agencija Kompas;  
**JESENICE:** Big Bang, Alpetour Jesenice; **DOMŽALE:** Tentours;  
**KAMNIK:** TIC Kamnik; **PETROL SERVISI** po Sloveniji.  
Internetna prodaja: **EVENTIM.SI, VSTOPNICE.COM, KONCERTI.NET**  
Telefonska prodaja: 01 420 5000







## Jesenske novosti

Avtomobilski salon v Parizu prinaša sveže štirikolesne ideje.

stran 10



## Dvigovanje prahu

Dacia Duster je zmešal karte med športnimi terenci. Test.

stran 13

# Svet v gibanju <sup>GG</sup>

AVTOMOBILI IN OPREMA

SEPTEMBER 2010

## Statistika zakriva realno stanje

Slovenski avtomobilski trg si je rahlo opomogel, še veliko enodnevnih registracij in vnovičnega izvoza.

MATJAŽ GREGORIČ

Če bi verjeli zgolj suhoparni statistiki, bi se lahko zdelo, da je prodaja novih avtomobilov na slovenskem trgu v letošnjih treh četrtinah nekoliko višja kot v enakem lanskem obdobju. Toda, kot svarijo poznavalci, je od skupne prodajne bere treba odšteti vsaj 15 odstotkov avtomobilov, ki so bili v statistiko zavedeni zaradi tako imenovanih enodnevnih registracij, ali so bili ponovno izvoženi. O tem sicer ne go-

vorijo naglas, vendar se podatki v internih razpredelnicah razlikujejo od skupne statistike.

V letošnjih osmih mesecih je bilo na slovenskem trgu prvič registriranih 41.783 novih osebnih avtomobilov, v enakem lanskem obdobju pa 38.412. A žal navidezno povišanje prodajnih števil še ne pomeni, da je krize konec, saj so bili doseženi rezultati ustvarjeni tudi ali predvsem s pomočjo nižanja cen in številnih prodajnih akcij. Še nekoliko slabše je pri lahkih go-



Avtomobilski saloni so kljub akcijam bolj prazni kot polni

spodarskih vozilih, kjer je letošnja tričetrtletna prodajna bera s 3.290 registriranimi vozili celo slabša od lanske, ko jih je bilo v enakem obdobju 3.350.

Med znamkami pri osebnih avtomobilih na vrhu še vedno trdno ostaja Renault, ki si je ob nekoliko skromnejšem tržnem deležu kar krepko popravil skupno prodajno število, kar še bolj velja za drugouvrščeni Volkswagen. Tretjega mesta se oklepa

Opel, ki se na stopnički drži tudi z agresivnimi prodajnimi akcijami, kar početa tudi četrto- in petouvrščeni Citroën in Peugeot. V deseterici sicer ni večjih pretresov, na šestem mestu je prišlo do zamenjave, zdaj je tam Ford, Fiat je padel na sedmo, sledijo še Hyundai, Škoda, Kia. Po sedanjih prodajnih predvidevanjih naj bi letos v Sloveniji prodali med 55 tisoč in 57 tisoč novimi avtomobili, oziroma za vzorec več kot lani.

## Uvozniki pisali predsedniku vlade

Temperaturo je očitno dvignil vladni posel z donacijo avtomobilov znamke BMW.

MATJAŽ GREGORIČ

Slovenski avtomobilski uvozniki, združeni v Sekcijo za osebna motorna vozila pri Trgovinski zbornici Slovenije, so predsedniku vlade Borutu Pahorju poslali odprto pismo, v katerem so se obregnili ob vladni posel z donacijo avtomobilov znamke BMW, ki je trenutno v mirovanju "Težke gospodarske razmere so tudi avtomobilsko panogo v Sloveniji in

"Uvozniki in zastopniki avtomobilskih znamk v Sloveniji smo imeli in imamo velik posluš za različna vprašanja v slovenski družbi."

njene akterje finančno zelo izčrpale. Kljub neprizanesljivim okoliščinam smo odločno podprli spremembo Zakona o davku na motorna vozila, ki določa davčne stopnje glede na emisije CO<sub>2</sub> - določa torej ekološko obdavčitev in omejuje uvoz ekološko najbolj spornih rabljenih vozil. V naši Sekciji, ki združuje veliko večino slovenskih avtomobilskih uvoznikov in zastopnikov, smo pred časom ustanovili tudi delovno skupino, ki si prizadeva pripraviti ustrezne pogoje za učinkovito in čim hitrejšo uvajanje električnih avtomobilov v Sloveniji. V zvezi s tem pozdravljamo tudi vse načrte za izgradnjo sončnih elektrarn za proizvodnjo brezogljicne energije, v našem velikem interesu je, da slovenskemu trgu ponudimo najboljše, ekološko dognane in sodobne izdelke. Z veliko resnostjo se odzivamo na javne razpise, v okviru katerih s svojimi ponud-

bami sodelujemo pri pomembnem posodabljanju voznega parka javnih služb in Vlade RS," je zapisano v pismu.

Avtomobilski uvozniki in zastopniki so zato, kot navajajo v pisanju Borutu Pahorju, z velikim začudenjem spremljali zadnja dogajanja o nameravani zamenjavi 100 vozil v vladnem voznem parku. Vse v zvezi s tem so izvedeli iz medijev in nihče od članov (razen seveda tistega, ki je pri tem projektu sodeloval) predhodno ni bil obveščen oziroma povabljen k sodelovanju. V Sekciji verjamejo, da je takšna ideja v celoti imela dober namen, vendar se je v javnosti in strokovnih službah pojavilo veliko vprašanj in se je morala hitro končati. Po njihovem mnenju bi se moral takšen projekt odvijati na osnovi javnega razpisa in natančno definiranih zahtev, tako da bi lahko odgovoril in se prijavil vsak potencialni ponudnik, ki bi želel pri takšnem projektu sodelovati, posel pa bi nato dobil najboljši izmed njih.

"Uvozniki in zastopniki avtomobilskih znamk v Sloveniji smo imeli in imamo velik posluš za različna vprašanja v slovenski družbi. Podpiramo številne dobre rešitve in pri tem učinkovito pomagamo slovenskemu športu, kulturi, varnosti v prometu itd. Tako smo si pridobili javnosti in ugled v slovenski javnosti. Uspešno smo sodelovali tudi pri številnih javnih razpisih različnih državnih in drugih institucij Republike Slovenije, ki so po naši oceni vselej potekali izjemno korektno, v duhu dobrih partnerskih odnosov, predvsem pa povsem transparentno in javno. Želimo si, da bi tako tudi ostalo," zaključujejo v pismu.

### Prodaja novih avtomobilov v osmih mesecih 2010

Znamka	I-VIII 2009	I-VIII 2010	razlika
RENAULT	6335	7520	1.185
VOLKSWAGEN	3755	5057	1.302
OPEL	3235	3662	427
CITROËN	2863	3012	149
PEUGEOT	2215	2868	653
FORD	2592	2290	-302
FIAT	2941	2151	-790
HYUNDAI	1658	2031	373
ŠKODA	1519	1995	476
KIA	2375	1588	-787
CHEVROLET	769	1325	556
TOYOTA	1463	1303	-160
BMW	717	994	277
NISSAN	845	933	88
MAZDA	964	902	-62

### ZAVAROVANJE

#### Poplavljeni avtomobili

Zavarovalnice povrnejo škodo za poplavljen avtomobile samo v primeru sklenjenega polnega ali paketnega kasko zavarovanja, popravilo se velikokrat ne splača.

### ELEKTRIKA

#### Ali smo pripravljeni?

Čeprav se po slovenskih cestah že vozi nekaj električnih avtomobilov, še nimamo zgrajene ustrezne polnilne infrastrukture, država pa še razmišlja o subvencijah.

### KOLESA

#### Največji sejem na svetu

Vsako leto na začetku septembra v Friedrichshafenu v Nemčiji pripravijo največji in najpomembnejši sejem v kolesarski industriji, na več kot 100 tisoč kvadratnih metrih.

### ZANIMIVOSTI

#### Filmski avtomobili

Avtomobili so že vrsto let neolčljivo povezani s filmskim svetom. Na filmske trakove je posnetih nešteto prizorov, v katerih štirikolesniki sodelujejo v različnih vlogah.

stran 11

stran 12

stran 15

stran 16



# NOVOSTI

## Smart in Mini na dveh

**Avtomobilski znamki vstopata v svet električnih skuterjev.**

MATJAŽ GREGORIČ

Morda se sliši presenetljivo, da bosta kar dve avtomobilski znamki v kratkem vstopili tudi v dvokolesni svet, toda menda tako narekujejo smernice sodobne urbane mobilnosti. Znamka Smart, ki sodi pod okrilje nemškega koncerna Daimler, in Mini, ki je pod streho bavarskega BMW, bosta javnosti na avtomobilskem salonu v Parizu kmalu prikazali modela električnega skuterja. Pri Smartu so se električnega dvokolesnika lotili na podlagi pozitivnih izkušenj električne izvedbe modela fortwo, ki bo kmalu začel pohod po evropskih večjih mestih, kjer so vozila z motorji na bencin ali plinsko olje vse manj zaželena in kjer so večne težave s parkirnimi prostori. Skuter ima atraktivno sodobno obliko z zadnjim kolesom, pomaknjem daleč za sedež, in s svetili s svetlečimi diodami. Pogonu je namenjen elektromotor s štirimi kilovati moči, vgrajen je v zadnje kolo, ki ga z energijo oskrbuje 48-voltna litij-

ionska baterija. Z zmogljivostjo 80 amperskih ur zagotavlja doseg do 100 kilometrov na uro. Skuter doseže najvišjo hitrost 45 kilometrov na uro, baterije je mogoče polniti na vseh običajnih vtičnicah, celovito polnjenje traja od tri do pet ur. Vlogo osrednjega informacijskega sistema opravlja mobilni telefon smartphone, ki ga pred vožnjo voznik vtakne na posebej pripravljeno mesto, na zaslonu pa se izpisujejo hitrost in podatki o napoljenosti baterij.

Naključno ali pa tudi ne, so skoraj istočasno električni skuter pripravili tudi pri Miniju. Tehnika je zelo podobna, torej električni motor, vgrajen v zadnjem kolesu, ki je potisnjeno daleč nazaj, litij-ionska baterija in pametni telefon, ki je skuterjev informacijski sistem. Tudi pri Miniju so koristno uporabili izkušnje, ki jih imajo z električno izvedbo avtomobila, oblikovalci pa so skuter zasnovali v nekoliko bolj retro slogu. Ker je še v konceptni fazi, še ni znano, kdaj bo nared za serijsko proizvodnjo.



Mini E Scooter Concept



Smart E-scooter

## Fiat Doblo Cargo je dostavnik leta 2011

Mednarodna žirija štiriindvajsetih novinarjev, specialistov za lahka dostavna vozila, je odločila, da naslov International Van of the Year 2011 dobi novi Fiat Doblo Cargo. Člani žirije, ki prihajajo iz štiriindvajsetih držav, so modelu Doblo Cargo dodelili 128 od možnih 168 točk. Prestižni naslov so podelili ob začetku 63. mednarodnega salona gospodarskih vozil v Hannoveru. Člane žirije so prepričali zlasti še najširši izbor platform in karoserijskih različic v tem razredu, in ponudba motorjev, v kateri sta tudi prisilno polnjena različica na stisnjen zemeljski plin in različica z električnim pogonom. Doblo izstopa tudi z voznimi lastnostmi in visoko stopnjo udobja pri vseh svojih različicah. M. G.

# Lepotci čakajo obiskovalce

**Bližnji avtomobilski salon v Parizu z nekaj serijskimi novostmi in konceptnimi avtomobili prihodnosti**

MATJAŽ GREGORIČ

Prvi oktobrski dnevi bo avtomobilski svet v znamenju ene najstarejših avtomobilskih razstav na svetu, pariškega Mondiala. Na razstavišču pri versailških vratih se bodo tudi tokrat predstavili skoraj vsi svetovni avtomobilski proizvajalci, ki bodo pod salonske žaromete pripeljali kar nekaj novosti in konceptnih avtomobilov, ki morda sploh nikoli ne bodo zapeljali na ceste. Seveda pa je pariški avtomobilski salon tudi priložnost za razprave o težavah in izzivih, ki v prihodnjih letih čakajo svetovno avtomobilsko industrijo, ter o bolj ali manj zakulisne strateške dogovore med glavnimi igralci na globalnem avtomobilskem podiju.

**CHEVROLET ORLANDO** - Chevrolet se bo tudi na evropskih trgih spustil v bitko kompaktnih enoprostorskih avtomobilov. Orlando, ki ga bodo začeli prodajati v začetku prihodnjega leta, bo lahko poganjal eden od treh najnovjših Chevroletovih motorjev: 1,8-litrski bencinski štirivaljnik s 103 kilovati (141 KM) in dva najnovjša

2,0-litrski turbodizelska pogonska stroja, šibkejši s 96 kilovati (131 KM) oziroma s 120 kilovati (163 K). Orlando je zasnovan na limuzini Cruze in bo na voljo v izvedbah s petimi ali sedmimi sedeži.

**CITROËN DS4** - Z DS4 želi francoska avtomobilska znamka obuditi čustva in vnovič dokazati kreativno tehnologijo znamke Citroën. Avtomobil z nenavadno kombinacijo različnih slogov skuša spremeniti ustaljene norme, ki veljajo za različne avtomobilске razrede. Nova oblika karoserije združuje dinamičnost in ekskluzivnost s kompaktnostjo in vsestransko uporabnostjo, z dolžino 4,27 metra DS4 spada v spodnji srednji razred. Kateri pogonski stroji se bodo vrteli pod motornim pokrovom novinca, pri Citroënu še niso razkrili.

**HYUNDAI iX20** - Južnokorejski Hyundai v nizu novosti tokrat največ pozornosti namenja novemu manjšemu enoprostorcu z oznako iX20. Gre za dobre štiri metre dolg avtomobil, ki je za-

snovan na osnovi uveljavljenega malčka i20, sicer pa gre za bratranca Kiinega modela Venga. Kajpak so Hyundaijevi oblikovalci novincu vtisnili svoj pečat, tako da bo na cesti dovolj prepoznaven. Proizvajalec za pogon obljublja najnovije bencinske in turbodizelske pogonske stroje z nizko porabo in majhnimi izpusti škodljivih emisij.

**MERCEDES-BENZ CLS** - Potem ko so pri trikraki zvezdi pred nekaj leti s kupejevsko limuzinsko zasnovanim modelom CLS odprli nov podrazred, letošnjo jesen prihaja na ceste druga generacija. Avtomobil je doživel večjo oblikovno evolucijo, najbolj impresiven pa je sprednji del z močno poudarjenim Mercedes-Benzovim znakom in žarometi, ki jih v celoti sestavljajo svetleče diode. Notranjost je še naprej mešanica športno nostalgičnega sloga. V Nemčiji je novi CLS že naprodaj, pri nas naj bi bil še pred koncem letošnjega leta.

**PEUGEOT 508** - Spomladi, v Slovenijo predvidoma konec marca, prihaja povsem

nov model srednjega razreda Peugeot 508. Gre za naslednika modela 407, avtomobil pa je s skoraj 4,90 metra dolžine in raztegnjeno medosno razdaljo precej večji od predhodnika. Na voljo bo v limuzinski in kombijevski karoserijski izvedbi, veliko pozornosti je bilo posvečene obliki zunanosti. Novinca, ki bo imel tudi nov 2,2-litrski turbodizelski motor (150 kW/204 KM), bodo izdelovali v Franciji in na Kitajskem, cene naj bi ostale na nivoju modela 407.

**TOYOTA S-VERSO** - Japonska avtomobilska znamka se vrača tja, kjer je nekoč že bila z modelom Yaris Verso, torej v razred manjših enoprostorskih avtomobilov z dolžino pod štirimi metri. Pri Toyoti obljublajo, da bo imel novinec prostorno in prilagodljivo notranjost in dovolj velik prtljažnik. O motorjih ni še nič znanega, najverjetneje pa bodo bencinski in turbodizelski pogonski stroji enaki ali podobni kot v modelu Yaris. Za zdaj tudi še ni natančno znano, kdaj bo S-Verso naprodaj na slovenskem avtomobilskem trgu.



Chevrolet Orlando



Hyundai ix20



Peugeot 508



Citroën DS4



Mercedes-Benz CLS



Toyota S-Verso



# ZAVAROVANJE

## Zavarovanje je lahko cenejše

Zavarovalnice so pri avtomobilskih zavarovanjih začele ponujati dodatne ugodnosti.

MATJAŽ GREGORIČ

Večina lastnikov avtomobilov je prepričana, da je avtomobilsko obvezno in kasko zavarovanje precejšen strošek, čeprav se ob morebitni nezgodi ali poškodbi izkaže, da vloženi denar hitro dobijo nazaj. Sicer pa so skoraj vse slovenske zavarovalnice v zadnjem času poleg običajnih bonusov začele ponujati še dodatne ugodnosti, s katerimi si je cena zavarovalne premije mogoče tudi občutno znižati.

Pri Zavarovalnici Triglav so skupaj pripravili trinajst ugodnosti, s katerimi si je mogoče ceno paketnega avtomobilskega zavarovanja znižati za do 17 odstotkov. Pri avtomobilski odgovornosti je glede na izkušnost oziroma starost voznika možno prihraniti do 15 odstotkov, od 5 do 20 odstotkov pa so nižje cene posameznih delnih kasko zavarovanj, omembe vredno pa je tudi cenejše zavarovanje

za točenje napačnega goriva in možnost zdraviliškega zdravljenja po poškodbah v prometnih nesrečah.

Zavarovalnica Adriatic Slovenica tako imenovanim varnim voznikom priznava 55-odstotni bonus pri obveznem zavarovanju, njihova popolna novost pa je odškodninska asistenca, ki zajema uveljavljanje civilno-pravnih odškodninskih zahtevkov in kritje stroškov pravne obrambe v kazenskih in prekrškovnih postopkih.

Zavarovalnica Maribor je pred časom med novosti uvrstila novo zavarovanje, ki so ga poimenovali Zavarovanje stroškov ponovnega opravljanja vozniškega izpita oziroma zavarovanje "Brez točk". S tem zavarovanjem si vozniki zagotovijo kritje stroškov, ki nastanejo zaradi ponovnega opravljanja vozniškega izpita, ko se imetniku vozniškega izpita oziroma zavarovancu izreče prenehanje veljavnosti.

## Zapleteno reševanje poplavljenih

Če v avtomobil prodreta umazana voda in mulj, ga je potrebno skoraj v celoti razstaviti, povrnitev škode samo pri kasko zavarovanju.

MATJAŽ GREGORIČ

Tudi v tokratnih poplavah je bilo zalitih kar precej avtomobilov, ker jih lastnikom ni uspelo pravočasno rešiti pred vodno ujmo. Če voda ni zalila notranjosti in motorja, je priporočljiv obisk v servisni delavnici, potopljenih avtomobilov pa ni mogoče ali se ne splača rešiti. Običajno pri poplavah poleg umazane vode prodre v vse dele tudi mulj, zato nastane veliko škode. Strokovnjaki svetujejo lastnikom poplavljenih avtomobilov, naj pokličejo vlečno službo in jih odpeljejo do servisne delavnice. Če je prišlo do večjega zalitja, je treba avtomobil skoraj v celoti razstaviti. V potniški kabini namreč lahko voda in umazanija prodre tudi za tapete in obloge, zmočijo se tudi sedežne prevleke in obloge dna. Vse to je treba presušiti in očistiti, kar lahko traja kar nekaj dni, določene dele pa je treba zamenjati. Voda lahko poškoduje tudi električno

napeljavo in elektronske sklope, če so ti nameščeni v notranjosti avtomobila.

Ker voda običajno zalije motorni prostor, motorja ne zaganjamo, ker je voda lahko prodrla tudi do akumulatorja, zaradi česar je ta verjetno uničen, ali pa lahko pride do kratkega stika. Pri večjem zalitju, kjer je voda pomešana z muljem, je treba razstaviti glavo motorja in vse dele temeljito očistiti, prav tako je priporočljivo zamenjati motorno olje in hladilno tekočino, ki sta se prav tako lahko pomešala z umazano vodo. Nekaj več upanja je za avtomobile, ki so bili zaliti le do višine oljnega rezervoarja; v takih primerih z motorjem ni večjih težav, vendar mehaniki vseeno svetujejo previdnost.

Poleg tega, da je odpravljanje posledic poplav na avtomobilih zahtevno in zamudno, lastnike na koncu čaka še najbolj neprijetno presenečenje, visoki stroški, ki v posameznih primerih dosežejo tudi take vsote, da



Vprašanje smiselnosti popravila poplavljenega avtomobila se vidi šele v mehanični delavnici.

je morda avtomobil bolje zavreči kot popravljati.

Drugače je seveda, če smo imeli sklenjeno kasko zavarovanje z vključenim tveganjem za poškodbe, ki nastanejo pri poplavah. Pri večini zavarovalnic so te vključene v popolno kasko zavarovanje, medtem ko delno kasko zavarovanje povrnitev škode

ne vključuje. Pri popolnem kasko zavarovanju zavarovalnice poravnajo stroške zamenjanih sestavnih delov in mehničnega popravila; če to presega polovico vrednosti avtomobila oziroma v odvisnosti od poplavne stopnje, priznajo tudi zamenjavo celotnega vozila oziroma tako imenovano totalno.

# RAČUNAJTE NA NOVE UGODNOSTI.



www.triglav.si PRISTOP

PRI TRIGLAVU RAČUNAJTE NA ZAVAROVALNO POLICO PO VAŠI MERI. PRIZNALI VAM BOMO DO **17 %** PAKETNI POPUST NA PRENOVLJENE PAKETE AVTOMOBILSKIH ZAVAROVANJ, DO **15 %** POPUST ZA IZKUŠENE VOZNIKE, **5 %** BONUS ZVESTOBE IN **5 %** POPUST NA TAKOJŠNJE PLAČILO PREMIJE. NEKATERIM ZAVAROVANJEM SMO ZNIŽALI PREMIJO, DOPOLNILI PONUDBO Z ZAVAROVANJEM ZDRAVILIŠKEGA ZDRAVLJENJA TER RAZŠIRILI NABOR ASISTENČNIH STORITEV. VEČ O NOVOSTIH IN UGODNOSTIH PREBERITE NA [AVTO.TRIGLAV.SI](http://AVTO.TRIGLAV.SI).

**PAMETNO JE IMETI DOBRO ZAVAROVAN AVTO.**

 **triglav**



# ELEKTRIČNI AVTOMOBILI

## Vlada bo proučila možnost za subvencije

Eno osrednjih vprašanj v zvezi s prihodom električnih vozil je, ali bosta vlada in parlament sprejela uredbo o subvencijah, oziroma ali se bo glede tega ozirala po nekaterih drugih državah. Kot je znano, v Nemčiji nakup električnih vozil subvencionirajo s 6.000, v Franciji pa s 5.000 evri državne podpore. V sklepu vlade je napisano, da se prouči možnost vključitve podpore za nakup novih električnih, ali predelavo obstoječih vozil v električna, v Uredbi o zagotavljanju prihrankov energije pri končnih odjemalcih. V vladni službi za podnebne spremembe menijo, da bi bilo najbolj primerno, da bi se te subvencije izplačevale preko Ekološko razvojnega sklada, ki ima že izdelan sistem subvencioniranja sončne kolektorje ali energetske obnove stavb. Predlagamo tudi, da naj bi bila subvencija najmanj 5.000 evrov, kajti le tako bodo električna vozila lahko konkurenčna. **M. G.**

## Tudi Chevrolet Cruze na elektriko

General Motors je napovedal predstavitveni projekt za raziskavo potreb korejskega trga in zanimanja kupcev za akumulatorska električna vozila. V projektu bodo izdelali vozni park električnih vozil, ki bo temeljil na modelu Chevrolet Cruze. Električno vozilo Cruze je opremljeno z akumulatorjem z močjo 31 kilovatnih ur, ki ustvari največjo moč 150 kilovatov. S podrobnim spremljanjem predstavitvenega vozne parka bo družba pridobila dejanske podatke o dosegu vozila te velikosti. Po podatkih natančnih preskusov družbe LG Chemical naj bi imelo predstavitveno vozilo z enim polnjenjem doseg do 160 kilometrov, od 0 do 100 kilometrov na uro pospeši v 8,2 sekunde in doseže največjo hitrost 165 kilometrov na uro. Ob priključitvi v navadno gospodinjstvo 220-voltno omrežno vtičnico se baterije popolnoma napolnijo v osmih do desetih urah. **M. G.**



# Električni avtomobili tudi k nam

Prihodnje leto bomo na slovenskih cestah lahko videvali vsaj tri velikoserijske električne avtomobile

MATJAŽ GREGORIČ

Na slovenskih cestah lahko že vidimo nekaj električnih avtomobilov, ki so jih uvozili posamezniki ali pa so bili predelani na električni pogon. Prvi velikoserijski električni avtomobili pa naj bi po napovedih slovenskih avtomobilskih uvoznikov k nam prišli že v začetku prihodnjega leta. Prvi napovedan model je Mitsubishijev i-Miev, ki ga bo ljubljanski Autocommerce kot zastopnik te japonske avtomobilске znamke k nam pripeljal predvidoma že januarja, stal pa bo skoraj 35 tisočakov, če država prej ne bo zagotovila subvencije za ekološka vozila. V začetku pomladi se mu bo pridružil še tehnični in oblikovni bratranec Peugeot Ion, na pragu poletja pa še drugi, Citroen C-Zero. Vsi uvozniki svojih načrtov z avtomobili, ki ne povzročajo hrupa in ne izpuščajo toplogrednih plinov, še niso razkrili. Renault naj bi zgolj poskusno pripeljal nekaj vozil, kaj bo z Nissanovim Leafom, se v vodstvu podjetja Renault Nissan Slovenija še niso odločili. Večina jih še



Mitsubishi i-Miev naj bi bil prvi velikoserijski električni avtomobil na slovenskem trgu.

raziskuje trg, zagotovo pa bo prodaja bolj simbolična, saj so cene zaenkrat še krepko (pre)visoke.

Avtomobili, ki imajo izpust ogljikovega dioksida nižji od hibridnih avtomobilov, 110 gramov na kilometer, so sicer že zdaj oproščeni plačila davka na motorna vozila (DMV), preko Razvojno ekološkega sklada pa je za nakup mogoče pridobiti ugoden kredit. Vendar je ključno vprašanje, ali bo država nakup ekoloških vozil, pri čemer so izpostavljena

predvsem električna, tudi subvencionirala.

Trenutno v Sloveniji sicer še nismo dovolj pripravljeni na prihod električnih vozil, saj država še ni do konca izdelala strategije, niti še pripravljene potrebne infrastrukture. Število javnih dostopnih polnilnih mest je namreč še vedno zanamrljivo, niti še ni določeno, kdo in pod kakšnimi pogoji bo lahko gradil javno polnilno omrežje in na kakšen način se bo obračunavalo polnjenje.



V Sloveniji še nimamo izdelane strategije za električna vozila, niti razširjene infrastrukture.

Poleg tega je pred množičnejšo uporabo električnih avtomobilov še nekaj drugih ovir, za katere pa ni kriva država. Večina avtomobilskih proizvajalcev, ki razvija električne pogonske sklope, se še vedno sooča s predolgim časom polnjenja in zmogljivostjo baterij. Tudi najbolj dodelani avtomobili namreč z enim polnjenjem ne uspejo prevoziti vsaj 200 kilometrov poti, za celovito polnjenje baterij pa je potrebnih več ur.

# Z elektriko po mestnih opravkih

Test: Tazzari Zero

MATJAŽ GREGORIČ

V mestnem prometnem vrvežu zmogljivost, pospeševanje in hitrost nimajo take veljave kot na odprtih cestah, zato pa je toliko bolj pomembno, da poti po vsakdanjih opravilih opravimo s čim nižjimi stroški in z avtomobilom, za katerega ne bo težko najti parkirnega prostora. Tako so razmišljali tudi pri italijanskem Tazzariju, ko so pred kratkim spravili na ceste majhen mestni električni avtomobil z zgornjim imenom Zero.

Zero s svojo dolžino, ki je opazno manjša od treh metrov, pravzaprav niti ne sodi med prave avtomobile, ampak med vozila, ki jim pri nas pravimo štirikolo. Kljub

temu pa ima na in v sebi veliko tistega, kar imajo majhni mestni avtomobili. Atraktivna zunanost plastične karoserije, ki je okrepljena z varnostno celico, na cesti privlači številne radovedne poglede, saj je avtomobilček precej nenavaden, še toliko bolj, ker ga poganja elektrika.

Potniška kabina je samo za dva, saj več prostora enostavno ni, glavnino tistega,



kar je očem skrito, pa zasedejo litij-ionske baterije, ki pogonjajo majhen trifazni asinhronski motor. Kljub majhnosti ima Zero spredaj in zadaj še nekaj malega prostora za prtljago, pod sprednjim pokrovom pa je tudi vtičnica za polnjenje baterij. Za celovito polnjenje je potrebnih devet ur, potem pa je mogoče prepeljati do 140 kilometrov poti.

Voznik nima težkega dela, še največ moči rabi v rokah, da obrača majhen volan brez servojačevalnika, vse ostalo naredi s pritiski na gumbje. Z gumbi izbere smer in način vožnje, ekološkega, mestnega, relacijskega ali športnega. Vsak program je označen s svojo barvo, v odvisnosti od

priganjanja motorja, ki pogonja zadnji kolesni par, pa je odvisno, kakšen bo dejanski doseg brez polnjenja.

Posebna udobja v potniški kabini ni, saj je brez klimatske naprave, na voljo je le dvostopenjski ventilator z električnim gretjem, za zabavo skrbi radijski sprejemnik, za poskakovanje preko cestnih grbin pa precej togo vzmetenje. Nenazadnje se je treba sprijazniti še s ceno, ki brez državne podpore sega v višave, saj je za Zero treba odšteti kot za dokaj dober avtomobil srednjega razreda. Ampak upanje, da bo do tega električnega križanca, ki bo že kmalu nadgrajen z izboljšavami, mogoče kdaj priti za manj denarja, ostaja.



## TEHNIČNI PODATKI

Mere:	d. 2,880, š. 1,560, v. 1,425 m
Prostornina prtljažnika:	180 (30+50) l
Teža (prazno v./ dovoljena):	542/692 kg
Motor:	električni, trifazni, asinhronski
Moč in navor:	15 kW, 150 Nm
Najvišja hitrost:	100 km/h
Največji doseg:	140 km
Maloprodajna cena:	22.800 EUR
Uvoznik:	Auto Performance, Kamnik

**PRVI ELEKTRIČNI MESTNI ŠPORTNI AVTOMOBIL**

**TAZZARI ELECTRIC ZERO**

Notranja in zunanja trgovina, proizvodnja in zastopstvo  
Miklavcova 7a, 1341 Kamnik, Slovenija  
Tel.: +386 1 829 50 95 Fax: +386 1 829 50 95  
www.autoperformance.si email: info@autoperformance.si



## TEST

## Precej dvigovanja prahu

Test: Dacia Duster 1,6 16V 4x4 Ambiance

MATJAŽ GREGORIČ

Tistih, ki so pred nekaj leti nejeverno zmajevali nad Renaultovo odločitvijo, da pod streho sprejme romunsko Dacio, skoraj ni več. Dacia se je namreč s svojimi racionalno zasnovanimi in temu primerno cenovno ugodnimi modeli vrnila na svetovni avtomobilski zemljevid in postala nekaj takega kot nizkocenovniki v letalskem prometu.

Z Dusterjem je romunska znamka vstopila v razred manjših terencev, kjer nizkocenovnih avtomobilov v zadnjih letih skoraj ni bilo. Duster s svojim robustnim terenskim videzom izžareva dinamičnost in skoraj nikogar ni, ki bi se ob pogledu na zunanost namrdnil. Avtomobil je že na prvi pogled prepoznaven, široka blatnika, mogočna kromirana maska in zajeten odbijač z zaščito spodnjega ustroja nakazujejo terenske zmogljivosti. Pogled s strani razkriva velik odmik od tal, poudarjene blatnike in zaščitne obloge, na zadku pa plastična letev nad prostorom za registrsko tablico skupaj z igrivimi lučmi razbija monotonost pločevine. K celostni podobi pripomorejo tudi zajetna strešna nosilca za prtljažnik in zaščitni plastični deli spredaj in zadaj.

Žal se racionalnost pokaže v notranjosti, ki je za današnje razmere zasnovana zelo preprosto in skoraj preveč ceneno. Notranji oblikovalci niso pokazali nobene izvirnosti ali novosti, vse je bilo pri avtomobilih te znamke že videno, vključno z merilniki, stikali, ročicami in radijskim sprejemnikom. V srednjem paketu opreme je treba za klimatsko napravo doplačati, vendar se zdi nujen del opreme za udobje. Plastični deli so sicer obdelani dokaj natančno, a videzi cenosti se ne da znebiti predvsem zaradi materiala sedežnih prevlek in površnega prtljažnega roloja. Ampak treba je priznati, da se predvsem za volanom sedi dokaj dobro in da si tudi potniki na zadnji sedežni klopi ne grizejo kolena. Poleg tega v prtljažniku ni nič manj prostora kot v avtomobilu srednjega razreda, s podrti sedežno klopjo pa je mogoče prepeljati tudi zahtevnejše kose tovara.

Pri pogonskem sklopu ni nobenih posebnih presenečenj, osnovni bencinski motor z 1,6 litra gibne prostornine je stroj, ki ima svoja najuspešnejša leta že za sabo. Motor, ki postreže za nekaj rezkega zvoka iz izpušne cevi, ne zmore viška energičnosti in ga je treba

kar precej priganjati, vendar to krepko pokvari število, ki jo za povprečno porabo obljublja tovarna. Šeststopenjski menjalnik je sicer dobro preračunan, vendar motorju začne v klancih ali pri polni obremenitvi pohajati sapa, kar pri dokaj nizkem navoru in na papirju nič posebej obetavni zmogljivosti niti ni začudljivo.

Vsekakor pa je avtomobil dovolj prepričljiv na slabših voznih podlagah in na lažjih terenskih preprekah; pogonski sklop s priključljivim štirikolesnim pogonom je sposoben pri Nissanu, voznik pa lahko izbira med samodejno porazdelitvijo navora na vsa štiri kole-

sa, zaklenjenim polovičnim razmerjem ali zgolj pogonom na sprednji kolesni par. Uravnavanje je preprosto, z gumbom na dnu sredinske konzole. Zaradi visoke oddaljenosti se Duster lahko zapodi v vzpon s 30-stopinjskim vstopnim in 36-stopinjskim sestopnim kotom

Duster je torej tehnološko preverjen, oblikovno samozavesten, z bencinskim motorjem in sredinsko opremo rahlo podhranjen ter seveda cenovno zelo dostopen športno terenski avtomobil. Za volan vabi predvsem manj zahtevne uporabnike, ki pa v tem avtomobilu lahko najdejo povsem solidnega partnerja.

## TEHNIČNI PODATKI

Mere:	d. 4,316, š. 1,822, v. 1,630 m, medosje 2,673 m
Prostornina prtljažnika:	408/1570
Teža (prazno v./ dovoljena):	1160/1710 kg
Vrsta motorja:	štirivaljni, bencinski
Gibna prostornina:	1598 ccm
Največja moč pri v/min:	77 kW/105 KM pri 5750
Največji navor pri v/min:	148 pri 3750
Najvišja hitrost:	164 km/h
Pospešek 0-100 km/h:	11,5 s
Poraba goriva po EU norm.:	9,7/ 6,4/ 7,5 l/100 km
Emisija CO <sub>2</sub> g/km:	177 (Euro IV)
Maloprodajna cena:	13.490 EUR
Uvoznik:	Renault Nissan Slovenija, Ljubljana



Dacia je z novim Dusterjem odločno vstopila v razred nizkocenovnih športnih terencev.



Robusten videz poudarjajo zajetni odbijači in strešni nosilci prtljažnika.



Notranjost žal ne sledi zunanosti, armaturna plošča je izdelana precej ceneno.

## Odprava reklamacije v poldrugem mesecu

Odkrite napake na novih avtomobilih je mogoče uveljavljati v roku dveh let od nakupa.

MATJAŽ GREGORIČ

Tako kot za ostale, tudi za prodajalce novih in rabljenih avtomobilov velja Zakon o varstvu potrošnikov, ki nalaga odgovornost v primeru napak in okvar. Pri tem sta ločeni odgovornosti prodajalca, ki je odgovoren za stvarne in pravne napake, medtem ko v garancijskem roku, ob rednem in predpisanem vzdrževanju za odpravo napak in okvar jamči proizvajalec vozila. Predvsem pri rabljenih avtomobilih se upošteva tudi zakon o obligacijskih razmerjih, z določenimi odgovornostmi prodajalcev, ki pa se jih ti pogosto skušajo izogibati. Garancijski rok za nova vozila je najmanj eno leto, več le v primeru, če je izrecno dogovorjen, vendar imajo vsi novi avtomobili na slovenskem trgu vsaj dveletnega. Dodatna jamstva ali garancije (oba pojma sta načel-

no enaka, čeprav je pri njuni uporabi precej zmede) so običajno na voljo za doplačila. Na Zvezi potrošnikov Slovenije (ZPS) na splošno prejemajo veliko vprašanj glede stvarnih napak na avtomobilih, ki jih potrošniki lahko uveljavljajo v roku dveh let od nakupa in v dveh mesecih od takrat, ko je bila napaka opažena. Za rabljena vozila je ta rok eno leto. Iz naslova garancij je vprašanj oziroma težav precej manj, saj gre največkrat za to, da okvare niso odpravljene v skupnem roku predpisanih 45 dni. Pri nakupu novih avtomobilov je priporočljivo usmeriti pozornost na več dejavnikov. V pisni ponudbi oziroma prodajni pogodbi mora biti jasno naveden letnik izdelave in modelno leto njihovega vozila, številka šasije, poleg tega pa tudi paket opreme.

**evo**  
VOZNIJA JE STRAST

Novi Subaru Impreza WRX STi limuzina  
ELEKTRIČNI SLS  
Najbolj napredni avtomobil prihodnosti - pričetek prodaje 2013

**PREHITRA ZA NA CESTO?**

PLUS: Z mazdo MX-5 smo se zpepeljali v Guinnessovo knjigo rekordov

NE SPREGLEJTE  
PREGLED NOVOSTI IZ PARIZA

330 km/h!  
Najbolj napredni avtomobil prihodnosti - pričetek prodaje 2013

350 km/h!  
Ekstremni vzhodni avtomobil prihodnosti - pričetek prodaje 2013

- **EKSKLUZIVNO ZA VOLANOM V ZADNJI IZDAJI PAGANIJEVE ZONDE70-4**
- **NOVA LIMUZINSKA IMPREZA WRX STi Z ZADNJIIM KRILOM**
- **KAKO SE PELJE TRENUTNO NAJHITREJŠI PORSCHE 911**
- **VOZILI SMO ELEKTRIČNEGA MERCEDESOVEGA SLS-A**
- **VSA RESNICA O ELEKTRIČNIH AVTOMOBILIH**

**Naročniška služba 02 250 23 80**  
e-pošta [info@evo-magazin.si](mailto:info@evo-magazin.si)  
splet [www.evo-magazin.si](http://www.evo-magazin.si)

**VPRODAJI OD PRVEGA OKTOBRA!**  
[www.evo-magazin.si](http://www.evo-magazin.si)

OTOK, d. o. o., Zveška cesta 81, 2000 Maribor, Slovenija



# VZDRŽEVANJE

## Obnova zunanosti žarometov

Plastična stekla avtomobilskih žarometov se sčasoma obrabijo in zameglijo, zato se zmanjša njihova svetilnost, hkrati pa kazijo videz celotnega avtomobila. Menjava ni nujno potrebna, saj obstaja tudi lažje in predvsem cenejše poliranje, s katerim steklo spet postane gladko in prosojno. Obnovo žarometov opravljajo v nekaterih avtopralnicah, cene za par žarometov pa se gibljejo od 40 evrov navzgor. Obnova je smiselna, če je v dobrem stanju tudi parabola žarometov in vsi drugi deli, ki zagotavljajo normalno svetilnost. Opravijo jo s pomočjo posebnega polirnega sredstva in brusilnih papirjev z različno granulacijo. Žaromet najprej ročno zbrusijo z bolj grobim, nato pa še dvakrat ali trikrat s finejšim, pred zadnjim strojnim brušenjem ga nekoliko še namočijo z vodo. Postopek je končan v dobri uri, steklo žarometov pa je prosojno skoraj tako kot novo. Zamenjava starega žarometov je seveda bistveno dražja. Na sliki: zamegljeno in obnovljeno steklo žarometov. **M. G.**



# Obisk za dobro zdravje

**Redno servisiranje vozil je nujno za varno in brezhibno vožnjo.**

**MATJAŽ GREGORIČ**

Avtomobilski proizvajalci servisne intervale oziroma število kilometrov med dvema servisnima pregledoma določajo na osnovi prilagajanja kakovosti motornega olja, upoštevajo pa tudi izkušnje serviserjev pri posameznih modelih. Letni servisni pregled običajno predpisujejo zato, ker določeni vozniki v obdobju enega ali dveh let ne prevozijo toliko kilometrov, da bi zadostili pogoju za redni servisni pregled, kljub temu pa je avtomobil v določenem časovnem obdobju potreben vsaj zamenjave nekaterih maziv in tekočin ter pregleda vitalnih delov in sklopov.

Prvi servisni pregled je običajno predpisan pri 15.000, 20.000 ali 30.000 prevoženih kilometrih, po vsakem drugem servisnem intervalu pa je na pooblaščenih servi-

sih opravljen podrobnejši servisni pregled, ki poleg menjave motornega olja, oljnega filtra in zavorne tekočine, zajema še preverjanje svetil, hladilne tekočine, in druga opravila. Pri menjavi olja se lastnik avtomobila lahko odloči za običajni ali podaljšani servisni interval, vendar je olje z daljšim rokom uporabnosti tudi občutno dražje; strokovnjaki priporočajo podaljšani servisni interval lastnikom vozil, ki prevozijo veliko kilometrov, medtem ko za krajše razdalje in manjše število kilometrov običajen interval.

### Pregled in opravila

Po kratkem vizualnem pregledu karoserije in podvozja se v delavnici lotijo dela. Najprej menjave motornega olja, še pred tem staro olje izpustijo v posebno posodo,

saj morajo v servisnih delavnicah poskrbeti za odvoz in ekološko uničenje. Sledi menjava oljnega filtra, ki ga je treba zamenjati vsakokrat, ko je v motorju novo olje, in nalivanje novega olja za običajen servisni interval. Če je v času med dvema servisnima intervaloma treba dolivati olje, se lahko pri sintetičnih ali polsintetičnih oljih dolije do litra olja druge znamke, kot je sicer v motorju. Posebno pozornost mora mehanik nameniti obrabi nekaterih tesnil, še zlasti, če je bilo vozilo uporabljeno pretežno na krajših razdaljah.

Menjavi motornega olja sledi test delovanja posameznih sistemov, odzračevanje zavornega sistema in pregled zavornih oblog; večja obraba od normalne običajno kaže, da so bile vozne relacije pretežno kratke in da so bile zavore pogosto v upo-

rabi. Če je bil prvi servis opravljen šele po dveh letih, je treba običajno zamenjati tudi zavorno tekočino, saj se v njej v določenem času poveča vsebnost vlage in s tem izgubi svojo učinkovitost, hkrati pa se zniža vrelišče.

### Po servisu še preizkus

Po opravljenem servisnem pregledu sledi obvezna kontrola opravljenega dela, najprej preizkus na valjih za preizkus podvozja in zavor, nato krajša testna vožnja, glede na obseg opravljenih del. Vsaka testna vožnja naj bi bila zabeležena, pri morebitnem odkritju napak pa gre vozilo znova v delavnico. Žig v servisni delavnici potrjuje opravljen redni servis. Če lastnik avtomobila z delom servisa ni zadovoljen in se odloči za reklamacijo storitve, se začne poseben postopek.



Cesta na Brdo 22, Kokrica - Kranj  
GSM 041/389 828

- NANO ZAŠČITA
- NANO POLIRANJE
- OBNOVA PLASTIČNIH ŽAROMETOV

DELOVNI ČAS: 8.00 - 18.00  
SOBOTA: 8.00 - 13.00  
praznik, nedelja  
ZAPRTO



TRŽIC, Predilniška 16, poleg hipermarketa Mercator

**SERVIS ZA VSE ZNAMKE OSEBNIH VOZIL**  
vulkanizerstvo • avtokleparstvo • ročna avtopralnica

Telefon: 04/59 23 410, 041/322 460



**popravila poškodovanih vozil**

**montaža in prodaja avtostekel**

**nadomestna vozila**

**pogodbeni serviser zavarovalnic**

RIBNIKAR AVTOSERVIS  
Matevž Ribnikar s.p.  
Jezerska cesta 86b  
4000 Kranj

tel.: 04/ 28 08 500  
fax: 04/ 20 42 568  
mob.: 041/630300  
www.ribnikar - avtoservis.si

**AVTOMEHANIKA**



Tomaž Stritar s.p., Čirče 33, 4000 Kranj  
GSM: 041/681 069, tel./fax: 04/235 43 21

- servisiranje in vzdrževanje
- menjava pnevmatik • priprava za tehnični pregled
- klimatske naprave • diagnostika

**TRGOVINA**

**Z NOVIMI IN RABLJENIMI AVTODELI AVTOKLEPARSTVO**

se priporoča  
**MILAN KRNIČAR s.p.**

Dvorje 93, 4207 CERKLJE  
GSM: 041/331 396  
Tel./fax: 04/25 26 750



## Vulkanizerstvo Žemlja v novih prostorih

Vulkanizerstvo Žemlja je bilo ustanovljeno jeseni leta 1987. Že vsa leta odtlej si prizadevajo, da bi zadovoljili želje strank, kar pa v dosedanjih prostorih skorajda ni bilo več mogoče. Tako so se lansko poletje lotili izgradnje poslovno-stanovanjskega objekta, ki so ga odprli pred kratkim. Že od leta 1991 zelo uspešno sodelujejo s podjetjem Sava Tires, družbo za proizvodnjo pnevmatik, kar pa so pred kratkim nadgradili še s podpisom franšizne pogodbe z Vulcom.

Novi **Vulco center Vulkanizerstvo Žemlja najdete v Zabreznici** med Begunjami in Žirovnico. Tu vam sedaj poleg prodaje, zamenjave in popravila avtoplaščev nudijo tudi servis zavor, amortizerjev, menjavo olja in druga drobna popravila na vašem vozilu.

Če pa vam morda vsako leto znova že samo misel na podaljšanje registracije vašega vozila povzroča bolečine v želodcu, se lahko tudi temu elegantno izognete, saj v Vulkanizerstvu Žemlja odpravljajo tudi napake na vozilu, vam uredijo zavarovanje, vozilo lahko namesto vas odpeljejo celo na tehnični pregled.



**PNEVMATIKE PLATIŠČA  
HITRI SERVIS**

**VULKANIZERSTVO  
ŽEMLJA**

Žemlja Janez ml. s.p.  
Zabreznica 20a, 4274 Žirovnica  
GSM: 041 641 197

DELOVNI ČAS:

PON., TOR., SR., ČET., PET.;  
DOPOLDAN: OD 08:00 DO 12:00  
POPOLDAN: OD 14:00 DO 18:00  
SOBOTA: OD 09:00 DO 12:00  
NEDELJA IN PRAZNIKI ZAPRTO

[www.vulkanizerstvo-zemlja.si](http://www.vulkanizerstvo-zemlja.si)



# KOLESA

## Največ koles na svetu

MIROSLAV CVJETIČANIN

Vsako leto na začetku septembra v Friedrichshafenu v Nemčiji pripravijo največji in najpomembnejši sejem v kolesarski industriji. Na več kot 100 tisoč kvadratnih metrov razstavnih površin, razdeljenih na štirinajst hal. Letos je bilo 1.100 razstavljalcev iz 52 držav. Izjemno zanimanje medijev se kaže s številko 1.745 akreditiranih novinarjev iz 32 držav. V prav vseh segmentih je letošnji sejem presejal vse rekorde. Rekordno število razstavljalcev opreme oziroma kolesarskih oblačil, dodatne opreme in seveda letos se je zgodil tudi rekorden obisk sejma. V štirih dneh je sejem obiskalo 42 tisoč obiskovalcev iz kar 102 držav. Vse to kaže, da kolesarska industrija kljub svetovni krizi cveti. Pokazatelj prodaje, zbrani iz vsega sveta, kažejo, da je bilo letos prodanih 26 odstotkov več koles kot lani. Največji skok v prodaji je bil v Aziji in Evropi. Dodatna zanimivost je tudi ta, da se je letošnjega

sejma udeležilo rekordno število razstavljalcev iz Azije.

### Novosti v kolesarskem svetu

Letošnji trendi gredo v smer urbanega kolesarjenja. Če si se samo sprehodil skozi sejem, je bilo opaziti, da prevladujejo mestna kolesa. V prejšnjih letih je bil velik porast v proizvodnji in prodaji koles, ki so zgolj namenjena športu in rekreaciji. Mestna kolesa in s tem urbana moda je bolj naravnana k transportu čez prometni vrvež in ne toliko za rekreiranje. Včasih neopazna kolesa so danes postala pravi modni dodatki. Ni ga proizvajalca koles, ki v svoji ponudbi oziroma proizvodnji ne bi imel modela mestnega kolesa s posebnim pridihom, kar pomeni, da predstavljajo kolo, ki je tipično za okolje, iz katerega izhaja, ali pač le tipično za proizvajalca, iz čigar tovarne prihaja, oz. za točno določen namen uporabe kolesa. Cenovni razpon koles se

še vedno neha nekje v "višavah", vendar je opaziti, da se mestna kolesa cenijo iz leta v leto in tista draga ali najdražja ostajajo zgolj najbolj zahtevnim strankam. Padcem cen koles gre zasloga pojavu električnih koles, ki so zadnje tri sezone pravi svetovni hit pri mestnih kolesih. Neverjetni so podatki, ki kažejo porast prodaje koles z električnim pomagalom pri poganjanju. Prav tako je izrazit razvoj teh koles. Če so bila to še dve leti nazaj okorna in težka kolesa, so to danes že precej lažja, lepša in lahko vodljiva kolesa. Cene teh koles so nekoliko višje, kot smo jih vajeni pri mestnih kolesih, a zato ponujajo ogromno dodatne opreme, ki je "navadna" kolesa mogoče ne, in se nagibajo k minimalizmu.

Družinsko kolesarjenje ali počitnice s kolesom oz. na kolesu so eden od najpomembnejših trendov, ki se vsako leto bolj uresničujejo. Prav vsak dan sejma so potekali strokovni seminarji na temo kolesarskega turizma.

### Kolesa kot visoka tehnologija

Napredek kolesarske tehnologije je izjemen. Pri mestnih kolesih je pesto z notranjimi prestavami že običajna oprema. Poseben poudarek in ogromen preskok v razvoju so luči na kolesu. Obvezna oprema za mestna kolesa, saj jih nujno potrebujejo, so pripomožila k bliskovitemu razvoju teh izdelkov. Prav tako je z nosilci, prtljažniki, dodatnimi košarami, torbami ipd. Neverjeten razvoj je viden tudi pri izdelavi sedežev, saj je prav ta del opreme že od nekdaj najbolj občutljiv v kolesarski industriji. Poleg električnih koles, ki so zdaj največji trend, so tu še zložljiva kolesa, ki so se zelo dobro prijela pri tistih, ki živijo v manjših stanovanjih oz. blokih. Leto, ki prihaja, bo tudi sezona koles z 29-colskimi obročki oz. platišči. To je novost izpred dveh let, a je pri kolesarjih naletela na izjemen odziv, da se celo širijo govorice, da bodo 26-colska platišča v zelo kratki prihodnosti odšla na smetišče zgodovine.



Baterije električnih koles so iz leta v leto manjše, lažje in lepše, torej manj moteče. Do letošnjega sejma je veljalo, da so električna kolesa pretežka predvsem zaradi težke baterije. Zdaj je tudi ta skrb odveč.



Mestno kolo, ki ga ne boste hoteli nikoli več prodati. Kolo za več generacij je moto proizvajalca tega kolesa.



**A2U**Bikes

[WWW.A2U.SI](http://WWW.A2U.SI)

## POSEBNA PONUDBA ELEKTRIČNIH KOLES!

DUCATI City Pearl - Ženski (26 col)

~~2.499,00 EUR~~ 1.250,00 EUR



TESTNO KOLO

Izredna priložnost:

Izkoristite razprodajo testnih koles: **POPUST 50 %.**

DUCATI City Pearl - moški (26 col)

~~2.499,00 EUR~~ 1.250,00 EUR



TESTNO KOLO

ITALWIN Prestige Power (28 col)

~~1.299,00 EUR~~

650,00 EUR



TESTNO KOLO

TESTNO KOLO

ITALWIN Eagle Lux (26 col)

~~1.199,00 EUR~~

600,00 EUR



**A2U BIKES ŠENČUR**  
T: 031 670 424

**A2U BIKES TACEN**  
T: 031 670 323

**A2U BIKES BREZOVICA**  
T: 041 733 900



**A2U**Bikes



# ZANIMIVOSTI

## Še en rekord za Mazdo MX-5

Najdaljša kolona najbolje prodajanega odprtega športnega dvoseda.

MATJAŽ GREGORIČ

Mazda je s kulturnim roadsterjem MX-5 osvojila svetovni rekord in se še enkrat vpisala v Guinnessovo knjigo rekordov. 18. septembra je 459 uradno registriranih dvosedežnikov v nemškem Essnu z najdaljšo neprekinjeno kolono prekosilo prejšnji svetovni rekord z 249 Mazdami MX-5, ki je bil dosežen na Novi Zelandiji. Zadnja prosta mesta za sodelovanje na paradi Mazd MX-5 so bila namenjena avkciji na spletnem portalu eBay v dobrodelne namene. Eden izmed sovoznikov, ki so se udeležili omenjene dražbe za sodelovanje na dogodku, je bil nemški igralec Ralf Bauer. Izkupiček dražbe za udeležbo na paradi je znašal okoli 1.300 evrov, kar je Mazda Germany povišala na 3.000 evrov in denar podarila dobrotelni organizaciji SOS Children's Villages. Poskusa osvojitve vpisa v knjigo rekordov so se udele-

žili lastniki Mazde MX-5 iz 17 držav, od tega je bila večina udeležencev iz Nemčije. Sodelovalo je tudi pet udeležencev iz Slovenije. Na dogodku so bile ob pestrem zabavnem programu podeljene tudi številne nagrade za vozila v različnih kategorijah. Razglasitvi osvojitve rekorda je sledila zabava. Najdaljša prevožena razdalja do prizorišča dogodka je znašala 2.800 kilometrov, ki jo je prevozila skupina z devetimi Mazdami MX-5 iz Rusije. Nagrada za najstarejšo Mazdo MX-5 je pripadla lastniku iz Prage, katerega jekleni zapeljivec šteje kar 21 let in dva meseca. Nagrada za vozilo z največ prevoženimi kilometri je pripadla Švicarju, ki ima v lasti Mazdo MX-5 s 344.624 kilometri. Obiskovalci dogodka so glasovali tudi za najlepšo Mazdo MX-5, srečnemu izžrebancu pa je ob tem bila podeljena popolnoma nova posebna različica Mazde MX-5 20th Anniversary.



## Nepogrešljivi spremljevalci

Avtomobili so že lep čas pomemben del scenarijev nekaterih najbolj znanih filmov.

MATJAŽ GREGORIČ

Avtomobili so že vrsto let neločljivo povezani s filmskim svetom. Na filmske trakove je posnetih nešteto prizorov, v katerih štirikolesniki sodelujejo v vohunskih misijah, razkrivanju kriminalnih dejanj, v melodramatičnih prizorih, lahkotnih komedijah ali znanstveno fantastičnih spektaklih. O tem, kako pomembni so avtomobili, ki so nastopili na filmskem platnu, govori tudi anketa, ki jo je pred časom izvedla britanska veriga kinematografov UCI Cinemas. Za najboljši filmski avtomobil so gledalci izbrali fantazijski Batmobile, sledita pa Aston Martin iz filma Jamesa Bonda Goldfinger ter Mini Cooper, ki je nastopal v Italijanski misiji. Med filmskimi liki je avtomobile morda najbolj zaznamoval tajni agent 007, ki se je za zločinci podil z različnimi avtomobili, najprej pa z legendarnim predelanim spačkom, ki ga še vedno hranijo v Citroënovem muzeju v Parizu. Bond se je sicer vozil pretežno s prestižnimi štirikolesniki znamke Aston Martin, v devetdesetih je za nekaj časa presedlal na BMW-jevo serijo 7, v zadnjem filmu, kjer agenta igra Daniel Craig, pa je avtomobilska filmska zvezda spet Aston Martin.

Avtomobili so v filmih igrali zelo različne vloge, pogosto so jih (zlasti v ameriških filmih) uporabljali za dirkanje,

pri čemer znamka in model nista igrala ključne vloge. Med bolj znanimi avtomobilskimi filmskimi liki sta že omenjeni spaček in Volkswagnov hrošč, ki sta nastopala v številnih komedijah in tudi dramah, sicer pa pogosto zasledimo, da so avtomobili prihajali iz države, v kateri je bil posnet film.

Avtomobilski proizvajalci v zadnjem času pogosto sodelujejo s scenaristi, režiserji in producenti in tako rekoč sodelujejo s filmarji od prvega kadra naprej. Močno učvrščeni MI se je prebijal po razmočenem in navidezno neprehodnem terenu in se zoperstavljal neprijaznim in nevarnim dinozavrom, na koncu pa se je tako, kot se za pravega filmskega junaka spodobi, vse končalo srečno. Še z večjim izzivom so se lani spopadli pri Audiju, kjer so za znanstveno fantastični film Jaz robot predlani razvili spektakularni avtomobil, v katerem si



Za film Jaz robot je Audi jeve inženirje čakal poseben izziv. Kolesa modela RSQ so morali nadomestiti s krogli.

glavni vlogi delita igralec Will Smith in model RSQ, ki predstavlja enega največjih podvigov tega nemškega avtomobilskega proizvajalca. Audi jeve inženirji in oblikovalci so imeli na voljo zelo malo časa, le deset tednov, da so ideje Alexa Proyasa spravili v realnost. Nastal je športni dvosedežni kupe s sredinsko nameščenim motorjem in z vrsto sodobnimi elektronskimi sistemi. Notranjost, ki je pretežno odeta v temne barve in s številni-

mi kontrolnimi lučkami, je bolj podobna letalskemu kokpitu kot sedanjem avtomobilom z volanom. Vsakokrat, ko je Will Smith vstopil ali izstopil, so se dvizna vrata razprla kot metuljeva krila. Poseben izziv so za Audi jeve inženirje predstavljala kolesa; Proyas je namreč zahteval, da naj se avtomobil namesto na kolesih giblje na kroglih; toda to je bilo tudi za Audi jeve inženiring preveč in zadevo so rešili z računalniško animacijo.

**RES HUD**
**MEGANE**

GT LINE

**NUDIMO AVTOLIČARSKE IN AVTOKLEPARSKE STORITVE ZA VOZILA VSEH ZNAMK. POOBLAŠČENO CENILNO MESTO ZA ZAVAROVALNICE:**

AdriaticSlovenica 25 GENERALI trigrav TILIA

**ZIMSKE PNEVMATIKE ZA VOZILA VSEH ZNAMK ŽE OD 29 €**

**PREŠA d.o.o.** PREŠA, d.o.o., Cerklje Slovenska cesta 51, 4207 Cerklje  
Tel.: 04/281 57 00, faks: 04/252 25 20  
renault@presa.si www.presa.si

AMBROŽ

**Andrej Ambrož s.p., Lahovče 40, 4207 Cerklje**  
t: 04 252 90 50, e: info@ambroz.si, www.ambroz.si

**PANDA CULT od 6.990 €**

**PUNTO GRANDE od 7.990 €**

**BRAVO 1.4 od 11.590 €**

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER FIAT

PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL  
POPRAVILO VOZIL VSEH ZNAMK  
KLEPARSTVO, LIČARSTVO, MEHANIKA, POLNJENJE KLIM, OPTIKA, AVTOVLEKA, VULKANIZERSTVO

POGODBENO SODELOVANJE Z VSEMI ZAVAROVALNICAMI

SKLEPANJE AVTOMOBILSKIH ZAVAROVANJ, CENITVE AVTOMOBILSKIH ŠKOD



## Stečaja Elana in Planike pri koncu

Po dvajsetih letih se zaključuje stečajni postopek za Elan, že po dobrih petih letih pa se zaključuje postopek za kranjsko Planiko.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Oba stečajna postopka zadnja leta vodi stečajni upravitelj Andrej Marinc, ki nam je razložil potek, delitve iz stečajne mase in uspešnost stečajnih postopkov.

**Zaključuje se 20-letni stečajni postopek podjetja Elan. Kaj vas še čaka pred zaključkom?**

"Postopek je skoraj zaključen. Prejšnji teden smo prejeli klavzulo o pravnomočnosti za načrt zadnje delitve stečajne mase, čaka nas še končni načrt in zaključek stečaja."

**Koliko stečajne mase ste razdelili ob zadnji delitvi? V kolikšni meri so bili upniki poplačani?**

"Pri zadnji delitvi smo razdelili le še okoli 565 tisoč evrov. Poplačilo upnikov pa je odvisno od zornega kota gledanja. Nominalno, tako je običajno, so bili upniki poplačani 210-odstotno. Ker se je postopek vlekel, pa smo izračunali glede na indeks rasti cen, da je bilo realno poplačilo približno 60-odstotno. To je za stečaj relativno dobro."

**Zakaj se je stečajni postopek vlekel kar dve desetletji?**



Andrej Marinc / Foto: Gorazd Kavčič

"V Elanu sem stečajni upravitelj od sredine leta 2005. Težko rečem, kaj se je dogajalo pred mano, zagotovo pa bi bil postopek lahko končan prej. V mojem obdobju smo intenzivno delali do konca leta 2008, ko smo večino mase (40 milijonov evrov) razdelili. Vse naše delo je bilo večkrat preverjeno, saj je po pritožbah o tem odločalo tudi drugostopenjsko sodišče."

**Od začetka vodite stečajni postopek v Planiki. Ali lahko v tem primeru pričakujemo hitrejši zaključek?**

"V primeru Planike je bilo unovčene že 95 odstotkov stečajne mase, opravili smo dve delitvi. Upniki so dobili

približno 60 odstotkov prijavljenih terjatev, pričakujemo, da se bo odstotek povzpel na 70 odstotkov, kar ocenjujem za uspešno. V dobrih petih letih je stečaj skorajda končan, zaključek pričakujem v prihodnjem letu."

**Bi ga lahko zaključili prej?**

"Odločili smo se za nekoliko počasnejši postopek, saj smo tako veliko bolje unovčili stečajno maso. Poleg tega smo na ta način ohranili tretjino delovnih mest. Rešili smo zdravo jedro podjetja in še danes Planika Turnišče zelo dobro posluje."

**Koliko premoženja je še ostalo?**

"Del glavne stavbe v Kranju, natančneje 1500 kvadratnih metrov ter nekaj manjših zemljišč, ceste in zelenice, kar smo že prodajali. Večina premoženja je bila prodana po poštenih tržnih vrednostih, zadnje bomo skušali prodati za minimalno vrednost. Če ne bo šlo drugače, bomo omenjena zemljišča podarili občini oziroma državi."

**Ste torej za premoženje iztržili več kot bi danes zaradi gospodarske krize?**

"Morda to drži, vendar to težko ocenimo."

**Ali kot ekonomist menite, da sta iz obeh stečajev nastali uspešni zgodbi?**

"Z Elanom imam malo stikov. Tam so bile največji problem hipoteke, vendar se je novo vodstvo dogovorilo z bankami. Upam in želim jim najboljše, saj tudi recesija ne more večno trajati. Iz stečaja Planike je v Kranju nastala lepa obrtna cona s številnimi podjetji, ki različno preživljajo gospodarsko krizo, vendar je tako povsod. Skoraj leto in pol sem vodil proizvodnjo v Turnišču, potem smo našli kupca, zato kar tretjina zaposlenih ni bila nikoli na cesti. Tak primer stečajnega postopka bi lahko vzeli kot vzorec za reševanje podobnih primerov."

## Do dodatne pokojnine s tretjim stebrom

Matija Šenk, predsednik uprave KD Življenje: "Prava pot do dodatne pokojnine je varčevanje v naložbenih življenjskih zavarovanjih."

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** - "Sedanji standard bomo lahko ohranili v pokoju edino tako, da začnemo čim hitreje varčevati in denar sistematično nalagati za dodatno pokojnino. Žal se nam denar, ki smo ga nekateri vsa leta vlagali v drugi steber, ne bo dobro obrnil.

ljenska zavarovanja nekoliko upadlo, vendar so v KD Življenje že tedaj opozarjali stranke in javnost, da ne smejo prehitro reagirati na stanje trga, za katerega je vsaj dolgoročno značilno menjavanje obdobja rasti in padcev. "Naše prepričanje, ki smo ga delili s strankami, je bilo, da je treba v



Matija Šenk, predsednik uprave KD Življenje / Foto: Mojca Brečelj

Donosi so zelo majhni, kar pa je bilo glede na konzervativnost pokojninske reforme tudi pričakovati," ugotavlja **Matija Šenk**, predsednik uprave KD Življenje, in poudarja, da je edina prava in donosna pot do dodatne pokojnine varčevanje v tretjem stebru oz. v naložbenih življenjskih zavarovanjih, ki združujejo dve pomembni komponenti dobrega finančnega produkta. Zavarovalni del poskrbi, da so posamezniki oz. družine v primeru nepričakovanih dogodkov preskrbljeni, po drugi strani pa vlaganje sredstev na kapitalni trg predstavlja dostopno in donosno varčevanje.

**Davčno ugodna oblika varčevanja**

In kaj če so vlagatelji v dilemi, ali kupiti delnice oz. enote vzajemnih skladov ali skleniti naložbeno življenjsko zavarovanje? "Dileme ne bi smelo biti, saj sta oba produkta dobra naložbena priložnost, izbira pa je odvisna od ciljev posameznika, njegovega poznavanja trga, pripravljenosti na tveganje, potrebe po zavarovanju ...," pravi Matija Šenk in dodaja, da se produkta vseeno pomembno razlikujeta. Pri življenjskih zavarovanjih, sklenjenih za deset let ali več, dohodek ni obdavčen, to pa se v nekaterih primerih izkaže za odločilno prednost pri odločitvi, kam vložiti denar.

Na začetku krize je zanimanje za naložbena živ-

času padanja, ko so vrednosti na trgih nizke, kupovati več, saj se bodo vrednosti v času rasti podvojile ali potrojile. To so zakonitosti trga in tako se sedaj tudi dogaja, predvsem se to lepo kaže pri naložbenih življenjskih zavarovanjih, ki so dolgoročni produkti in pri katerih se nihanja dokazano izravnavajo. Z rednim periodičnim (npr. mesečnim) vplačevanjem pa ta nihanja lahko dobro izkoristimo v svojo prid."

**Ponudbo dopolnili s Fondpolico Virtuoz**

Kot pravi Matija Šenk, v zavarovalnici KD Življenje poskušajo razvijati produkte, prek katerih bi stranke za vloženi denar dobile največ. Tak primer je tudi njihov zadnji produkt Fondpolica Virtuoz, ki je novost na slovenskem trgu in strankam omogoča aktivno upravljanje denarja že pri majhnih vložkih, od tisoč evrov naprej. Vloženi denar upravljajo strokovnjaki KD Skladov, ki so usposobljeni za to dokazali z upravljanjem sredstev Fondpolice Dirigent, ki je kljub velikim pretresom na kapitalnih trgih v letih 2008 in 2009 dosegla zavidljivo rast. V času od ustanovitve 8. aprila 2008 do 31. julija 2010 je vrednost enote premoženja zrasla za 16,58 odstotka, medtem ko so bili primerljivi globalni delniški trgi še vedno za 8,93 odstotka "pod vodo".

## V Merkurju naprej s sanacijo

BOŠTJAN BOGATAJ

**Naklo** - Po petkovi novici o nenadni smrti predsednika uprave Bojana Knupleža se vzdušje v Merkurju, ki je zaradi insolventnosti v težkem položaju, normalizira. Knuplež je vodenje Merkurja prevzel pred tremi meseci, pri sanaciji trgovskega velikana s tehničnim blagom pa mu je omagalo srce. "Bojan Knuplež nas je navdihnil s svojo odločnostjo, neomajno voljo in trmo za doseganje zastav-



Bojan Knuplež / Foto: Tina Dokl

ljenih ciljev. Naučil nas je dovolj, da bomo znali iti po njegovi poti," so sporočili iz Merkurja. Nadzorniki s predsednikom Matevžem Slapničarjem so bili pretreseni: "Kljub žalostnemu dogodku moramo aktivno in hitro nadaljevati po poti reševanja zapletene finančne situacije."

Kljub napovedim se nadzorniki včeraj niso sestali, imenovanje novega predsednika uprave (še) ni aktualno. Merkur zdaj vodi štiričlanska uprava, ki ima enaka poobla-

stila za vodenje podjetja kot predsednik uprave. "Težav ne pričakujemo, pri vodenju pa morajo člani uprave upoštevati spremenjeni statut, ki določa, da se morata pod vsak sklep podpisati vsaj dva člana uprave," pojasnjuje Rok Istenič iz Merkurja. V teh dneh časa za kadrovske poteze ni, saj se morajo Merkurjevci do četrtega z bankami dogovoriti vsaj o podaljšanju moratorija o plačevanju obveznosti, v kratkem mora biti nared tudi načrt finančnega prestrukturiranja (ta bo pokazal, ali bo šel Merkur v dokapitalizacijo, prostovoljno ali prisilno poravnava ali v stečaj).

TRŽIČ

**V Tiku dobili le julijsko plačo**

Zaposleni v tržiškem Tiku so v petek le dobili plačo, vendar zgolj za julij, vodstvo in lastnik pa jim še vedno dolgujeta plačo za avgust, letošnji regres, več mesecev zaostaja tudi s plačili socialnih prispevkov. "Stavka je zamrznjena, saj še vedno nismo dobili prisluženega. Direktor Benjamin Štern je sam postavil rok, da bomo avgustovsko plačo dobili v četrtek, 30. septembra," je povedal Matevž Štrukelj, predsednik hišnega sindikata SKEI. Če avgustovske plače v četrtek do 14. ure ne bo, bo 28 delavcev v petek zjutraj znova ustavilo stroje v proizvodnji. "Nerealno je pričakovati, da bi nam naenkrat poplačali vse, plače pa le moramo dobiti, saj drugače ne moremo preživeti," še pojasnjuje sindikalist. **B. B.**



Matevž Štrukelj / Foto: Gorazd Kavčič





Gradnja gozdne ceste se je že začela.



Lastnica gozda Jutta Auersperg in njen sin Wolf



Revirni gozdar Tomaž Polajnar

## Nova lastnica gradi gozdno cesto na Jakoba

Jutta Auersperg, ki je v denacionalizacijskem postopku dobila nazaj dvesto hektarjev veliko Turnovo posest, je začela graditi tri kilometre dolgo gozdno cesto od Pristave nad Potočami do sedla na Sv. Jakobu.

CVETO ZAPLOTNIK

**Potoče** - Okrajna zaplembe-na komisija v Kranju je po končani drugi svetovni vojni na osnovi odloka Avnoja zaplenila premoženje tudi Karlu Palmu, lastniku posestva Turn v Potočah pri Preddvoru. Palm, ki je bil po poklicu gozdar in je vodil različna gozdarska posestva v Avstriji, si je kasneje tudi pri Titu prizadeval, da bi dobil nazaj vsaj del posesti, vendar so bili vsi poskusi zaman. Uspelo jim je šele po uveljavitvi demokratičnih sprememb v Sloveniji in sprejetju zakona o denacionalizaciji, na podlagi katerega so dobili nazaj že skoraj vso podražavljeno posest z izjemo nekaj parcel, ki po površini ne pomenijo veliko. Doslej vrnjena posest obsega skoraj dvesto hektarjev, od tega 160 hektarjev predstavljajo gozdovi na pobočju hriba Sv. Jakob in Potoške gore. "Gozdovi so bili ob vrnitvi v dokaj slabem stanju, precej je bilo izsekanega, malo se je vlagalo v mladi gozd, ponekod ni bilo niti pogozdeno," je dejala nova lastnica gozda **Jutta Auersperg** iz Gradca in dodala, da je bila med njihovo in sosedno posestjo opazna razlika. Zdaj je drugače, Jutta in njen sin **Wolf Engelbrecht Auersperg** si prizade-

vata, da bi s posestjo čim boljše gospodarila, in sta za skrbnika posesti "postavila" **Ivana Nahtigala**, po strokovni plati pa gospodarjenje spremlja **Tomaž Polajnar**, revirni gozdar zavoda za gozdove v revirju Zaplata.

### Le za gospodarjenje z gozdovi

"Gozdna infrastruktura, to so ceste in vlake, je na posesti zelo slabo razvita, predvsem zgornji del na Potoški gori je zelo slabo odprt, zato se tam z gozdom že štiri, pet desetletij ni gospodarilo. Ročno spravilo bi bilo možno, vendar bi bilo to nekonkurenčno," je dejal **Tomaž Polajnar** in poudaril, da je bil to tudi razlog, da se je lastni-

dveh ali treh letih. Za zdaj jo financira z lastnim denarjem, prijavila pa se bo tudi na javni razpis za sofinanciranje gradnje gozdnih prometnic.

"Cesta bo dokaj položna, s povprečnim nagibom deset odstotkov, zato bo manj izpostavljena eroziji, hkrati pa bo omogočala tudi vožnjo s kamioni in prevoz gozdarske žičnice. Vse brežine ceste bodo zasejali s travo. Na začetku bo tudi zapornica (rampa), saj zavod za varstvo narave zahteva, da je namenjena izključno gospodarjenju z gozdovi, ne pa za turizem," je pojasnil revirni gozdar **Tomaž Polajnar** in poudaril: "Naša težnja je, da bi promet ustavili v dolini in tam naredili parkirišča, pa

nimanje za gradnjo in za vzdrževanje." Jutta je Občini Preddvor že predlagala, da bi za obiskovalce Jakoba in okoliških hribov in gora uredili parkirišče pri gradu Turn, vendar, kot pravi, doslej dogovora o tem še ni.

### Brez dohodka od lova

Ko smo Jutto in sina Engelbrechta vprašali, kakšna je razlika med gospodarjenjem z gozdovi v Avstriji in v Sloveniji in kje se od gozda bolje živi, sta povedala, da imajo v Avstriji zasebna lovišča in da lastniki gozdov tako lažje vplivajo na število divjadi in posredno tudi na škodo. "Tu nam divjad povzroča kar precejšnje težave, še zlasti jelenjad in mufloni, ki nam objedajo mladje. Ko smo en hektar mladega sestoja ogradili, se je šele pokazalo, kakšna je razlika v razvoju. V Avstriji imajo lastniki gozdov tudi del dohodka od lova in lovnega turizma pa tudi cena lesa je v Avstriji nekoliko višja kot v Sloveniji."

Jutta pride vsak mesec vsaj za en teden v Preddvor, da se pogovori o nadaljnjih delih v gozdu, opravi nadzor. Na posestvu bi si rada zgradila hišo in se preselila v Slovenijo, saj bi ji stalna navzočnost omogočila tudi lažje in boljše gospodarjenje z gozdom.

**Revirni gozdar Tomaž Polajnar: "Nova gozdna cesta bo neposredno odprla osemdeset hektarjev gozda, ob morebitni gradnji priključkov ceste v okoliško posest in v kombinaciji z žičnim spravilom pa še od dvesto do tristo hektarjev."**

ca gozda odločila za gradnjo treh kilometrov nove gozdne ceste od travnika Pristava nad Potočami do sedla Sv. Jakoba. Dovoljenje upravne enote je pridobila junija, gradnjo je začela sredi septembra in naj bi jo končala v

tudi to, da bi ljudje hodili le po urejenih poteh. Žal je kultura gibanja po gozdovih pri nas še dokaj nizka. Če je gozdna cesta namenjena le za gospodarjenje z gozdovi, ne pa še za javni promet, tudi lastniki kažejo večje za-



## POTEPANJE PO POMURJU IN PRLEKIJI

**Torek, 5. oktobra 2010**

Za rezervacijo čim prej pokličite na: 04/201 42 41.  
Cena vključuje: avtobusni prevoz, malico, kosilo, ogled, kopanje, zavarovanje. S seboj ne pozabite vzeti kopalnik in brisače.  
Organizator izleta je TA Odisej.

**Cena izleta: 33 EUR**



**Gorenjski Glas**

### GG | IZLETI

Izleti z Gorenjskim glasom postajajo vedno bolj priljubljeni. Zdaj smo za vas pripravili posebno doživetje: odkrivanje desnega brega Mure. Od doma se bomo odpravili kar zgodaj, saj nas čakata dobri dve uri vožnje. Na AP v Radovljici se vidimo ob 6.20, na AP pred Creino ob 6.45, na Primskovem pred Mercator centrom pa ob 7. uri. Prvi postanek na Trojanah bo rezerviran za malico. Ko prispemo v Veržej, si bomo ob spremstvu lokalnega vodiča ogledali plavajoči Babičev mlin na Muri. Možno bo kupiti ajdovo moko, ajdovo in proseno kašo, pšenični zdrob, krušno, rženo in belo moko. Nato si bomo v Centru domačih in umetnih obrti ogledali rokodelsko, kovaško, lončarsko delavnico in galerijo izdelkov iz celega Pomurja, ki jih bo prav tako mogoče kupiti. Med kosilom z znamenitim bogračem, gibanico in posebno dobrodošlico - postržjačo (pustimo se presenetiti, menda je zelo okusna), nas bo spremljal harmonikar. Nato pa se bomo v osrčju Slovenskih goric, v Mali Nedelji, osvežili v prostornih bazenih Bioterm. Prihod v Kranj je načrtovan okoli 22. ure, v Radovljico dvajset minut kasneje. Zagotavljamo vam zanimiv in pester torek v dobri družbi!

LJUBLJANA

### Medvedov je preveč, zato silijo na Gorenjsko

Kot je znano, so medvedje in volkovi letos na Zgornjem Gorenjskem pokončali 42 glav drobnice in napadli mlajše govedo, pred kratkim je medved napadel med pašo dve telici v Letenicah pri Goričah. Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije je ob škodi, ki so jo tokrat velike zveri napravile na Gorenjskem, znova opozorila vlado, naj čim prej sprejme rešitve za zmanjšanje škode. V zbornici so prepričani, da je pojavljanje medveda na Gorenjskem verjetno posledica prevelikega števila medvedov na njihovem osrednjem življenjskem območju na jugu države, zato si nekateri iščejo nov življenjski prostor. V zbornici se ne strinjajo s sedanjim načinom upravljanja velikih zveri, prav tako menijo, da bi država morala dovoliti večji odstrel in tudi hitreje ukrepati z izdajo odločb o izrednem odstrelu. **C. Z.**

BLED

### Ogrevanje z lesno biomaso

Kmetijsko gozdarska zadruga Gozd Bled in podjetje Elterm vabita v četrtek ob 10. uri v predavalnico na sedežu zadruga na Bledu na predavanje Petra Novoseloviča Kovačiča iz podjetja Herz o ogrevanju z lesno biomaso in o možnostih pridobitve nepovratnih sredstev. Po predavanju bo ogled razstavnih primerkov v podjetju Elterm na Ljubljanski cesti v Radovljici. **C. Z.**



# Kompava, pomočnica pri črevesnih vnetjih

Brezstebelna kompava je svoje zdravilne skrivnosti dolgo skrivala za svojimi bodečimi listi. Zanj se v ljudskem zdravilstvu niso prida zmenili. Veljalo je, da bolj kot ljudem pomaga domačim živalim. Dajali so jo prašičem, ki niso imeli teka, in kravam za spodbudo pri parjenju. Novejša dognanja so obelodanila, da naj bi kompava zavirala razvoj povzročiteljev tifusa, paratifusa, griže in drugih črevesnih vnetij, in da ima izjemno antibiotično moč.

PAVLA KLINER

## Oktobra kopljemo korenine

Dvomim, da se med bralci najde kdo, ki ne bi v hipu prepoznal brezstebelne kompave (*Carlina acaulis*). No, za vsak primer na hitro le strnimo, da gre za rastlinico, ki ima zelo kratko steblo oz. je povsem brez njega, na kar opozarja že ime - brezstebelna kompava. Ima velike, svetleče se bele cvetne koške, listi pa so tik nad zemljo združeni v pritlično listno rozeto. Kompava uspeva po vsej naši državi, najraje pa ima travnike, pašnike in gozdne obronke. V zdravilne namene nabiramo zgolj korenine, ki so dolge do dvajset centimetrov. Kopljemo jih v oktobru po cvetenju ali pa marca in aprila. Pred sušenjem jih operemo in razrežemo ter sušimo v pečici.

## Napovedovalka vremena

Brezstebelno kompavo večina pozna po bolj razširjenemu imenu bodeča neža. Čeravno je v našem ljudskem zdravilstvu niso uporabljali veliko, so ji naši predniki nadeli še precej drugih ljudskih imen. Vražji striček,



Kompava je veljala za neugledno rastlino naših pašnikov.

sitnec, kozja potica, bržavda, kampaneža, dodoneža, božje drevce, gompava, kužnica, pumpava, barometra, vreme-narka so le nekatera med njimi. Bolj ali manj kažejo na njeno osovraženost oziroma neuglednost in na to, da jo od živali rade jedo le kože. No, pa tudi na to, da so kompavo svoj čas čislali kot zanesljivo vreme-narka - kadar kompava zapre svoj cvet, se gotovo obeta slabo vreme.

## Proti črevesnim zajedavcem

Kljub ne pretirani priljubljenosti kompave v tradicionalnem zdravilstvu so njene zdravilne odlike spoznali že davno. Z njo so čistili črevesje in preganjali črevesne za-

jedavce, predvsem gliste in trakuljo - tako pri ljudeh kot pri domačih živalih, predvsem pri prašičih. Za čaj iz korenine je veljalo, da žene na vodo in spodbuja izločanje seča. Kompavo so čislali kot protistrup in z njo uspešno zdravili kačje ugrize. Zoper črevesne tegobe so koreniko najprej sesekljali in strli v možnarju. Iz ene unče so nato pripravili skodelico prevretka in ga počasi srkali. Da se je stanje izboljšalo, je bilo treba spiti dve do tri skodelice čaja na dan.

## Korenika v kislu za krepitev dlesni

S pomočjo kompave so včasih preganjali zobobol. Njeno koreniko so namočili

v jabolčni kis in že so prišli do odličnega protibolečinskega pripravka, s katerim so spirali ustno votlino. Na ta način so si krepili dlesni, preganjali zobobol, in se znebili tudi aft in ranic v ustni votlini.

## Antibiotični učinek

Novejša dognanja so pokazala, da kompava v korenini vsebuje eterično olje z antibiotičnim učinkom ter fitoncide, ki naj bi zavirali razvoj povzročiteljev tifusa, paratifusa, griže in drugih črevesnih vnetij. Vsebuje tudi veliko inulina, čreslovine in smole.

## Prevretek in vino

Čaj kompave pripravimo kot prevretek: žličko narezane korenine kuhamo deset minut v četrt litra vode. Zjutraj in zvečer popijemo po pol skodelice prevretka. Čaj smemo piti le v zmernih količinah in krajše časovno obdobje, saj v nasprotnem primeru lahko povzroča drisko in bruhanje. Korenino kompave lahko za dva tedna namočimo tudi v močnem bellem vinu. To vino uporabimo za tople obkladke, s katerimi zdravimo rane, ki se nerade celijo, lišaje in čire.



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** mesna juha z ribano kašo, sesekljani zrezki v zelenjavni omaki, pire krompir, endivija s paradižnikom, koruzna pogača s slivami; **Večerja:** kumarična solata s krompirjem, safalade, grozdje.

**Ponedeljek - Kosilo:** korenčkova juha s kosmiči, goveji golaž s stročjim fižolom, krompir v koscih, zelena solata; **Večerja:** palačinke s čokolado, kompot.

**Torek - Kosilo:** krompirjeva juha z gobami, piščančja rižota, rdeča pesa v solati; **Večerja:** ocvrti jajčevci, beli slani sir, jogurt, zrnat kruh.

**Sreda - Kosilo:** ragu juha, rižev narastek z jabolki, kompot; **Večerja:** z mesom in zelenjavo nadevane bučke, mešana solata, breskve.

**Četrtek - Kosilo:** goveje srce v omaki, polenta s parmezanom, endivija s kumarico v solati; **Večerja:** krompirjeva solata s sardelnimi fileti, čebulni kruh.

**Petek - Kosilo:** zelenjavna juha, ribji polpeti, endivija s krompirjem v solati, grozdje; **Večerja:** češpljevi cmoki, kompot.

**Sobota - Kosilo:** gobova juha, svinjske zarezance na žaru, kajmak, pečena paprika v solati, lepinje; **Večerja:** stročji fižol v solati s šunko in drobnjakom, francoska štruca, čaj.

### Koruzna pogača s slivami

**Testo:** 4 jajca, 15 dag medu, 1 žlica ruma, 2 žlici mineralne vode, 25 dag koruzne moke, pol vrečke pecilnega praška; **Nadev:** 50 dag sliv (ali kakšnega drugega sočnega sadja), 10 dag narezanih lešnikov, 5 dag polnovredne pšenične moke, 3 žlice medu, 2 žlici slivovega soka, 5 dag raztopljenih masčkobe in malo cimeta. Rumenjake in med penasto umešamo, dodamo rum in mineralno vodo. Pecilni prašek presejemo s koruzno moko, ki jo nato skupaj s snegom iz beljakov narahlo umešamo v testo. Tega nadevamo v pomaščen pekač, ga poravnamo, obložimo s polovicami sliv tako, da je notranja stran obrnjena navzdol, potresemo s cimetom in premažemo še z zmesjo ostalih sestavin za nadev. Pogačo pečemo pri 180 stopinjah Celzija v spodnjem delu pečice približno 1 uro. Pečeno ohladimo, narežemo na lepe kose in ponudimo.

Prisluhnite nam -  
polepšali vam bomo  
dan.  
TELE SAT 91,0 MHz  
TELE TV  
www.potepuh.com

**TURISTIČNI RADIJI**  
**POTEPUH**

# Babja jama, Most na Soči

MAJA ŠUŠTERŠIČ

Po predvidevanju iz zemljevida smo nekako pravi čas zavili levo v globel, nakar nas je strma pot res pripeljala do jame. Že zunaj smo čutili hlad, ki je prihajal iz nje. Korajžno, a počasi smo drug za drugim stopali v vse tršo temo. Še dobro, da smo imeli s seboj baterijsko svetilko in telefon z lučko. Prav daleč zaradi varnosti nismo šli. Menda je jama večinoma zalita z vodo, tako smo imeli srečo, da smo si jo zaradi suše lahko ogledali.

Premrazeni smo odhiteli na sonce, ki nas je hitro ogrelo, saj je bila zunaj neznosna vročina - 32 stopinj. Pot smo nadaljevali še nekaj časa po kolovozu, potem pa prišli v vas Gorenji Log. Pred nami je bil le še kratek spust do vasi Drobočnik in mostu čez Idrjico in že smo prispe-

li na Most na Soči. Po dveh urah in pol smo tu izlet zaključili. Pridružil se nam je Dragan, ki se je z avtom pripeljal iz Avč. Skupaj smo obiskali še hišo Draganovega kolega Mihe Mlinarja, ki kot arheolog dela v Tolminskem muzeju. Stoji na trgu nasproti bencinske črpalke. Posedli smo na lepo urejenem vrtu, s katerega je zelo lep pogled na sotočje Idrjice in Soče. Nepričakovano sem na trati zagledala čudovit kamnit kip matere z otrokom, ki ga je izklesal Mihov oče, ki je po stroki gozdarski inženir. Z avtom smo se z Mosta vrnili v Avče.

Tudi zadnji dopustniški dan sva preživela z Mileno in Draganom. Skupaj smo si šli ogledat črpalno hidroelektrarno Avče. Najbolj mi je bil všeč pogled na veličastni strojnični ja-



Kamnit kip matere z otrokom, ki ga je izklesal inženir Janez Mlinar z Mosta na Soči.

šek krožnega preseka. Njegov notranji premer znaša 18 m, globok pa je kar 80 m. Na njegovem dnu se vidi generator. Na svoj račun je prišel zlasti

mož Franci, ki je bil dolga leta zaposlen v kranjski Iskri.

Naj potegnem tu črto pod letošnji dopust in ga primerjam s tistimi iz prejšnjih let. Vsako

leto smo šli na morje na Hrvaškem ali v toplice v Sloveniji. Vsako leto smo rekli, da smo imeli čudovit dopust. A tokrat je bilo drugače. Duševno in telesno sva pridobila veliko več. Čeprav smo se rodili v Sloveniji in tu živimo, jo mnogo premalo poznamo. Nekako imamo v zavesti, da moramo na dopust v tujino tako kot večina. Poizkusite odkrivati lepote in zanimivosti naše države tudi vi. Mišva sva zelo ponosna na letošnji dopust in hvaležna Draganu in Mileni, da sta nama to omogočila. Res sva vsak dan dobro izkoristila za nova doživetja; veliko sva videla in doživela, veliko pa nama je še ostalo za naslednje leto. Oba namreč upava, da se bova takrat spet vrnila v Avče.

(Konec)





## BRDO PRI KRANJU

## Ob teku še raztezanje

Pred dnevi so ob vhodu na hipodrom protokolarnega servisa Brdo postavili osem različnih raztezni orodij, ki tako tekačem kot pohodnikom že služijo za razgibanje in ogrevanje. "Brdo z okolico je priljubljeno mesto za tek in rekreacijo in večkrat smo slišali njihovo željo, da bi se postavili pripomočki, ki omogočajo kvalitetno pripravo na tek oziroma raztezne vaje po teku. Pri investiciji smo sodelovali s Krajevno skupnostjo Predoslje, Protokolarnim servisom Brdo in Atletskim klubom Triglav," je povedal kranjski župan **Damijan Perne** in dodal, da je investicija vredna okoli dvajset tisoč evrov. Ker so ob cesti proti vhodu na hipodrom uredili tudi 44 parkirnih mest in razširili cesto, so bili dodatni stroški še petdeset tisoč evrov. V kratkem bodo postavili pet raztezni orodij še ob otroškem igrišču v bližini cerkve v Predosljah. **V. S.**



Kranjski župan Damijan Perne in podžupan Igor Velov sta si z zanimanjem ogledala novo pridobitev na Brdu.

ji ter metenje masla, v četrtek, 30. septembra, ob 9.30 pa bo v Kajžnkovi hiši v Ratečah Jože Mihelič pripovedoval pravljico o Zlatorogu. Slovenski planinski muzej v Mojstrani vabi v četrtek, 30. septembra, ob 18. uri na odprtje razstave 100 let Prešernove kočice na Stolu in na predstavitev knjige Stol, mogočni sosed.

## IZLETI

## V Slovenske gorice

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur organizira v soboto, 2. oktobra, pohod po brezovi poti na Staro goro v Slovenske gorice. Informacije daje in prijave zbira do četrta, 30. septembra, Franci Erzín, tel. 041/875-812.

## Zahodni Julijci - Monte Pipar

**Gozd Martuljek** - Iz Planinskega društva Gozd Martuljek vabijo v nedeljo, 3. oktobra, na pohod Zahodni Julijci - Monte Pipar (2069 m). Prijavite se do petka, 1. oktobra, po telefonu društva GSM 031/532 963.

## Od Podbrezj do Sankaške kočice

**Naklo** - Komisija za šport in rekreacijo Društva upokojencev Naklo vabi v soboto, 2. oktobra, na srednje zahteven pohod do Sankaške kočice nad Begunjami. Skupno bo za okrog 3 ure hoje. Zbirališče pohodnikov bo ob 9. uri pri kulturnem domu v Podbrezjah.

## Iz Otoč po okolici

**Naklo** - V nedeljo, 3. oktobra, ob 8. uri se bo pri železniški postaji na Otočah začel pohod iz Otoč po okolici, ki bo potekal po Aljaževi poti na Srednjo Dobravo in Ojstro peč in naprej preko Zjavke do Kamne Gorice, kjer bo ogled vasi, vrto in izvira moške vode, ter nazaj preko Otoškega Stolca v Otoče. Hoje bo za okrog 5 uri. Prijave za pohod in piknik po njem sprejemajo na telefonu 031/505 087.

## Kolesarski izlet

**Kranj** - Iz kolesarske sekcije Društva upokojencev Kranj vabijo na zaključni izlet kolesarske sezone s piknikom in sicer v neznanu, ki bo v torek, 5. oktobra, z odhodom ob 9. uri izpred društva. Proga je lahka, vožnje pa bo za 8 do 12 ur.

## PREDAVANJA

## Ekološko kmetovanje

**Radovljica** - V knjižnici A. T. Linhartar bo danes, v torek, 28. septembra, ob 19.30 Meta Vrhunc, aktivna članica društva Ajda, predstavila vidike ekološkega vrtnarjenja.

## Zdrava domača zelenjava

**Dražgoše** - Klub Gaia vabi na predavanje Gainega strokovnjaka Davorja Špeharja - Zdrava domača zelenjava, ki bo v torek, 5. oktobra, ob 17. uri v predavalnici pod OŠ Dražgoše (Dražgoše 35). Predavanje je brezplačno, prijavitelj se na brezplačno številko 080 81 22 ali po e-pošti gaia@klubgaia.com, najpozneje do petka, 1. oktobra.

## OBVESTILA

## Angleške urice in Brihtina pravljica dežela

**Jesenice** - Občinska knjižnica Jesenice vabi otroke od petega do desetega leta k vpisu na angleške urice, ki bodo potekale vsak torek od oktobra do maja, tiste, ki so stari od 4 do 6 let, pa v Brihtino pravljico deželo, ki bo vsak petek, od oktobra do maja, od 10. do 10.45 v igralnici knjižnice. Začetek bo v petek, 1. oktobra, ob 10. uri.

## Projektno vodenje: iskrenost in odgovornost

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske v sklopu vstopne točke VEM organizira brezplačno delavnico na temo Projektno vodenje: iskrenost in odgovornost. Namenjena je potencialnim podjetnikom, delujočim podjetjem in tistim, ki šele razmišljate o projektne delu ali prijavi na razpise in bo potekala v Penzionu Tripič 25. in 26. oktobra s pričetkom ob 16. uri na naslovu Triglavskova cesta 13, 4264 Bohinjska Bistrica. Prijave (ime, priimek, tel. številka) pošljite po elektronski pošti na naslov dina@ragor.si ali pokličite po telefonu na št. 04/581-34-19.

## Zaprto Zavetišče pod Špičkom

**Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice obvešča planince, da je Zavetišče pod Špičkom svoja vrata zaprlo v nedeljo, 26. septembra.

## Kulinarična delavnica

**Bled** - Iz Hotela Triglav vabijo na kulinarično delavnico za otroke (od 4. do 12. leta starosti), ki bo 3. oktobra od 9. do

Marinka Pečarič

# Gobe v kulinariki

Naj iz vaše kuhinje zadiši po slastnih gobovih jedeh, pripravljenih po 225 receptih. Vsebinsko bogatijo opisi užitenih gob, kako gobe shranjevati in kakšna je njihova hranilna vrednost.

Trda vezava, 160 strani. Redna cena: 15,86 EUR  
Akcijska cena: **le 7 EUR.** Ceni knjige pristajemo še poštino.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narcnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS**, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL.: 04 53 15 249, FAX: 04 53 04 230

**MADŽARSKE TOPLICE:** 2. 10 - 5. 10, 2. 11. - 5. 11.; **BIO TERME:** 11. 10.; **TOPOLŠČICA:** 25. 10.; **TRST:** 6. 10.; **BANJA VRUČICA:** 6. 10. - 13. 10.; 24. 10. - 27. 10.; **MEDŽUGORJE:** 15. 10. - 17. 10.; **MARTINOVANJE - BIZELJSKO:** 13. 11.; **SILVESTROVANJE - BANJA VRUČICA:** 30. 12. - 2. 1.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

## Medgeneracijsko sodelovanje bohinskih folkloristov

**Ljubljana** - Plesalci otroške folklorne skupine Kulturnega društva Bohinj in folklorne sekcije Društva upokojencev Bohinj vabijo v Cankarjev dom na festival za 3. življenjsko obdobje v četrtek, 30. septembra, ob 16.10, kjer bodo predstavili medgeneracijsko sodelovanje bohinskih folkloristov.

## Ob Dnevu evropske kulturne dediščine

**Jesenice** - Gornjesavski muzej Jesenice vabi ob Dnevu evropske kulturne dediščine 2010: na Jesenice na Staro Savo v dvorano Kolpern v torek, 28. septembra, ob 19. uri, kjer bodo v sodelovanju z Gledališčem Toneta Čufarja Jesenice predvajali posnetek igre Polom; v torek, 28. septembra, ob 19. uri bo v Kulturnem domu na Dovjem na ogled film z naslovom Slovenski turistični film; sodelovanju s Triglavskim narodnim parkom bosta danes, v torek, 28. septembra, ob 10. uri v Liznjekovi hiši v Kranjski Gori potekali aktivni delavnici in prikaz izdelovanja grabelj s starimi orod-

s hladilniki). Seznanjenost z zakonskimi predpisi na področju mednarodnega prevoza. Znanje tujega jezika (prednost angleščina in/ali nemščina). Potrdilo o nezakazovanju. RALU Logistika, d. o. o., Vojkovo nabrežje 30, 6000 Koper, prijave zbira do 03. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Vodja gostinstva m/ž (Bled)

Od vas pričakujemo: V. ali VI. stopnjo gostinske ali druge ustrezne smeri, vsaj 3 leta delovnih izkušenj v gostinstvu na vodilnih ali vodstvenih delovnih mestih, aktivno znanje dveh tujih jezikov: angleškega in nemškega jezika (govorno in pisno), zaželeno vsaj osnovno znanje italijanskega jezika. Sava hoteli Bled, Cankarjeva 6, 4620 Bled, prijave zbira do 23. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Vodja tehnologije m/ž (Cerklje na Gorenjskem)

Odpiramo novo delovno mesto, zato vas vabimo, da se nam pridružite kot vodja tehnologije m/ž, ki bo zadolžen za načrtovanje in izvajanje strategije razvoja tehnologije; organizacijo in usmerjanje procesno razvojnega menedžmenta - od postavitev razvojnih ciljev in konceptov do proizvodne zrelosti; planiranje in analizo proizvodnih postopkov in raziskavo izvedljivosti; vodenje projektov;... Kovinc ključavničarstvo, d. o. o., Lahovčev 87, 4207 Cerklje pri Gorenjskem, prijave zbira do 22. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Kuhar / pek m/ž (Kranj)

Vizija Pinjole je priprava in ponudba zdrave in kvalitetne hrane. Iščejo samostojnega kuharja za pripravo hladnih in toplih jedi, po naših recepturah. Zaželeno je poznavanje peke kruha in slaščic. Način in vsebina dela se nadgrajuje in izpopolnjuje. Pričakujemo osebo urejenost in poznavanje prehranskih trendov. Delo je izmerno, nedelje in prazniki so prosti. Pondera, d. o. o., Jurčičeva ul. 4, 4000 Kranj, prijave zbira do 22. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Tehnični vodja m/ž (Jesenice)

Od kandidatov pričakujemo dokončno šolo IV. ali V. stopnje strojne, elektro ali druge tehnične smeri, delovne izkušnje in poznavanje avtomatiziranih pnevmatskih strojev so zaželeni, sposobnost timskega dela in vodenje delavcev, zanesljivost, samoiniciativnost, komunikativnost. Delovno razmerje se sklepa za določen čas z možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas. Eurosol, d. o. o., Jesenice, Cesta železarjev 8, 4270 Jesenice, prijave zbira do 20. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Kemik / Kemijski tehnik m/ž (Jesenice)

Od kandidatov pričakujemo dokončno najmanj V. stopnjo kemijske smeri, obvezno znanje in izkušnje v pripravi surovin za proizvodnjo ter kontrolo kvalitete celotnega proizvodnega procesa (surovin ter končnih izdelkov). Delovno razmerje se sklepa za določen čas z možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas. Urejene delovne razmere. Eurosol, d. o. o., Jesenice, Cesta železarjev 8, 4270 Jesenice, prijave zbira do 20. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Kuhar m/ž (Bled)

Glavne naloge: samostojna priprava hrane v restavraciji a la carte v Vili Bled in ostala dela po navodilu nadrejenega. Sportina turizem, d. o. o., Izletniška cesta 44, 4260 Bled, prijave zbira do 18. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## LOTO

Rezultati 77. kroga - 26. septembra 2010  
2, 7, 22, 24, 28, 33, 37 in 29

Lotko: 4 8 0 6 7 1

Lotto PLUS: 4, 12, 14, 15, 18, 26, 38 in 21  
Garantirani sklad 78. kroga za Sedmico: 200.000 EUR  
Predvideni sklad 78. kroga za Lotko: 250.000 EUR  
Rekordni sklad 78. kroga za PLUS: 970.000 EUR

MojeDelo.com  
Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Litostrojska c. 44c,  
1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILITVENIH OGLASOV (300 - 500)  
NA: [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com), [info@mojedelo.com](mailto:info@mojedelo.com)

## Poslovodja m/ž (Ljubljana)

Pričakujemo: najmanj V. stopnjo izobrazbe oz. izpit za poslovodjo, dve leti delovnih izkušenj pri vodenju trgovine oz. podobnih delih, organizacijske, komunikacijske in vodstvene sposobnosti, smisel za prodajo in veselje za delo s strankami, znanje angleškega jezika, poznavanje dela z računalnikom. Butan Plin, d. d., Verovškova ulica 70, 1000 Ljubljana, prijave zbira do 01. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Prodajalec m/ž (Ljubljana)

Pričakujemo: IV. stopnjo strokovne izobrazbe, komunikacijske sposobnosti, smisel za prodajo in veselje za delo s strankami, poznavanje dela z računalnikom. Butan Plin, d. d., Verovškova ulica 70, 1000 Ljubljana, prijave zbira do 01. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Prodajni zastopniki z lastnim s.p-jem m/ž (Gorenjska)

Pričakujemo komunikativne, vztrajne in hitro prilagodljive kandidate, z veseljem in samostojnost pri delu, natančnost, vestnost in poštenost, veselje do dela v kuhinji in z ljudmi. Nudimo vam redno delovno razmerje s polnim delovnim časom in poskusnim delom 3 mesece, delo s prijetnimi sodelavci v urejenem in lepem okolju. V primeru bivanjskih težav, pomagamo pri razrešitvi - stanovanje. Hotel Bellevue, d. o. o., Šmarjetna gora 6, 4000 Kranj, prijave zbira do 14. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## V Hotelu Bellevue vabimo medse dobrega kuharja m/ž (Hotel Bellevue Kranj - Šmarjetna gora)

Od kandidata pričakujemo vsaj 5 let delovnih izkušenj na delovnem mestu kuharja m/ž, samostojnost pri delu, natančnost, vestnost in poštenost, veselje do dela v kuhinji in z ljudmi. Nudimo vam redno delovno razmerje s polnim delovnim časom in poskusnim delom 3 mesece, delo s prijetnimi sodelavci v urejenem in lepem okolju. V primeru bivanjskih težav, pomagamo pri razrešitvi - stanovanje. Hotel Bellevue, d. o. o., Šmarjetna gora 6, 4000 Kranj, prijave zbira do 14. 10. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## Voznik tovornih motornih vozil v mednarodnem cestnem prometu m/ž (Mednarodni transport)

Od vas pričakujemo: KV voznik/kategorija B, C, E. Najmanj dve leti delovnih izkušenj za tovorna vozila v mednarodnem prevozu (prednost so izkušnje pri delu



12. ure v Hotelu Triglav na Kolodvorski cesti 33 na Bledu. Prijava in informacije: info@hoteltriglavbled.si; tel. 04/575 26 10; www.hoteltriglavbled.si

## RAZSTAVE

### Ob 15-letnici pohodniške skupine

**Slovenski Javornik** - DPD Svoboda Javornik- Koroška Bela in Ivan Dolenc vabita na odprtje in ogled razstave 15 let pohodniške skupine pri DU Javornik-Kor. Bela. Odprtje bo v petek, 1. oktobra, ob 18. uri v razstavnem prostoru kulturnega doma na Slovenskem Javorniku.



## OSMRTNICA

Življenjsko pot je sklenila naša draga mama, babica, prababica, teta in tašča

## TEREZIJA MRŠEK

iz Kranja, Šorlijeva 9

Od nje se bomo poslovili v četrtek, 30. septembra 2010, ob 15. uri na pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba v mrliški vežici v Kranju od 10. ure dalje.

Žalujoci: sin Marko z družino, vnuki Petra, Samo, Primož in Ajda ter pravnuka Živa in Žiga



Alenka Kodela  
**NAJBOLJŠI PIŠKOTI,**  
sladki grizljaji in slano pecivo

Glede na to, da je doma narejeno pecivo najboljša pot, kako na svojo družino ali goste narediti dober vtis, smo prepričani, da bo knjiga med najbolj priljubljenimi na vaši kuhinjski polici. Knjigo odlikuje več kot 120 receptov raznih piškotov, sladkega in slanega peciva. Vsak recept pa tudi spremlja kakovostna barvna fotografija.

168 strani, spiralna vezava. Redna cena: 12,50 EUR.  
Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 10 EUR. Ceni knjige pristoje še poštnino.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasu, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas



**OBČINA ŠKOFJA LOKA**  
Župan  
Mestni trg 15, 4220 Škofja Loka  
Tel.: 04/511 23 17 ( Faks: 04 511 23 18

Številka: 843 - 7/2010  
Datum: 24. septembra 2010

## OBVESTILO

Občina Škofja Loka obvešča, da smo s 24. septembrom 2010 začeli z ocenjevanjem in zbiranjem vlog oškodovancev, ki so imeli škodo zaradi posledic poplav v dneh od 16. do 20. septembra 2010 na območju občine Škofja Loka na objektih in infrastrukturi.

Ustrezne obrazce lahko dvignete v glavni pisarni Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, objavljeni pa so tudi na spletnem portalu [www.skofjaloka.si](http://www.skofjaloka.si).

**Zadnji rok za oddajo vlog je ponedeljek, 4. oktobra 2010.** Za dodatne informacije lahko pokličete po telefonu 04/5112 386.

Občina Škofja Loka  
župan Igor Draksler I.r.

**Sponsor nagradne križanke, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu v petek, 27. avgusta 2010, je bilo podjetje Arvaj iz Kranja. Prispelo je rekordno število rešitev, žreb pa je izbral naslednje:** 1. nagrada: 3 kg kranjskih klobas: Ana Novak, Škofja Loka; 2. nagrada: 2 kg kranjskih klobas: Marjan Jenštrle, Medvode; 3. nagrada: 1 kg kranjskih klobas: Janez Kuralt, Jesenice. 4., 5. in 6. nagrado, ki jo podeljuje Gorenjski glas, prejmejo: Jože Peternel, Radovljica; Nada Rupnik, Smednik in Brigita Vilfan, Kranj.

**Sponsor nagradne križanke, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu v petek, 27. avgusta 2010, je bilo podjetje Kolosej De Luxe. Nagrajenci:** 1. nagrada - filmski abonma po izbiri: Ingrid Stenovc, Škofja Loka; 2. nagrada - filmski abonma po izbiri: Janez Kunšič, Mojstrana; 3. nagrada - filmski abonma po izbiri: Filip Knaflič, Bled. 4., 5. in 6. nagrado, ki jo podeljuje Gorenjski glas, prejmejo: Uroš Rudolf, Jesenice; Marjeta Povšič, Kranj in Stane Jarc, Škofja Loka

**Sponsor nagradne križanke, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu v petek, 3. septembra 2010, je bilo podjetje Pečjak:** 1. nagrada: vrednostni bon za nakup 30 EUR: Bojan Horvat, Kranj; 2. nagrada: vrednostni bon za nakup 20 EUR: Anton Mlakar, Črnuče; 3. nagrada: vrednostni bon za nakup 10 EUR: Marija Kovačič, Radovljica. Tri nagrade Gorenjskega glasa prejmejo Marija Ahlin, Radovljica; Srečko Jenštrle, Kranj in Marija Lotrič, Železniki.

# Gorenjski Glas Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XLIII

Številka 11

28. septembra 2010

## OBČINA ŠENČUR

OBČINA ŠENČUR, KFRANJSKA CESTA 11, 4208 ŠENČUR

Na podlagi 14. in 55. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/2008-ZVOB-1B, 108/09), 24. člena Statuta Občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske, št. 9/04) ter Sklepa o pripravi sprememb in dopolnitve odloka o občinskem lokacijskem načrtu območja Britof sever Voge S 12/4 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 4/10), je Občinski svet občine Šenčur, na 30. redni seji, dne 22.09.2010 sprejel

### ODLOK o spremembah in dopolnitvah Odloka o občinskem lokacijskem načrtu območja Britof sever Voge S 12/4

#### I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

S tem odlokom se sprejemajo spremembe in dopolnitve Odloka o občinskem lokacijskem načrtu območja Britof sever Voge S 12/4 (Uradni vestnik Gorenjske, št. 34/05, 27/06, 22/07, 32/07, 11/08 in 19/08), za zemljišče v lokacijskem načrtu z oznako C5.

Spremembe in dopolnitve je izdelal Domplan, d. d., pod številko projekta UD/434-44/2010 v juniju 2010.

2. člen

Spremembe in dopolnitve se nanašajo na spremembo pogojev za gradnjo načrtovanega objekta na zemljišču parc. št. 2118 k.o. Visoko, oznaka zemljišča v lokacijskem načrtu C5, na katerem je bila predvidena gradnja individualne stanovanjske hiše, ki bo gabaritno spremenjena.

3. člen

Spremembe in dopolnitve vsebujejo:

1. Odlok

2. Grafični del:

- načrt ureditvenega območja z načrtom parcelacije
- načrt ureditvenega načrtovane ureditve v prostor
- ureditvena situacija
- prometna, komunalna, energetska infrastruktura

3. Priloge

- povzetek za javnost
- obrazložitev in utemeljitev sprememb in dopolnitev občinskega lokacijskega načrta
- smernice in mnenja nosilcev urejanja prostora
- spis postopka

II. SPREMEMBE IN DOPOLNITVE

4. člen

V drugem odstavku 5. člena se prvi stavek spremeni tako, da se glasi:

”Območje bo pozidano s:

- prosto stoječimi individualnimi hišami tlorisne dimenzije 12.30 m x 8.00 m,
- šestimi pari dvojkov tlorisne dimenzije enote 10.00 m x 7.00 m,
- individualno hišo tlorisne dimenzije 9.30 m x 13.20 m z izsidkom za zimski vrt do 1.60 m na južni strani in garažo na severni strani tlorisne dimenzije 6.60 m x 9.30 m in
- individualno hišo tlorisne dimenzije 16.30 m x 9.30 m z izsidkom 2.30 m na južni strani in garažo tlorisne dimenzije 8.50 m x 6.40 m na severni strani.”

5. člen

Za drugim odstavkom v 14. členu se dodajo tretji, četrti in peti odstavek: ”Območje urejanja ne leži v območju poplavnosti, visoke podtalnice ali na erozijskih in plazovitih območjih.

Po Zakonu o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami (Uradni list RS, št. 51/06 - uradno prečiščeno besedilo, 64 in 68. člen) se vsi objekti v območju morajo graditi z ojačano prvo ploščo. Na mestih manipulacije in pretakanja nevarnih snovi mora biti izdelano nepropustno tlakovanje, obropa z dvignjenim robnikom in možnost zaježja nevarne snovi (lovilec olj, jama).”

6. člen

Za 14. členom se doda 14a. člen:

”14a. člen

Po karti potresne nevarnosti (Atlas okolija) je območje lokacijskega načrta v območju s projektnim pospeškom tal (g) 0.2. Po prejšnjih predpisih je lokacijski načrt v območju maksimalne intenzitete pričakovanih potresov v VIII coni potresne ogroženosti po lestvici MSK-64.”

7. člen

V 19. členu se v prvi točki 1. Stanovanjski objekti:

Sedma alineja se spremeni:

”- objektu C5 se lahko spremeni osnovni tloris v horizontalni do ±20% od osnovne mere, dolžina garaže se lahko spremeni za ±10 %, širina garaže pa je lahko maksimalno 6.60 m.”

Dešeta alineja se dopolni tako, da se glasi:

”- višina stemena stanovanjskih objektov lahko sega največ 8.00 m nad koto pritličja, pri dvojkah in objektih na zemljiščih C4, C5 IN C6 pa največ 9.00 m nad koto pritličja, ki je od 0.00 m do 0.50 m nad raščemim terenom. Kolenčni zid v mansardi sega lahko največ 1.40 m nad tlak mansarde, razen pri objektu na zemljišču C5, kjer je lahko 1.80 m.”

#### III. KONČNE DOLOČBE

8. člen

Spremembe in dopolnitve lokacijskega načrta so na vpogled vsem zainteresiranim na Občini Šenčur, Kranjska cesta 11, 4208 Šenčur in na Upravnih enoti Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.

9. člen

Nadzorstvo nad izvajanjem tega odloka opravlja pristojni inšpektor.

10. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 350-03/05-3/5  
Šenčur, dne 22. 09. 2010

Miro Kozelj  
ŽUPAN



**Miha Ješe**  
in prijatelji Loke

V soboto, 2. oktobra, bo velika predstavitev kandidatov za župana in občinske svetnike neodvisne liste **Miha Ješe in prijatelji Loke**. Prijatelji Loke bomo pogostili vse Ločane. Prijateljice in prijatelje Loke vabimo k peki peciva, potic, šarkljev, flancatov in podobnih dobrot, skupaj jih bomo okušali in se družili med 10. in 12. uro pred NAMO.

## PRODAMO/ ODDAMO POSLOVNI PROSTOR

V poslovni stavbi Trgovskega centra Spar Tržič prodamo/oddamo poslovni prostor, primeren za skladiščno dejavnost.

Prostor je zagrajen z mrežo in zajema skupno **849,30 m<sup>2</sup>**. Letnik stavbe je 2006. Prostor ima možnost lastnega dostopa po klančini, speljani na levi strani ob stavbi trgovskega centra Spar. Prostoru pripada dodatno še 9 parkirnih mest na parkirišču pred objektom trgovskega centra Spar. Cena: prodaja 330 EUR/m<sup>2</sup> oz. najem 245 EUR/mesec.

Več informacij na [www.imos.si](http://www.imos.si), prodajna služba IMOS, d. d., 01/47-33-359 ali 040/829-749



[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

## Mali oglasi

tel.: 201 42 47

fax: 201 42 13

e-mail: [malioglasiglas@g-glas.si](mailto:malioglasiglas@g-glas.si)

Male oglase sprejemamo: **za objavo**

**v petek - v sredo do 14.00 in**

**za objavo v torek do petka do**

**14.00!** Delovni čas: **ponedeljek,**

**torek, četrtek, petek neprekinjeno**

**od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16.,**

**sobote, nedelje in prazniki zaprt.**

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

#### PRODAM

**TRISOBN** stanovanje, 65 m<sup>2</sup> v Bohinjki Bistrici, ☎ 031/679-211

10005224

**KRANJ** okolica, 51,67 m<sup>2</sup>, mansarda večstan. objekta, lasten vhod, obrn. l. 08, solastništvo na parceli, 69.000 EUR, SVET RE, d.o.o., Škofjeloška 16, Kranj, ☎ 04/28-11-000

10005159

**K3KERN**  
NEPREMIČNINE  
Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: [info@k3-kern.si](mailto:info@k3-kern.si)

**KRANJ**, 2 km izven, 86,65 m<sup>2</sup>, obrn. l. 08, pritličje hiše z garažo in atrijem, takoj vseljivo, 119.000 EUR, SVET RE, d.o.o., Škofjeloška 16, Kranj, ☎ 04/28-11-000

10005160

#### NAJAMEM

**V NAKLEM** ali bližnji okolici najmemo pol hiše ali večje stanovanje. Plačilo vnaprej. Kramer, ☎ 040/756-262

10005209

**GARSONJERO** v Kranju z okolico, ☎ 031/798-732

10005235

## HIŠE

### PRODAM

**PODREČA** pri Medvodah, hišo III. gradbena faza ter 1/2 stanovanjskega dvojčka, ☎ 051/388-822

10005105

**ŠKOFJA LOKA** - Hafnarjevo naselje prodam pol stanovanjskega dvojčka, ☎ 051/388-822

10005103

**VIRMAŠE** - Škofja Loka 1/2 stanovanjskega dvojčka, ☎ 051/388-822

10005101

### POSESTI

#### PRODAM

**NA GOLNIKU** (Malijevo) sta naprodaj 2 zazidljivi parceli, 665 m<sup>2</sup> in 1.049 m<sup>2</sup>, ☎ 040/204-184

10004951

**PRI ŠKOFJI LOKI** prodam parcelo z gradbenim dovoljenjem za stanovanjsko hišo in dvojčka, ☎ 051/388-822

10005104

**ŠKOFJA LOKA** - Stara Loka, prodam parcelo za gradnjo stanovanjske hiše, ☎ 051/388-822

10005102

### POSLOVNI PROSTORI

#### ODDAM

**PROSTOR** 200 m<sup>2</sup>, viš. 3,20 m, za skladišče ali mirno obrt, ☎ 031/328-375

10005233

## MOTORNA VOZILA

### AVTOMOBILI

#### PRODAM

**ODKUP, PRODAJA, PREPIS** rabljenih vozil, gotovinski odkup, prodaja na obroke, MEPAX, d. o. o., Planina 5, Kranj, ☎ 041/773-772, 040/773-772

10005076

**SEAT** Ibiza 1.9 TDI, l. 03, 130.000 km narejen veliki servis, 1. lastnik, ☎ 04/25-26-860, 041/816-528

10005241



**FESST, d. o. o.**, nepremičninska družba, Koroška c 2, Kranj, Telefon: 236 73 73 Fax: 236 73 70 E-pošta: [info@fesst.si](mailto:info@fesst.si) Internet: [www.fesst.si](http://www.fesst.si)

### STANOVANJA PRODAMO:

**KRANJ - Planina II**, enosobno, 46,35 m<sup>2</sup>, PR./4, l. izgr. 2007, 95.000,00 EUR.

**KRANJ - Planina I**, štirisobno, 93,81 m<sup>2</sup>, 5./7, l. izgr. 1976, 129.000,00 EUR.

**TRŽIČ** - dvosobno, 63,67 m<sup>2</sup>, 2./3, l. izgr. 1956, obnovljeno l. 2005, 59.000,00 EUR.

### HIŠE PRODAMO:

**KRANJ - Drulovka**, l. izgr. 1992, bivalne površine 170 m<sup>2</sup>, na parceli 490 m<sup>2</sup>, dvostanovanjska atrijska hiša, prodaja se z opremljenim stanovanjem v pritličju in opremljeno fitnes sobo v kleti hiše, 320.000,00 EUR.

### NOVOGRADNJE

**CERKLJE NA GORENJSKEM - Dvorje**, enoti dvojčka oba zgrajena do 3. PGF, l. izgr. 2010:

**Enota A**; stoji na 635 m<sup>2</sup> zemljišča, obsega pritličje mansardo, malo mansardo, skupne površine 120,4 m<sup>2</sup>, 169.000,00 EUR z vključenim 8,5 % DDV-jem

**Enota B**; stoji na 644 m<sup>2</sup> zemljišča, obsega klet, pritličje, mansardo, malo mansardo, skupne površine 175,13 m<sup>2</sup>, 189.000,00 EUR z vključenim 8,5% DDV-jem

**VABLJENI NA DAN ODPRTIH VRAT V SOBOTO, 2. OKTOBRA 2010**

## STROJI IN ORODJA

### PODARIM

**ŠIVALNI** stroj Jax v omarici, ☎ 040/282-485

10005203

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur.l. RS, št. 94/07 - URB2, 76/08, 78/09 in 51/10) in 24. člena Statuta Občine Šenčur (UVG št. 9/04 in 25/06) je Občinski svet Občine Šenčur na 30. redni seji, dne 22. 09. 2010 sprejel naslednji

### SKLEP o izvzemu iz javnega dobra

#### 1. člen

Občinski svet Občine Šenčur je odločil, da se zemljišča s parcelno številko:

- 1749/3, pot v izmeri 10 m<sup>2</sup>,
  - 1759/3, pot v izmeri 23 m<sup>2</sup>,
  - 1762/6, pot v izmeri 35 m<sup>2</sup>,
  - 1763/1, pot v izmeri 53 m<sup>2</sup>,
  - 1768/3, cesta v izmeri 1 m<sup>2</sup>,
  - 1768/4, cesta v izmeri 134 m<sup>2</sup>,
  - 1768/5, cesta v izmeri 642 m<sup>2</sup>,
  - 1768/6, cesta v izmeri 124 m<sup>2</sup>,
  - 1773/1, pot v izmeri 26 m<sup>2</sup>,
  - 1773/2, pot v izmeri 585 m<sup>2</sup>,
  - 1773/5, pot v izmeri 193 m<sup>2</sup>,
  - 1780/1, pot v izmeri 32 m<sup>2</sup>,
  - 1780/2, pot v izmeri 16 m<sup>2</sup>,
  - 1781/4, pot v izmeri 154 m<sup>2</sup>,
  - 1782/4, cesta v izmeri 360 m<sup>2</sup>,
  - 1782/5, cesta v izmeri 77 m<sup>2</sup>,
  - 1782/6, cesta v izmeri 61 m<sup>2</sup>,
  - 1817/4, cesta v izmeri 211 m<sup>2</sup>,
  - 1849, pot v izmeri 680 m<sup>2</sup>,
  - 1866, pot v izmeri 768 m<sup>2</sup>,
  - 2031, pot v izmeri 680 m<sup>2</sup>,
  - 2041, pot v izmeri 1381 m<sup>2</sup>,
  - 2052, pot v izmeri 1870 m<sup>2</sup>,
- vse vjane v vl. št. 1494, k.o. Visoko in zemljišče s parcelno številko 1166/2, pot v izmeri 76 m<sup>2</sup>, vpisano v vl. št. 843, k.o. Luže

izzamejo iz javnega dobra.

#### 2. člen

Nepremičnine iz 1. člena tega sklepa se oddisejo od vlozka št. 1494, k.o. Visoko in vlozka št. 843, k.o. Luže in se vpišejo v nov vlozček iste k.o.

#### 3. člen

Na nepremičninah iz 1. člena tega sklepa pridobi lastninsko pravico Občina Šenčur, Kranjska cesta 11, 4208 Šenčur.

#### 4. člen

Ta sklep se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati naslednji dan po objavi.

Šenčur, dne 22. 09. 2010  
Številka: 465-00/2010-2

Občina Šenčur  
Župan  
Miro Kozelj, l.r.

Na podlagi 23. in 28. člena Zakona o volitvi in referendumski kampanji (Uradni list RS, št. 41/07, 103/07 - ZProS-D in 105/08 - odločba US) in 24. člena Statuta Občine Šenčur (Uradni vestnik Gorenjske, št. 9/04 in 25/06) je Občinski svet Občine Šenčur na 30. redni seji, dne 22. 9. 2010, sprejel

### SKLEP o delnem povračilu stroškov za organiziranje in financiranje volilne kampanje za lokalne volitve v Občini Šenčur

#### 1. člen

S tem sklepom se določijo upravičenci in kriteriji za delno povrnitev stroškov volilne kampanje za lokalne volitve v Občini Šenčur (v nadaljevanju: občina).

#### 2. člen

Stroški volilne kampanje za volitve v občinski svet ne smejo preseči 0,40 EUR na posameznega volilnega upravičenca v občini.

Stroški volilne kampanje za volitve župana ne smejo preseči 0,25 EUR na posameznega volilnega upravičenca v občini. Če pride do drugega kroga glasovanja, se stroški volilne kampanje za kandidata, ki v tem krogu glasovanja kandidirata, povečajo še za 0,15 EUR na posameznega volilnega upravičenca v občini.

#### 3. člen

Organizatorji volilne kampanje, ki so jim pripadli mandati za člane občinskega sveta, imajo pravico do povrnitve stroškov volilne kampanje v višini 0,33 EUR za dobljeni glas, pri čemer skupni znesek povrnjenih stroškov ne sme preseči zneska porabljenih sredstev, razvidnega iz poročila organizatorja, ki ga je dolžan predložiti občinskemu svetu in računskemu sodišču.

#### 4. člen

Organizatorji volilne kampanje za župana, katerih kandidati so dosegli najmanj 10% od skupnega števila volilnih upravičencev, ki so glasovali, imajo pravico do povrnitve stroškov volilne kampanje v višini 0,12 EUR za vsak dobljeni glas. Če pride na volivah za župana do drugega kroga glasovanja, sta kandidata, ki v tem krogu glasovanja kandidirata, upravičena še do povračila stroškov v višini 0,12 EUR za vsak dobljeni glas je na osnovi dobljenih glasov na novičnem glasovanju. Skupni znesek povrnjenih stroškov ne sme preseči zneska porabljenih sredstev, razvidnega iz poročila organizatorja, ki ga je dolžan predložiti občinskemu svetu in računskemu sodišču.

#### 5. člen

Organizatorji volilne kampanje za volitve v občinski svet ali za volitve za župana se na njegovo zahtevo povrnitve stroškov volilne kampanje iz proračuna občine najkasneje v 30-ih dneh po predložitvi poročila občinskemu svetu in računskemu sodišču.

#### 6. člen

Z uveljavitvijo tega Sklepa preneha veljati Sklep o delnem povračilu stroškov za organiziranje in financiranje volilne kampanje za člane občinskega sveta v Občini Šenčur in župana Občine Šenčur na lokalnih volitvah (Uradni vestnik Gorenjske, št. 32/02).

#### 7. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, prvič pa se uporablja za lokalne volitve v letu 2010.

Št.: 041-00/2010-1  
V Šenčurju, dne 22. 09. 2010

Občina Šenčur  
ŽUPAN  
Miro Kozelj, l.r.



## GRADBENI MATERIAL

### KURIVO

#### PRODAM

DRVA - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019

10004707

BUKOVA drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 040/338-719

10004705

DRVA brezova, 55 EUR, bukova, 60 EUR, mešana, 45 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 070/323-033

10004706

MEŠANA drva ter drva hrast, kostanj, možen razrez in dostava, ☎ 051/412-165

10005223

SUHA, bukova drva po 50 EUR, ☎ 041/206-130

10005226

### SUROVINE

#### PRODAM

BARVO za les več odtenkov 6.50 EUR/l, ☎ 041/369-014

10005230

### HOBI

#### KUPIM

STAR denar, srebrnike, zlatnike, srebrnino, medalje, značke in druge stvari, ☎ 030/670-770

10005239

## MEDICINSKI PRIPOMOČKI

#### PRODAM

TOALETNI stol za nego bolnika na domu, usnjen, modre barve, cena 60 EUR, ogled mogoč v Kr, ☎ 031/325-326

10005228

## ŽIVALI IN RASTLINE

### PODARIM

DVA MUCKA, stara 5 mesecev, ☎ 051/369-869

10005252

MLADE mucke, ☎ 040/235-410

10005237

MUCKE, stare 2 meseca. Pripeljem jih tudi na dom, ☎ 040/295-932

10005207

## KMETIJSTVO

### KMETIJSKI STROJI

#### PRODAM

MLIN za sadje, el. pogon, ročno, vretenasto stiskalnico 60 l, Muta, ugodno, ☎ 04/53-38-154

10005234

TRAKTOR Reform Muli 45 z nakladalko sena in troslicem gnoja, v zelo dobrem stanu in popolnoma brezhiben, ☎ 031/445-608

10005238

TRAKTOR Deutz torpedo 75, zelo ohranjen, 2100 delovnih ur, ☎ 040/837-476

10005251

#### KUPIM

TRAKTOR Ursus, Ferguson ali Zetor, ☎ 041/680-684

10005097

### PRIDELKI

#### PRODAM

ČESEN, krompir, jedilni in krmni, jabolka, kmetija Jerala, Podbrezje 218, ☎ 031/311-417

10005248

JABOLKA elstar in gala ter hruške viljamovke, že lahko dobite Pri Markuti, Cadovlje 3, Golnik, ☎ 04/25-60-048

10004952

JABOLKA, hruške, sladki mošt in prešanje sadja, kmetija Matijovc - Jeglič, Podbrezje 192, ☎ 04/53-31-144

10005120

KRMNI krompir, ☎ 04/25-31-679

10005225

KROMPIR za krmo, ☎ 041/347-243

10005244

NEŠKROPLJENA jabolka za predelavo, ☎ 04/20-46-535, 031/818-718

10005250

SENO druge košnje v kockah, ☎ 031/711-420

10005229

SILAŽNO koruzo, 2 ha, okolica Šenčurja, ☎ 040/851-885

10005246

### VZREJNE ŽIVALI

#### PRODAM

DVA BIKCA simentalca, stara 4 mesece, ☎ 031/225-062

10005236

KRAVO simentalco, brejo v 9. mesecu, ☎ 04/53-15-507

10005245

RJAVE jarkice v začetku nesnosti, Stanonik, Log 9, Škofja Loka, ☎ 041/694-285

10004953

TELIČKO simentalco, staro en mesec, ☎ 041/586-662

10005240

TELIČKO simentalco, staro 7 dni, ☎ 031/438-163

10005247

VEČ brejih koz, ☎ 040/621-924

10005232

ZAJCE, nemške lisce, stare 4 mesece in skobčevke, ☎ 041/840-792

10005242

## ZAPOSLOTITVE (m/ž)

### NUDIM

GOSTILNA v Kranju zaposli dekle ali fanta za delo v kuhinji, možna pričrutev, Gostilna Pr Matičku, Žezerska cesta 41, Kranj, ☎ 04/23-43-360

10005109

NOVA EKIPA pizzerije Picanto išče sodelavce: 1x kuhar - pizozpek, 1x telefonistka - pomočnica v kuhinji, Megamatrix, d.o.o., Staretova ul. 39, Kranj, ☎ 041/784-165, g. Borut

10005249

ZAPOSILIM dekle v Baru Monika, Luže, Šipek Monika s.p., Velesova 56 a, Cerklje, ☎ 040/330-060

10005112

ZAPOSILIMO kuharja, Gostišče Klub Kovač, Glavna c. 1, Naklo, ☎ 031/339-003

10005074

ZAPOSILIMO kuharja oz. kuharja-picopeka, Gostilna picerija Logar, Logar Igor s.p., Hotemaže 3 a, Preddvor, ☎ 041/335-979, 041/369-051

10005092

ŠTUDENTU nudim delo za občasno vožnjo, pogoj C kategorija, Bernik Anton s.p., Sp. Luša 19, Selca, ☎ 031/628-455

10005170

ZAPOSILIM voznika tovornega vozila z dvigalom, C in E kat., prednost ima mlajši kandidat iz okolice Tržiča, zaposlitev je za nedoločen čas. Komteks, d.o.o., Loka 119, p.p. 82, Tržič, ☎ 041/811-483

10005205

IŠČEM profesionalnega in pomožnega delavca za delo v gozdarstvu, Tomaž Satler s.p., Oldhamska c. 14, Kranj, ☎ 041/718-019

10005231

IŠČEMO elektromonterje, električarje s poznavanjem industrijske elektrike, za delo v Nemčiji, dobro plačilo. Elektronika Borak, d.o.o., Puhova 27, Ptuj, ☎ 02/78-78-710

10005171

### IŠČEM

DELO v okolici Bleda, likanje, kuhanje, pospravljanje, spremljanje po opravih ali k zdravniku, ☎ 030/388-553

10005128

## STORITVE

### NUDIM

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s. p., Senično 7, Križe, ☎ 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net

10004708

ADAPTACIJE, vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, adaptacije, tlakovanje dvorišča, ograje, kamnite škarpe in dimnike, kvalitetno, hitro in poceni. SGP Beni, d. o. o., Struževo 7, Kranj, ☎ 041/561-838

10004620

ADAPTACIJE, novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, SGP Bytyqj SKALA, d. n. o., Struževo 3 a, Kranj, ☎ 041/222-741

10005041

ASFALTIRANJE, tlakovanje dvorišč, dovoz. poti, parkirišč, polag. robnikov, pralnih plošč, izd. betonskih in kamnitih škarp, Adrovič & Co, d. n. o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/83-94-614, 041/680-751

10004734

BELJENJE in glajenje notranjih prostorov, beljenje fasad, barvanje napuščev, oken, vrat in ograje, hitro, kvalitetno in ugodno, Pavec Ivan, s. p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909

10005172



Še je čas za vpis za šolsko leto 2010/11:

- PREDŠOLSKA VZGOJA (SSI in PT)
- EKONOMSKI TEHNIK (SSI, PTI)
- TRGOVEC (SPI)
- BOLNIČAR - NEGOVALEC (SPI)
- MATURITETNI TEČAJ (MT)
- PRIPRAVA NA MATURO

Po 20. septembru smo začeli s predavanji v večini srednješolskih programov. Kljub temu je še vedno čas, da se vpišete v našete programe.

Informacije: 506 13 60 in na [www.lu-skofjaloka.si](http://www.lu-skofjaloka.si)

### IZOBRAŽEVANJE

#### NUDIM

PLES, KITARA - Vabimo vas v PLESNE TEČAJE za vse generacije in v posamezne tečaje ali celoletno šolo KITARE! Studio Tango, Britof 316, Kranj, ☎ 041/820-485

10004568

### ZASEBNI STIKI

FANT išče razočarano dekle, ki ni imela sreče v ljubezni, oziroma je bila zapostavljena, ☎ 041/959-192

10004389

ŽENITNA posredovalnica za vse osamljene, ☎ 031/505-495

10004388

### RAZNO

#### PRODAM

DVA SODA PVC 200 l in kontejner 500 l PVC, ☎ 031/834-467

10005227

.....

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

## MALI OGLASI

Obvestite Gorenjke in Gorenjce, kaj prodajate, kupujete, ponujate, menjate ...

Oddajte svoj mali oglas po tel.: **04/201 42 47**, po faxu: **04/201 42 13** ali e-pošti: [malioglas@g-glas.si](mailto:malioglas@g-glas.si).

Gorenjski Glas

## ZAHVALE, OSMRTNICE

Žalost in hvaležnost lahko izrazite z objavo osmrtnice ali zahvale v različnih velikostih.

Naročila sprejemamo po faxu: 04/201 42 13 ali e-pošti: [malioglas@g-glas.si](mailto:malioglas@g-glas.si)

Gorenjski Glas

### ZAHVALA

V 81. letu je odšla k Bogu naša draga mama, sestra, tašča, teta, babica in prababica

## PAVLA PRELEC

roj. Gortnar

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, sveče, izrečena sožalja ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala njenemu osebnemu zdravniku dr. Gregorju Habjanu in celotnemu osebju ZD Železniki, Anici Tušek za pomoč in nego na domu, podjetju Niko Železniki, gospodu kaplanu Mateju Nastranu za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred, govorniku Tomažu Weiffenbachu, pevcem in pogrebni službi Akris.

Žalujoci vsi njeni  
Železniki, 8. septembra 2010

### SPOROČILO O SMRTI

Z žalostjo sporočamo, da je umrla upokojena delavka

## MARIJA POZARŠEK

Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Zaposleni  
Bolnišnice Golnik-Univerzitetne klinike za pljučne bolezni in alergijo

### SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka

## MARJETA KALAN

roj. 17. 6. 1918

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Sodelavci Odeje Škofja Loka

### V SPOMIN

Zaman je bil tvoj boj,  
zaman vsi dnevi tihoga trpljenja,  
bolezen je bila močnejša od življenja.

Jutri, 29. septembra 2010, bo minilo pet let, odkar nas je zapustila

## ANGELCA KAVČIČ

s Primskovega

Zahvaljujemo se vsem, ki obiskujete njen prerani grob, prinašate cvetje in sveče in se je spominjate v molitvi.

Vsi njeni  
Primskovo, 28. septembra 2010

### OSMRTNICA

Zaspala je naša ljuba

## JELKA JEŠE

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 29. septembra 2010, ob 14. uri v Žabnici. Žara bo na tamkajšnjem pokopališču od 10. ure dalje.

Marija in Peter z družinama  
Stražišče, 26. septembra 2010



## ANKETA

Nenaklonjeni  
stavki

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

V več dejavnostih javnega sektorja se je včeraj začela stavka. Kako o njej in o zahtevi javnih uslužbencev, da se jim povečajo plače, razmišljajo naključni sogovorniki?

Foto: Matic Zorman



Jože Hribar:

"Nasprotujem stavki v javnem sektorju, saj so javni uslužbenci najeti za opravljanje nalog za nas državljanke. Glede na stanje v gospodarstvu in v državi nasploh si ne zaslužijo povišanja plač."



Minka Potočnik:

"Po mojem mnenju delavci v javnem sektorju sploh ne bi smeli stavkati, saj jih plačuje državni proračun, torej vsi državljanji. Stavkali naj bi tisti, ki morajo delati na normo."



Janez Žezlina:

"Do stavke imajo pravico tudi javni uslužbenci, vendar bi morali misliti na to, kako bodo s tem škodili državljanom. Tudi oni bi morali upoštevati, kakšno je danes stanje v družbi."



Miran Božič:

"Ni pravi čas, da javni uslužbenci stavkajo, saj so danes za vse zaposlene razmere težke. Povečanje plač v javnem sektorju v takih časih ni upravičeno. Ne vem pa, kdaj bodo časi kaj boljši."



Ljubo Pegan:

"Žalostno je, da morajo zaposleni v javnem sektorju s stavko doseči izboljšanje položaja. Stavka bi morala biti res zadnja možnost, ne pa da sta stavka ali referendum prav za vsako stvar."

# Hudournik je razdejal zajetje pitne vode

Prebivalci Jelendola so pred nedavnim opozorili na težave s hudournikom ob vodnem zbiralniku. V zadnjem neurju je razdejal okolico in poškodoval zajetje pitne vode.

STOJAN SAJE

**Jelendol** - Septembra smo poročali, da iz pip v Jelendolu po večjem deževju priteče kalna voda. Nad zbiralnikom vaškega vodovoda je namreč neurejen hudournik, ki povzroča težave. Zadnje neurje je potrdilo, da niso zaman opozarjali na nujnost ureditve hudournika. Ob zbiralniku je izkopal globok jarek in nanese material na cesto. Koliko je poškodovano zajetje vode, še ne vejo.

"Zgodilo se je tisto, česar smo se najbolj bali. Hudournik je naredil kakih trideset metrov dolgo strugo, ki je najširša na dnu brega ob zbiralniku vode. Skrbnik vodovoda **Valentin Kavčič** je odstranil del materiala, ki je zasul cesto proti Kofcam. Občino Trzič smo že obvestili o nastali škodi. Upamo, da bo pomagala vsaj pri zasilni sanaciji vodnega zajetja, saj je pitna voda kalna že ves teden. Verjetno je poškodovana drenaža okrog zajetja. Čakamo na ogled strokovnjakov in ukrepanje



Janez Meglič ob zbiralniku vode v Jelendolu, kjer je hudournik razdejal okolico.

ministrstva za okolje in prostor RS, ki je pristojno za urejanje hudournikov. Menimo, da je nujna takojšnja ureditev hudournika in odprava škode, ki jo je povzročil. Gre za več kot sto let star vaški vodovod, ki ga je dal zgraditi baron Born. Upravlja ga Krajevna skupnost Jelendol-Dolina, pri kateri smo

letos na novo ustanovili vodovodni odbor. Uvedli smo prispevek en evro mesečno na osebo, ki ga je v prvem polletju plačala večina uporabnikov vodovoda. Zbirali ga bomo tudi ob koncu leta. Nerodno je, da imamo ob uvedbi prispevka krajanov največ težav z vodo. Ob tem opravimo veliko vzdrževanja

na vodovodu sami s prostovoljnimi delom," je povedal predsednik vodovodnega odbora **Janez Meglič**. Kot občinski svetnik v Trziču je doslej pogosto opozarjal na razne probleme v kraju. Zavzel se bo, da bodo za težave z vodnim zajetjem izvedli tudi v Ljubljani in čim prej ukrepali.

## Zlata medalja za Matejo

Na Evropskih igrah specialne olimpijade 2010, ki so prejšnji teden potekale v Varšavi na Poljskem, je gorenjska udeleženka **Mateja Bizjak** osvojila zlato medaljo v namiznem tenisu. Štiriindvajsetletna Mateja, doma z Dovjega, obiskuje posebni program vzgoje in izobraževanja na Osnovni šoli Poldeta Stražišarja Jesenice. Drugi gorenjski udeleženec **Miha Zupan** iz Gorij, učenec CUDV Matevža Langusa Radovljica, je za las zgrešil bron in končal na četrtem mestu. Tudi v igri dvojic sta Mateja in Miha zasedla četrto mesto. Trinajst članov slovenske reprezentance specialne olimpijade je domov prineslo skupaj 18 kolajn v atletiki in namiznem tenisu. Skupaj pa je na igrah sodelovalo kar 1600 športnikov z motnjami v duševnem razvoju iz 58 evropskih držav. **U. P.**



## GLASOV JEZ

## Kmet bi skoraj "sklatil" kandidate

Po cesti, vzporedni s cesto Kranj-Polica, se je pred dnevi kmet peljal s traktorjem. S traktorsko kabino bi skoraj sklatil tablo, na kateri "visijo" kandidati za bližnje volitve. Komu bi se ob trku bolj poznalo - traktorju ali kandidatom, je težko reči, a posledice bi bile verjetno še precej hujše, če bi bil k traktorju pripet še kak visok priključek.



Foto: Gorazd Kavčič

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno. Občasno bodo še krajevne padavine. V sredo bo delno jasno, popoldne bodo možne krajevne plohe. V četrtek bo oblačno in povečini suho.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

## TOREK



7/14°C

## SREDA

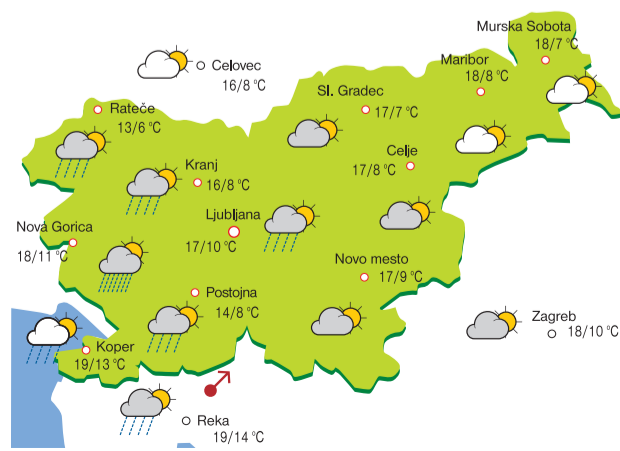


6/15°C

## ČETRTEK



5/15°C



PRVI VAŠA POŠTALNICA

**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDUKCIJA  
(04) 281-2221 IZVEDBA  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:  
(04) 281-2225 REDUKCIJA  
(04) 281-2229 IZVEDBA

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

GORENJSKI NEKASRČEK

www.radio-kranj.si





# Kranjska Država

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Ustvarjalne delavnice, kotički za otroke, rajanje z Damjano Golavšek ... Več na strani 30. / Foto: Tina Dokl



## GLASOV ODER

### DVAJSET LET PRED MIKROFONOM

Napovedovalka Radia Sora Saša Pivk Avsec je ob dvajsetletnici dela pred mikrofonom pripravila koncert v Poljanah. / Foto: Polona M. Baldasin

26



## KULTURA

### KOLONIJA V AŽBETOV SPOMIN

Minuli konec tedna je v Četeni Ravni potekala že 16. slikarsko-kiparska kolonija, ki jo Galerija Krvina pripravlja v spomin slovenskemu slikarju in pedagogu Antonu Ažbetu.

27



## LJUDJE

### GORENJSKA POLKA IN MAJOLKA

Oddaja, namenjena ljubiteljem narodnozabavne glasbe, Polka in majolka bo drugo leto praznovala peti rojstni dan, tokrat pa se je s svojo karavano ustavila tudi v Kranju. / Foto: Tina Dokl

32

TOREK\_28.09.2010



# GLASOV ODER

## Zbirajo Avsenikove plošče

V Muzeju in Galeriji Avsenik v Begunjah bi radi 26. novembra v počastitev rojstnega dneva Slavka Avsenika pripravili dopolnjeno razstavo gramofonskih plošč ansambla bratov Avsenik, ki so v različnih založbah izšle po svetu. Po doslej zbranih podatkih je bilo po svetu izdanih okrog 150 albumov dvojnih ali trojnih plošč in bližje dvesto malih in dvojnih plošč v Sloveniji in na nemško govorečem območju. Čeprav je ansambel prenehal nastopati že pred dvajsetimi leti, so Avsenikove skladbe še vedno med najbolj priljubljenimi narodnozabavnimi skladbami po svetu.

Da bi bila načrtovana razstava čim bolj popolna, prosita Muzej in Galerija Avsenik vse zbiratelje Avsenikovih plošč, da jih prispevajo za razstavo in morda, skupaj z drugimi predmeti, vezanimi na ansambel, za trajno Avsenikovo muzejsko zbirko. Vsi darovalci bodo napisani v muzejskem seznamu in še posebej nagrajeni. Pojasnila daje Muzej Avsenik, Begunje 22, 4275 Begunje na Gorenjskem pisno, po telefonu 04/5307304 ali 031/784555 ali na elektronskem naslovu marketing@avsenik.com. **J. K.**

## DownTown festival v Kranju

S Festivalom kreativnih kitaristov in koncertom Srečne mladine se je minuli petek na dvorišču rock bara DownTown v Kranju začel četrti DownTown festival, ki ga prireja rock bar v sodelovanju z Novim KLG-jem. Festival se bo zaključil v nedeljo, do takrat pa se bo zvrstilo še kar nekaj dogodkov. Nocoj ob 20. uri se obeta večer gledališke improvizacije: KUD Kiks - Zmešani, jutri ob isti uri bodo predvajali film iz cikla režiserja Boštjana Hladnika - Čas brez pravljič, na četrtkovem rock koncertu ob 21. uri bodo nastopili Lady's first in DJ Hellfucker, v petek ob isti uri pa bo večer glasbenih želja z DJ Tomzajem. V soboto ob 21. uri bodo odprli osmo sezono Glasbenih tematskih večerov, festival pa bodo sklenili v nedeljo ob 20. uri s potopisnim predavanjem Barbare Šter o Jordaniji. **A. H.**

89.8 91.1 96.3  
**Gorenjski prijatelj**  
 Radio Sora d.o.o.,  
 Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
 tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
 e-mail: info@radio-sora.si  
**RADIO SORA**

Po razprodanem prvem delu knjige Pozdravljene, gore je pred nami še drugi del uspešnice. V knjigi so predstavljene poti za vsakega planinca, ki jih Jelena Justin opisuje na prijeten način in vam hkrati ponuja veliko idej za obisk gora. Knjigo lepo dopolnjujejo čudovite fotografije, dodani so tudi zemljevidi.

**Jelena Justin**  
**Pozdravljene, gore II**  
 188 strani, mehka vezava  
 Redna cena: 20 EUR  
**Če knjigo kupite ali jo naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 15 EUR.**  
 Ceni knjige pristoje še poštnino.  
 Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali po e-pošti: narocnine@g-glas.si.

**Gorenjski Glas**

# ZVESTA MIKROFONU

Saša Pivk Avsec je ob dvajsetletnici dela pred radijskim mikrofonom pripravila koncert v Poljanah.

## Ana Hartman

**S**aša Pivk Avsec je s poslušalci Radia Sora že dvajset let: poznajo jo kot dolgoletno napovedovalko, glasbeno urednico in novinarko, pa tudi kot nominiranko za radijskega viktora popularnosti. Voditeljica številnih prireditev na Škofjeloškem, v zadnjih letih pa tudi v Preddvoru, kjer živi z možem **Boštjanom** in petletno hčerko **Manco**, je dvajsetletnico dela pred mikrofonom praznovala v soboto s koncertom v telovadnici šole v Poljanah, le da je bila tokrat glavna gostja ona. Kot voditeljica mora glasbenike ponavadi spremljati iz zadržja, ob svojem prazniku pa je želela priljubljene izvajalce zabavne in narodnozabavne glasbe poslušati med občinstvom. Koncert je poimenovala po svojem dolgoletnem zaključnem radijskem pozdravu *Lepo in radi se imejte*, za dobro vzdušje pa so skrbeli **Werner**, **Vili Resnik**, **Štirje kovači**, **Ansambel Braneta Klavžarja**, **Gorski cvet**, štajerska pevka **Natalija**



Saša Pivk Avsec je koncert spremljala v prvi vrsti med občinstvom. Ob njej hči Manca. / Foto: Polona Mlakar Baldasin

kolšek, ki ji je Saša pred leti vodila prvi koncert v solistični karieri, **Gasper s prijatelji** in **Ansambel Blegoš**, ki je ob tej priložnosti po desetih letih spet združil svoje moči. Kot omenjeno, Saša tokrat za spremembo ni povezovala koncerta, pač pa so to storili njena hči, ki je odprla in

zaključila koncert, ter znani obrazi, katerih posnete izjave so predvajali na velikem zaslonu. Obenem so spregovorili še nekaj besed o priljubljeni radijski napovedovalki. "Saša je za slovensko glasbo naredila veliko. Selško in Poljansko dolino s srcem predstavlja tudi drugod po Sloveniji," je poudaril vodja Čukov **Jože Potrebuješ**. Glasbenik in televizijski voditelj **Boris Kopitar** izpostavil njeno zvestobo narodnozabavni glasbi, vodja Veselih svatov **Blaž Šenk** pa pomoč mladim ansamblom pri uveljavljanju. Saša že dolgo pozna tudi radijec **Jure Sešek**, spomnil je, da ju je združil večer narečnih viž, pisatelj in tekstopisec **Ivan Sivec** je poudaril njeno iskrenost do dela, napovedovalka **Ida Baš** je ugotavljala, da obe obožujeta slovensko glasbo in besedila ...

Koncert so spremljale tudi čestitke. V imenu Radia Sora sta jih Saši zaradi zadržanosti direktorja in urednice izrekli sodelavki **Monika Tavčar** in **Jana Jenko**, čestital ji je župan Gorenje vasi-Poljan **Milan Čadež**, ki je vesel, da priljubljena voditeljica še vedno tako diha z rodno Poljansko dolino, prejela pa je tudi posebno priznanje Občine Preddvor (tam so ji lani med drugim zaupali izpeljavo obiska predsednika republike Danila Türka) in čestitke župana **Mirana Zadnikarja**, ki je bil tokrat zadržan.



Za Sašino praznovanje je po desetih letih znova združil moči ansambel Blegoš. Od leve: Roman Fortuna, Jana Pivk, Tomaž Pivk, Bojan Batič in Dušan Justin. / Foto: Polona Mlakar Baldasin

# GORENJSKI KVINTET: OHCET IN ŠVICA

## Jože Košnjek

**G**orenjski kvintet, ki ga vodi harmonikar Grega Korošec, je izvrstno opravil svojo vodilno glasbeno vlogo na nedavni prvi Avsenikovi poroki, saj je igral na šrangli, na civilni in cerkveni poroki pa še na svatbi. Za njim je tudi uspešen nastop v Švici, kjer je imel dva koncerta skupaj s kitaristom Gregom Avsenikom in navdušili občinstvo. Kvintet, ki se mu je pridružil basist Anže Pipan, snema novo zgoščenko, po koncu oktobra pa bodo začeli snemati dva vi-



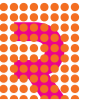
Gorenjski kvintet po nastopu v Švici.

deospota. Vse skladbe, besedila in aranžmaje delajo člani ansambla sami. Za

glasbo je večinoma odgovoren vodja Grega Korošec, zadnje čase pa tudi

klarinetist Grega Vindiš, besedila pa večinoma piše pevec Jože Tomažin.





# KULTURA

## V AŽBETOV SPOMIN

Minuli konec tedna je v Četeni Ravni potekala že 16. slikarsko-kiparska kolonija, ki jo Galerija Krvina pripravlja v spomin slovenskemu slikarju in pedagogu Antonu Ažbetu.



Igor Kavčič

**N**apoved slabega vremena za ta konec tedna ni vplivala na udeležence že tradicionalne Ažbetove kolonije, kot se je prijelo ime slikarko-kiparskega srečanja, ki so ga letos že šestnajsto leto pripravili v Galeriji Krvina v Gorenji vasi. Kar dvaintrideset udeležencev so letos pričakovali na turističnih kmetijah Tavčar in Ožbet v Četeni Ravni in večino izmed njih smo v petek srečali na zbornem mestu v Galeriji v Gorenji vasi, kjer so si po dobrodošlici ogledali razstavo del z zadnje kolonije, kot ponavadi pa jih je tudi pozdravil umetnostni zgodovinar dr. Mirko Juteršek: "Slik ne ustvarjate le zase, ampak predvsem za ljudi. Mi smo tisti, ki se navdušujemo nad vašimi deli. Hkrati me veseli dejstvo, da v svoji likovnosti iz leta v leto napredujete, opazno pa je tudi, da vaš ustvarjalni izziv ne pojenja."



Na Ažbetovo kolonijo vsako leto pride več kot 30 udeležencev / Foto: Igor Kavčič

Med letošnjimi udeleženci sta bila tudi dva likovna ustvarjalca iz Francije, slikarka iz Italije, drugič doslej pa tudi kipar **Nebojša Savić - Nes** iz Gornjega Milanovca iz Srbije, sicer glavni kipar pri izgradnji hrama Svetega Save v Beogradu, kjer sodeluje z Marmorjem Hotavlje. Prav med enim izmed svojih delovnih obiskov na Hotavljah je spoznal tudi Zdravka Krvino.

"Preprosto ne morem verjeti, da v tako majhnem kraju s tako velikim uspehom deluje entuziast in spodbujevalec likovne umetnosti, kot je Zdravko. Navdušuje me bogat fond slik, ki ga je ustvaril v galeriji," je povedal Nes, ki se kolonije udeleži, če mu le čas to dopušča. Ker je kipar, v okviru kolonije nima pogojev za svoje delo, zato skulpturo že izdelano prinese od doma.

"Tako v teh lepih krajih predvsem iščem navdih za prihodnja dela in se družim in izmenjujem mnenja s svojimi prijatelji, ki sem jih dobil tukaj," je še dodal in poudaril, da upa, da bo na eno prihodnjih kolonij s seboj pripeljal tudi prijatelje akvareliste iz Srbije, da vidi jo to čudovito pokrajino. Udeleženci so v Četeni Ravni in še tudi drugod po Poljanski dolini do nedelje.

### Dober glas za Davida

V sredo so v Kulturnem hramu Ignacija Borštnika v Cerkljah pripravili koncert z naslovom *Dober glas seže v deveto vas* v podporo Davidu Jagodicu, ki bo študij solopetja nadaljeval na Univerzi za glasbo in upodabljačo umetnosti na Dunaju. "Namen koncerta je bil več kot dosežen, posebej pa me radosti občutek, da je v majhnem kraju, kot so Cerklje, prišlo tako veliko ljudi. Upam, da smo jim nastopajoči polepšali večer," je povedal David, ki bo po učenju klavirja v nižji glasbeni šoli, in glasbenega stavka v srednji glasbeni šoli, ter kasneje še solopetja šolanje nadaljeval na Dunaju, kjer je bil izbran med 253 kandidati. Precej polna dvorana je prisluhnila Davidovim prijateljem, njegovemu sosеду, odličnemu harmonikarju Dejanu Malešu, Ženskemu pevskemu zboru Grudnove Šmikle iz Železnikov, ob klavirski spremljavi Mihe Nagodeta pa je svoje odlično pevsko znanje predstavil tudi David Jagodic, ki je predstavil širok reper-

toar od renesančnih skladb pa do romantike, med drugim Händla, Donizettija, Mozarta ... Močan aplavz je nedvomno potrdil, da je David na pravi poti. **I. K.**



V podporo Davidu je nastopil tudi njegov sosedi Dejan Maleš, sicer študent harmonike na Deželnem konservatoriju v Celovcu. / Foto: Matic Zorman

KRANJ

### Vrhunec za zaključek

Najboljše pride na koncu je star pregovor, ki se je potrdil tudi na letošnjem Festivalu Carniola. V veliki dvorani na Brdu smo prisluhnili Velikemu simfoničnemu orkestru pod vodstvom Lojzeta Krajnčana, ki je za ta večer napisal tudi vse aranžmaje. Ob orkestralnih priredbah slovenskih ljudskih pesmi na začetku, smo v nadaljevanju slišali nekaj avtorskih skladb, v katerih je avtor prepletel jazz in klasiko, ter tako odlično izkoristil vrhunske glasbenike, ki so tokrat igrali pod njegovo taktirko, med njimi same izvrstne soliste Primoža Fleischmana na saksofonu, Benjamina Ziervogla na violini, Gašperja Primožiča na harmoniki, pianista Tareka Yamanija in bobnarja Kristijana Krajnčana ter kitarista Primoža Grašiča. V zaključku je poslušalstvo s šansonom raznežila še Romana Krajnčan. Večer, ki bi moral postati stalnica, se je po koncertu strinjalo navdušeno občinstvo. **I. K.**



Foto: Matic Zorman

Dirigent in avtor aranžmajev Lojze Krajnčan je pripravil raznolik repertoar z odličnimi glasbenimi solisti.

KRANJ

### Razstava Domna Slane

Jutri, v sredo, 29. septembra, ob 18. uri bo v galeriji Kranjske hiše odprta slikarsko-kiparska razstava del Domna Slane. Predstavil se bo tako s platni kot s svojimi "ptiči", objekti iz kovine in lesa. V glasbenem programu se bodo predstavili učenci Glasbene šole Kranj. **I. K.**

MOJSTRANA

### Razstava v Slovenskem planinskem muzeju

V četrtek, 30. septembra, bo v Slovenskem planinskem muzeju v Mojstrani odprta dokumentarna razstava 100 let Prešernove kočje na Stolu, ob tej priložnosti pa bodo predstavili tudi knjigo *Stol, mogočni sosedi*. **I. K.**



Priročnik obširno obravnava 150 zdravih in užiten gob, rastočih pri nas. Avtor Branko Vrhovec je slovenski strokovnjak, ki v knjigi postreže z marsikatero zanimivostjo ali presenetljivo zdravilno učinkovino gob. Z gobami se resneje ukvarja od leta 1990 in ima najvišji naziv, ki je v veljavi v Sloveniji - determinator mentor.

**Zdravilne gobe in 100 okusnih gob**  
Branko Vrhovec

Mehka vezava, 152 strani, vrhunske fotografije  
Redna cena: **14,90 EUR**  
Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **12 EUR** + poština.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

**Gorenjski Glas**



# FILM, KINO

## LAŽJI SUDOKU

	5	3				7	9	
		9	7	5	3	4		
1								2
	9			8			1	
			9		7			
	8			3			7	
5								3
		7	6	4	1	2		
	6	1				9	4	

Rešitev:

4	6	5	2	1	9	8		
8	2	1	9	7	2	5		
6	9	1	8	2	7	5		
5	2	8	9	6	4	1		
7	1	4	8	5	9	6		
3	5	9	6	7	2	1		
2	8	3	2	6	4	7		
9	4	7	1	3	5	8		

## TEŽJI SUDOKU

8			3					5
	5		4	6		8		
				5				
2		3				5		
6	9						3	2
		1				4		9
				9				
		9		3	4		7	
3					1			8

Rešitev:

8	4	1	2	9	5	7	1	3
9	2	6	8	5	6	8	1	7
1	5	3	6	8	2	9	7	4
6	9	8	7	1	2	5	4	3
2	1	5	4	7	9	6	9	8
4	8	9	1	6	4	7	2	5
7	2	8	5	1	9	3	6	4
5	1	8	9	7	2	4	3	6
3	6	7	2	3	4	1	8	5

**Navodilo za reševanje:** v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebeljenih devetih kvadratov.

Sestavila: Petra F.

# VEČERJA ZA POSEBNE GOSTE

Več je manj: film *Butec na večerji* je komedija, ki francosko kuhinjo zamenja z instantno ameriško hitro hrano ter upa, da gostje ne bodo opazili razlike.

## Samo Lesjak

Komedije francoskega režiserja Francisca Vebrata so očitno usojene na hollywoodske predelave. Že njegov režijski prvenec *Igrača* iz leta 1976 je dobil stilsko preobrazbo s komikom Richardom Pryorjem, *Mož z rdečim čevljem* je postal Tom Hanks, Robin Williams je zaigral v rimejkih filmov *Kletka norcev* ter *Očetov dan*, komedijo *Trije begunci* pa je v ameriški produkciji na novo posnel kar Veber sam. Za vse h'woodske rimejke velja, da so padli globoko pod kakovostno raven originalov, ki so bili v Franciji veliki hiti. Hollywood, ki vidi v Vebru uspešnega in predvsem dobičkonosnega avtorja, je naredil napako, ko je skušal uspešnicam na silo dodati še nekaj svojega, ko je torej podvomil o originalu, ko se je torej imel za pametnejšega in izvirnejšega od originala.

Prav zaradi nečimrnih dodatkov se pri selitvi v ameriški prostor francoska zlahtnost izvirnikov izgubi: časovna raztegnjenost rimejkov razkroji ritem in tempo filma. Originali so krajši in jedrnat, hitro tekoči, strjeni z



dobro odmerjenimi vložki humorja skozi ves film. H'woodske produkciji pa se je zdelo to očitno premalo in prekratko, zato so filme brez potrebe daljšali: Vebrove komedije trajajo od 80 do 90 minut, h'woodske predelave pa tudi do pol ure dlje, čeprav nimajo vsebinsko ničesar za dodati - nepotreben bonus.

Po istih stopinjah gre tudi film *Butec na večerji*, najnovejša predelava Vebrovega nagrajenega hita *Večerja butcev* iz leta 1998. Filmu sicer uspe ustvariti tipično Vebrovo homosocialno atmosfero naveze dveh moških, v tem primeru finančnika Tima (Paul Rudd), ki mora, če želi napredovati v podjetju, na 'poslovno' večerjo pripeljati naivnega, dobrosrčnega tepca Barryja (Steve Carell), da ga bo lahko visoka družba poniževala ter se zabavala na njegov račun. Ta gesta odbi-



je Timovo zaročenko, kar da Barryju veliko časa in prostora, da se vtiri v Timovo življenje kot njen nadomestek. Nekateri gagi sicer delujejo komično, vendar pa je med njimi preveč dolgovoznih prizorov, namenjenih samim sebi.

V filmu nekdo izmed bogatih tajkunov izjavi, da je za

večerjo plačal, zato je hoče za ta denar tudi nekaj zabave. Ironično s tem označi gledalce filma, ki so plačali vstopnice, da bi od filmske predstave tudi nekaj imeli, ne pa da so povabljeni le na večerjo, po kateri bodo ostali bolj ali manj lačni.

Ocena: ★★★★★

## KINO SPORED

### KOLOSEJ DE LUXE, KRANJ (CENTER)

**Torek, 28. 9.**  
15.50, 18.40, 21.30 JEJ, MOLI, LJUBI  
17.00 CHARLIE  
19.10, 21.20 CARJA MIKONOSA  
16.30 MAČKE IN PSI:  
MAŠČEVANJE GOSPE MUCE 3D  
18.20 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET 3D  
20.20 ČAROVNIKOV VAJENEC

**Sreda, 29. 9.**  
15.50, 18.40, 21.30 JEJ, MOLI, LJUBI  
17.00 CHARLIE  
19.10, 21.20 CARJA MIKONOSA  
16.30 MAČKE IN PSI:  
MAŠČEVANJE GOSPE MUCE 3D  
18.20 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET 3D  
20.20 ČAROVNIKOV VAJENEC

### PLANET TUŠ, KRANJ

**Torek, 28. 9.**  
18.30, 21.00 BUTEC NA VEČERJI  
16.30 CHARLIE  
21.15 ČAROVNIKOV VAJENEC  
15.10, 18.00, 20.50 JEJ, MOLI, LJUBI  
15.40 KARATE KID  
18.40 LJUBEZEN NA DALJAVO  
19.15 MAČETA  
21.35 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET 3D  
16.40, 19.00, 21.20

ODPLEŠI SVOJE SANJE 3D  
17.00 SVET IGRAČ 3- 3D (sinhro)

**Sreda, 29. 9.**  
18.30, 21.00 BUTEC NA VEČERJI  
16.30 CHARLIE  
21.15 ČAROVNIKOV VAJENEC  
15.10, 18.00, 20.50 JEJ, MOLI, LJUBI  
15.40 KARATE KID  
18.40 LJUBEZEN NA DALJAVO  
19.15 MAČETA  
21.35 NEVIDNO ZLO: DRUGI SVET 3D  
16.40, 19.00, 21.20  
ODPLEŠI SVOJE SANJE 3D  
17.00 SVET IGRAČ 3- 3D (sinhro)

### KINO SORA, ŠKOFJA LOKA

**Četrtek, 30. 9.**  
20.00 A-EKIPA

**Petek, 1. 10.**  
20.00 TRIAŽA

**Sobota, 2. 10.**  
18.00 A-EKIPA  
20.00 TRIAŽA

### KINO RADOVLJICA, LINHARTOVA DVORANA

**Četrtek, 30. 9.**  
20.00 TRIKI

**Petek, 1. 10.**  
18.00 PLAČANCI  
20.00 NEVIDNO ZLO

**Sobota, 2. 10.**  
18.00 PLAČANCI  
20.00 NEVIDNO ZLO

**Nedelja, 4. 10.**  
18.00 PLAČANCI  
20.00 TRIKI

### KINO ŽELEZAR, JESENICE

**PETEK, 1. 10.**  
Ni kinopredstav.

**SOBOTA, 2. 10.**  
18.00 SVET IGRAČ 3

Organizatorji filmskih predstav si pridružujejo pravico do spremembe programa.

...IN POTEM STU VIDI, DA JE OSTAL BREZ ZOBA! STARI, TA FILM RES MORAS VIDETI V KINU!

**Povej naprej!**

Prijatelju pokloni porabljeno Kolosejevo kino vstopnico, ki mi ob nakupu vstopnice za ogled istega filma prinese **1 evro popusta!**

Več na [www.kolosej.si/povej-naprej](http://www.kolosej.si/povej-naprej)

**KOLOSEJ De Luxe**

## GG mali oglasi

E-POŠTA: [malioglasil@g-glas.si](mailto:malioglasil@g-glas.si), TELEFON: 04 201 42 47

## Festival animiranega filma v Trzinu

Društvo za zaščito mladosti od 1. do 3. oktobra v Trzinu organizira festival animiranega filma, imenovan **Fanima.Tu**. Glavni cilj festivala je predstaviti domačo produkcijo kratkih animiranih filmov ter njihove avtorje, ki morda še niso imeli možnosti, pokazati se na večjih festivalih. Namen festivala pa je tudi ponuditi možnost predvsem mladim, da aktivno in kreativno preživijo svoj prosti čas ter jim na delavnica dajo možnost izražanja in ustvarjanja. Poleg glavnega sporeda tekmovalnih filmov bo program festivala obsegal tudi številne filmske delavnice, stripovske razstave, okrogle mize, koncert ter projekcijo celovečernega animiranega filma *Skrivnost iz Kellsa*. Festival se bo zaključil v nedeljo s podelitvijo nagrad najboljšim. S. L.





# VREME IN POČUTJE

## ZEMLJA JE ENA SAMA

Podnebne spremembe so tu - kako naprej? je dr. Lučka Kajfež Bogataj naslovila predavanje na Bledu.

**Suzana P. Kovačič**

Zemlja ne raste, človekova aktivnost pa zelo," je nagovorila zbrane dr. **Lučka Kajfež Bogataj**, ambasadorica boja proti podnebnim spremembam, ki se je odzvala povabilu Društva za varstvo okolja Bled. "Podnebne spremembe niso edini problem, ki ga imamo. Zemlja je pod precejšnjimi pritiski in enega problema se ne da rešiti posamezno. Naraščanje prebivalstva bi na videz ne bil okoljski problem, če ne bi imel tako daljnosežnih okoljskih posledic. Lani je znanost določila osem pglavitnih problemov, ki jih imamo: podnebne spremembe, ozonska luknja, pomikanje pitne vode, kmetijska zemljišča (treba se je vprašati, ali bo devet milijard ljudi še možno prehraniti), zakisanje oceanov, kemično onesnaženje in problema, ki sta povezana z dušikom in fosforjem. Ta dva sta bila nujno potrebna, da smo začeli populacijo na veliko prehranjevati in si pomagati z umetnimi gnojili. Rezultat seveda ni najboljši," je opozorila dr. Bogatajeva.

### Šestkrat več nas je kot v času Prešerna

Samo v eni uri se na svetu zavrže 18 tisoč mobilnih telefonov, ki še delajo, morda le barve nimajo več prave. V eni uri posekajo 1500 hektarov gozdov. "Evropa gozd čuva, ampak Evrope prav nič ne moti, če sekajo gozd v Braziliji, Brazilci pa potem

za nas pridelujejo sojo. Soja gre za krmo našim piščancem, ki jih dobimo na krožnik. Ampak, mi ne sekamo dreves," je na primeru ponazorila predavateljica. In prav v tej uri bomo na svetu s proizvodnjo električne energije, s prometom in vsem, kar gre na fosilno gorivo, dodali atmosferi štiri milijone ton CO<sub>2</sub>. V tej uri bodo izumrle tri živalske vrste in v tej uri bo 10 tisoč ljudi več na zemlji. "Če želimo, da kmetijska zemljišča funkcionirajo v normalnih pogojih, ne smemo preseči petnajst odstotkov kopnega, ker ni več prostora. Ta trenutek smo na dvajsetih odstotkih. Imamo torej še tri odstotke za kmetovanje, človeška populacija pa se bo leta 2030 povečala za dve milijardi," je povedala dr. Bogatajeva.

Že skoraj sedem milijard nas je danes, šestkrat več kot v času Prešerna, še primerja dr. Bogatajeva: "Življenjski slog se je spremenil in težko ga je izraziti drugače kot v denarju. Danes smo sedemnajstkrat bogatejši kot v času Prešerna. Za tak slog rabimo petkrat več energije, kot jo je rabil Prešeren, in naša mobilnost je tisočkrat večja. Problem vsega tega pa je, da se energija jemlje iz fosilnih goriv, ki so poceni in pri roki. Emisije toplogrednih plinov, ki so pglavitni vzrok težavam, so do danes tri do štirikrat večje na osebo. To so dejstva. V vse moderne vire energije pa je treba veliko več vlagati. Politiki pravijo, še nekaj let, pa bomo imeli same obnovljive vire energije. Lepo vas prosim, kako?"



Dr. Lučka Kajfež Bogataj je predavala v blejski knjižnici.

### Slovenec izpusti dvajset ton CO<sub>2</sub> na leto

"Namesto da bi v Sloveniji zmanjševali emisije toplogrednih plinov, kar smo obljubili s Kjotskim protokolom, smo jih povečevali. Način življenja je dosti bolj luksuzen, kot pred dvajsetimi leti, in ker nam gre boljše, imamo tudi več CO<sub>2</sub>. Po izračunih danes vsak Slovenec v povprečju izpusti deset ton CO<sub>2</sub> na leto, dejansko spusti 20 ton; nihče v teh deset ton ni prišel avta, ki so ga naredili drugje (na primer avto Fiat, ki so ga naredili na Poljskem in kjer kurijo še na premog, prinese s sabo 83 ton ... nekateri menjavajo avto na

dve leti), ali pa par čevljev, narejenih na Kitajskem. Slovenija ima evropski cilj, da bomo emisije do 2050 zmanjšali na dve toni na Slovenca. S tem bi se morali resneje ukvarjati," je opozorila ambasadorica boja proti podnebnim spremembam.

"Zdi se mi smešno, ko poslušam mednarodne politike, kako bodo ustavili podnebne spremembe. Ta vlak je odpeljal pred tridesetimi leti. Zdaj se lahko pogovarjamo samo še o tem, ali bo topleje za dve ali tri stopinje, kar pa zahteva mednarodno sodelovanje, odrekanje, nove kampanje," je izrazila upanje dr. Bogatajeva.

### GORENJCI IN VREME



"Vreme nam je dano in ga kot takega sprejemam. Seveda pa nedvomno lep sončen dan naredi življenje lepše, bolj ustvarjalno in bolj polno optimizma." **Ivanka Zupančič Gaber**, direktorica družbe Alpetour, Potovalna agencija

### Na spremembe se bo treba prilagoditi

Če aktualiziramo zadnje dogodke v Sloveniji, Bolgari že imajo ministrstvo za naravne nesreče in se ne pripravijo o tem, kdo je za kaj odgovoren. Namesto da izberemo trpljenje, imamo na izbiro več možnosti, je poudarila tudi dr. Lučka Kajfež Bogataj na nedavnem predavanju na Bledu: "Na izbiro imamo blaženje, kar pomeni odpravljanje vzrokov, pa tudi prilagajanje z drugačnim načinom kmetovanja, drugačnim oblačenjem, s protipoplavnimi zaščitami, ... Če izoliramo hišo s petnajst centimetrov stiropora, je to blaženje, ker bomo pokurili manj fosilnih goriv ali biomase, in je tudi prilagajanje, ker vročina ne bo mogla v stanovanje." **S. K.**

### VREMENSKE ZANIMIVOSTI

#### Biovremenski podatki

Danes bodo občutljivi ljudje pogosto imeli vremensko pogojene težave, tudi nekateri bolezenski znaki bodo še okrepljeni. Priporočamo večjo previdnost. V prihodnjih dneh pa bo vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje ugoden. Po nižinah v notranjosti države bodo v zraku posamezna zrna ambrozije, občasno pa bo dosežena nizka koncentracija tega močno alergogenega cvetnega prahu.

#### Napoved za gorski svet

V gorah bo pretežno oblačno, vrhovi bodo občasno v oblakih. Občasno bodo ponekod še manjše padavine. Meja sneženja bo na okoli 2100 m. Pihal bo šibak jugozahodnik. Temperatura na 1500 m bo okoli 7, na 2500 m okoli 0 stopinj C.

#### Vremenske zanimivosti v tem tednu

(29. september 1977)

V večjem delu Slovenije je bilo jutro najhladnejše v septembru v zadnjih desetletjih. V Babnem Polju se je ohladilo celo do -7,9 stopinje C, v Mariboru -1,0 stopinje C in v Ljubljani -0,6 stopinje C. Nenavadno visok je bil tudi zračni pritisk, saj je bilo nad večjim delom Evrope izrazito območje visokega zračnega pritiska. V Ljubljani je bil največji pritisk 1036 kPa.

#### Vremenske novice

Pretoki rek v Sloveniji - opozorila: pretoki rek v zahodni in osrednji Sloveniji so povečini veliki in postopoma upadajo. Na Ljubljanskem barju se bodo poplavljeni površine še nekaj dni ohranjale v enakem obsegu kot do sedaj. Vodostaja rek Ljubljanice in Krke upadata. Upadati je začela tudi reka Sava v svojem srednjem in spodnjem toku. Ob lokalnih padavinah so možni zmerni porasti manjših vodotokov.

### PREGOVOR

29. september - Mihael, nadangel

Če na Miholovo veter zaveje, mrzla bo zima, s snegom do veje.

## tedenska vremenska napoved

	setveni koledar	obremenitev	vzhod	zahod
28. tor.	Venčeslav korenina	■■■	6.56	18.48
29. sre.	Mihael korenina, ob 20. uri ☾	■■■	6.57	18.46
30. čet.	Sonja korenina do 13. ure, cvet od 14. ure	■■■	6.58	18.44
1. pet.	Julija cvet	■■■	7.00	18.42
2. sob.	Bogumil cvet do 15. ure, list od 16. ure	■■■	7.01	18.40
3. ned.	Terezija list	■■■	7.02	18.38
4. pon.	Franc plod	■■■	7.04	18.37

### desetdnevna napoved

torek 28.9.	sreda 29.9.	četrtek 30.9.	petek 1.10.	sobota 2.10.	nedelja 3.10.	ponedeljek 4.10.	torek 5.10.	sreda 6.10.	četrtek 7.10.
9/15°C	9/16°C	8/15°C	8/16°C	9/17°C	8/18°C	7/17°C	8/18°C	8/19°C	9/19°C





# CICIBAN, DOBER DAN

Tržiška prireditelj, kjer se najmlajši vedno dobro zabavajo. Tokrat so imeli kar štiri frizerske koticke, pripravili so jim posebno presenečenje, za zabavni program pa je poskrbela Damjana Golavšek.



V petek so v Kranju popoldne odprli hišo Krice krace. Odprtje je pospremil tudi dvodnevni dan odprtih vrat. V petek so se na Glavnem trgu otroci spoznali z Mojco in Kaličopkom, imeli čajanko s Piko Nogavičko, spoznali Hekca, starši pa so se seznanili z vsemi dejavnostmi, ki jih hiša Krice krace ponuja. V sobotnih jutranjih urah pa je bil program podoben, le da so tokrat najmlajši spoznali najprej Aljo in Spectakolo. **A. B.**

**Alenka Brun**

V zgojno varstveni zavod Tržič je v nedeljo popoldne v enoti Deteljica v Bistrici pri Tržiču pripravil že dvajseto prireditev Ciciban, dober dan, obenem pa zaznamoval tudi 110 let predšolske vzgoje v Tržiču, čemur bodo posvečali pozornost vse leto, kot je povedala ravnateljica Vrtca Tržič **Nataša Durjava**. Poudarila je še, da so med drugim veseli tudi obnovljene ograje okoli enote Deteljica.

Ciciban, dober dan je že kar tradicionalna prireditev v Tržiču, kjer se najmlajši vedno dobro zabavajo. Program prireditve predstavljajo ustvarjalne delavnice in koticke za otroke, ples ter glasbo, za zabavnejši del pa največkrat poskrbi poseben gost. Tokrat je najmlajše zabavala **Damjana Golavšek**, ki trenutno pripravlja kar tri nove gledališke predstave, kar bo seveda prineslo tudi tri nove zgoščenke s pesmicami. Ena je Mojca Pokrajculja eno piko drugače, druga predstava Medenka, kjer otroci spoznajo med in čebe-

lice, tretja pa je Ham ham, njam, najm, kjer je rdeča nit predstava zdrava prehrana.

Damjana je tokrat pripravila glasbeni animacijski nastop z veliko didaktičnimi elementi, kjer otroci sodelujejo in se kaj tudi naučijo. Še pred njenim nastopom pa so prisotni na prireditvi doživeli presenečenje, saj so se v zborčku zbrale strokovne delavke tržiških vrtcev, na harmoniki jih je spremljala Milena Hostnik in energična pesem je sprožila med malčki prijeten odziv z ploskanjem, ki je posprenilo tudi pesem samo.



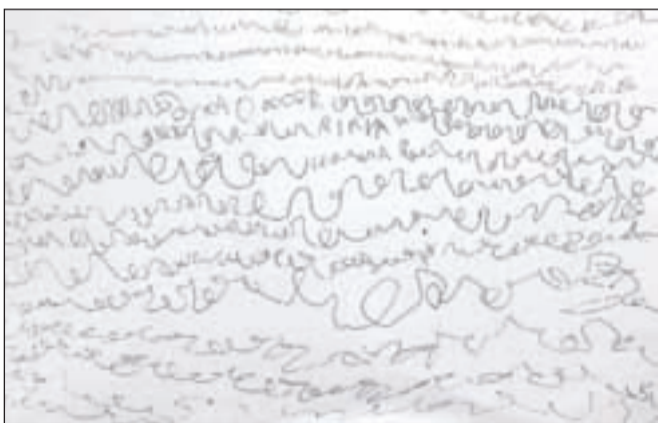
Otroci so se lahko ustavili v kar štirih frizerskih koticah, izdelovali rože iz stiropora, ustvarjali lutke, rožice, barvali glinene lončke, risali in poslikovali balone, zunaj pa ustvarjali z lesom. / Foto: Tina Dokl

## Likovni natečaj: narišite jesen

**Dragi otroci!**

Z vašimi spisi in pesmimi že vrsto let bogatite otroško stran v Gorenjskem glasu, zdaj pa si želimo, da bi nam pokazali še vašo likovno nadarjenost. Vabimo vas, da sodelujete na našem likovnem natečaju. Prva tema je **Jesen**. Ta letni čas nas vedno preseneti z barvitostjo narave, jesenskimi plodovi in pridelki, zaznamuje ga začetek šolskega leta ..., zato smo prepričani, da vam ta tema ne bo delala težav. Domišljiji pustite prosto pot in nam pošljite vaše likovne izdelke na naslov Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, s pripisom Likovni natečaj. Ne pozabite napisati vaših podatkov (ime, priimek, starost in naslov). Vsak torek bomo objavili najboljše likovno delo po našem izboru ter ga nagradili s kartonko Narišimo tropske živali in flomastri, dve likovni deli pa bomo nagradili še s knjižno nagrado. Torej: veselo na delo!

## OTROŠKA PERESA



Objavljamo 'intervju', ki ga je napisala šestletna Veronika Kalan iz Kranja. Posnemala je našega novinarja Jožeta Košnjeka, ko je delal intervju z njeno mamo Heleno o pomenu znanja tujih jezikov. Vmes je tudi kaj vprašala, s svinčnikom pa je kracala po listu, kot da si zapisuje njen pogovor. Veronikinega 'intervjuja' bržkone ne boste razvozlati, je pa deklica vlila vanj veliko truda in vztrajnosti. V vlogi novinarko je uživala. **A. H.**

## TISOČ UGANK ZA MALČKE

Franc Ankerst vam zastavlja še zadnjo uganko:

**Kaka in lula in nič se ne skrije, valja se v blatu, je vzor svinjarije.**

Do petka nam pošljite SMS z vsebino **ug+rešitev+ime, priimek in naslov** na številko **031/691 111**. Nekdo bo prejel knjižno nagrado. Ime nagrajenca bomo objavili prihodnji torek. Rešitev zadnje objavljene uganke se glasi **oreh**. Izžrebanec je **Jan Burja** z Bleda.

## KRANČKOVI ZAKLADI

15

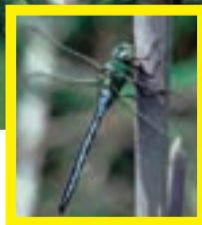
Besedila: Manca Bežek, Kristina Sever, Irena Čebulj  
Oblikovanje in ilustracije: Jože Trobec



### PARK BRDO

Uau je velik ta park! To ni le park, to je pravo posestvo **pri Predosljah**, na katerem se razprostira gozd, drevoredi in ribniki, pa čebelnjak, s slamo kriti kozolci in kipi kar na prostem. Na sprehodu po parku smo videli toliko različnih vrst živali, da jih nismo mogli več prešteti na prste naših rok. Angelca je povedala, da tu živijo prav posebne živalice - **kačji pastirji**. Ob ribnikih so se njihova živopisana telesa svetlikala nad vodo. Ko so nekaj let nazaj v parku zgradili veliko hišo, ki ji pravijo **Kongresni center**, so v njej polmenovali dvoranice

JUHU, JESEN JE TU! VŠEČ SO MI RJAVO-RUMENO-RDEČI LISTKI, KI SELESTIJO POD MOJIMI NOGAMI, KO TEKAM NAOBKROG. FRANCELJ PA SE JEZI, DA JE V JESENI VELIKO DELA: V SADOVNJAKIH BO TREBA POBRATI SADIJE, Z VRTOV PA POGRABITI LISTJE ME PRAV ZANIMA, KOLIKO DELA JE V ZELOOO VELIKIH VRTOVIH ALI CELO V PARKIH. PA STA ME ANGELCA IN LOVRO ODPELJALA V **PARK BRDO**.



kar po teh kačjih pastirjih. Posestvo pa je najbolj znano po **gradu**, ki stoji tam že nekaj stoletij. Danes ga občasno uporablja predsednik naše države, ko tam sprejema državne goste. Notranjosti gradu si zato ne morete ogledati, v park dragi moji otroci, pa ste prisrčno vabljeni.

### ČAS JE ZA PRAZNIENJE HRANILNIKOV!



TUDI ZATO IMA FRANCELJ PRAV, JESENI JE RES VELIKO DELA. IN S KRANČKOM SVA KAR PRIDNA. PRAVKAR SVA PRIVILA POKROVČKE NA KOZARCE Z MEDOM IN JIH LEPO ZLOŽILA PO POLICAH NAJINE SHRAMBE, KJER SE BODO ČEZ ZIMO LEPO MEDILI. DA PA SE BODO LEPO MEDILI TUDI KRANČKOVI KOVANCI, SVA JIH ŽE PREJŠNJI TEDEN ODNESLA V BANKO. TJA DO KONCA LETA JIH NE BOVA POTREBOVALA, V BANKI PA SE JIH BO DO TAKRAT NABRALO RAVNO TOLIKO VEČ, DA BO LETOS POD SMREČICO RES ZA VSE DOVOLJ DARILC. S SVOJIMI HRANILNIKI TUDI SAMI BRŽ POHITITE V GORENJSKO BANKO - VAM REČEM, ZDAJ JE PRAVI ČAS ZA TO!

### NAGRADNO VPRAŠANJE 15

**Katere posebne živali živijo v parku Brdo?**

1. DINOZAVRI
2. KAČJI PASTIRJI
3. OPICE

Na dopisnico napiši pravi odgovor. Pripiši še svoje ime in priimek ter pošlji na naslov: **Zavod za turizem Kranj, Glavni trg 2, 4000 Kranj, ZA KRANČKA**, najkasneje do **18. oktobra 2010**.

Med prispelimi odgovori bomo izžrebali tri nagrajence, ki bodo prejeli igralne karte škrata Krančka.

**NAGRAJENCI (14):**  
**Udovič Janž, Kranj**  
**Živa Leben, Kranj**  
**Špela Majnik, Kranj**





# AVTOMOBILIZEM

## S STILOM V MESTNEM VRVEŽU

Test: Fiat 500 PurO 2

Matjaž Gregorič

Če je majhno in moderno, je v teh čudnih časih najboljše, če je še eko. Eko je "in", ter vsestransko sprejemljivo tudi ali predvsem pri avtomobilih. Najmanjši Fiat okoljsko ozaveščene prepričuje z 1,2-litrskim motorjem, s sistemom za samodejno zavestitev motorja v mirovanju in ponoven zagon, samodejnim menjalnikom, ožjimi pnevmatikami in še nekaterimi podrobnostmi. Seveda pa je malček ohranil simpatično retro zunanost, ki se navezuje na popularnega predhodnika, ki so ga pri Fiatu spravili na avtomobilski svet pred skoraj natanko pol stoletja, tri metre in pol dolžine, troje vrat, sorazmerno prostorno kabino in majhen prtljažnik. Zunanost si lahko zasluži same pohvale in ob pogledu na Fiat 500 se lahko marsikaj naučijo tudi proslavljeni imena avtomobilskega oblikovanja.

Notranjost je morda celo nekoliko prostornejša, kot obeta jajčasta zunanost. To velja predvsem spredaj, kjer je edina ovira široka sredinska konzola, ki moti vozniko-



vo desno nogo pri dostopu do stopalke za plin. Zadaj je prostora pričakovano manj in tisti, ki mu je usojeno potovanje na zadnjem sedežu, najbrž ne bi zdržal daljše poti. Tudi prtljažnik s svojo prostorsko skromnostjo dokazuje, da je Fiat 500 avtomobil(ček) za enega ali kvečjemu dva. Armaturna plošča se slogovno prav tako navezuje na predhodnika, v ospredju je velik merilnik hitrosti in pod njegovim ostrešjem vse ostalo, razen stikal in radijskega sprejemnika, ki so jim odredili mesto na sredini. O preglednosti je škoda izgubljati

besede, ker je prav vse v tem avtomobilu podrejeno estetskemu vtisu.

Od 1,2-litrskega bencinskega motorja ne gre pričakovati čudežev, je pa povsem suveren v mestnem vrvežu. Samodejni menjalnik si ne zasluži pohval, saj se od voznika pri-

čakuje vmesno popuščanje in dodajanje plina ter razumevanje za počasno prestavljanje. Tudi sistem samodejne zavestitve in ponovnega zagona motorja Fiatu ne more biti ravno v ponos, ampak recimo, da je treba za ekologijo tudi potrpeti.

### OSNOVNI TEHNIČNI PODATKI

Gibna prostornina: 1242 ccm  
Največja moč pri v/min: 51 kW/70 KM  
Najvišja hitrost: 160 km/h  
Poraba goriva po EU norm.: 6,4/ 4,3/ 4,8 l/100 km  
Maloprodajna cena: ni znana  
Uvoznik: Avto Triglav, Ljubljana

### Nagrada za Renault Preša Cerklje

Podjetje Renault Preša iz Cerkelj, ki je dolgoletni uspešni pooblaščen prodajalec in serviser za znamko Renault, je pred nekaj dnevi že drugič zapored, skupno pa tretjič prejel nagrado Renault Global Quality Award. Za osvojitve takšne nagrade, ki jo Renault povsod po svetu podeljuje svojim koncesionarjem, je potrebno imeti cilje in ekipo, ki poskuša z dnevnimi napori realizirati zastavljene naloge, je ob sprejemu nagrade poudaril direktor Janez Preša mlajši in dodal, da so jim v pomoč pri doseganju cilja popolnega zadovoljstva strank metode in orodja znamke Renault. Slovesnost ob podelitvi so popestrili tudi z atraktivnim dirkalnikom Formule Renault 2000. **M. G.**



Foto: Tina Dokl

### Študijsko vozilo Opel Vivaro e-Concept

Opel je na salonu gospodarskih vozil v Hannoveru predstavil razvojni projekt Vivara e-Concept. Električni motor v Vivaru e-Concept doseže največjo moč 111 kW (150 KM) in največji navor 370 Nm. Njegov doseg, izključno na električni pogon, znaša 100 kilometrov, ob vključitvi generatorja električne energije pa se podaljša na več kot 400 kilometrov. **M. G.**

### Osvežena Vito in Viano

Pri Mercedes-Benzu so za letošnjo jesen pripravili osvežitve za lahki dostavnik Vito in potniško različico Viano. Oba imata rahlo spremenjeno podobo, vsi pogonski stroji zdaj ustrezajo okoljskim merilom euro 5, povečali pa so tudi nosilnost. Zunanost se zdaj spogleduje z Mercedes-Benzovimi osebnimi avtomobili in to velja tudi za novo zasnovano armaturne plošče. Osnovni namen, možnost prevoza tovora ali večjega števila potnikov seveda ostaja. Trije dizelski štiritvaljniki zagotavljajo 70, 100 in 120 kilovatov moči. Vrh dizelske ponudbe predstavlja motor V6 s 165 kilovati. Še večjo zmogljivost razvije bencinski šestvaljnik s 190 kilovati. **M. G.**



### Toyota Prius Plug-In za Pipistrel

Toyotin priključni hibrid Prius plug-in so po krajšem testnem obdobju medijev so predstavniki Toyote Adria predali podjetju Pipistrel iz Ajdovščine. Podjetje, ki se uvršča med deset najinovativnejših podjetij v Evropi, bo v tem obdobju avtomobil testiralo in sporočalo podatke o njegovi okoljski učinkovitosti, polnili ga bodo z elektriko iz sončne elektrarne. **M. G.**

## KIA - Največ za Vaš denar!

Kia cee'd - samo še nekaj vozil modelnega leta 2010



OMEJENA KOLIČINA vozil zdaj z do

**-500 EUR**

DODATNEGA POPUSTA\*



Venga



Soul



Sorento



Novi 2011 Sportage  
Že v Kiinih salonih!

## Ne zamudite!

\*ponudba velja za vozila modelnega leta 2010, samo do razprodaje zalog.



KIA MOTORS

The Power to Surprise™

www.kia.si

KMAG d.d., Leskoškova 2, Ljubljana, 01/58-43-333

MEDVODE: ČREŠNIK 01/361-22-50  
KRANJ: NASMEH 08/20-51-046  
BLED: AMBROŽIČ 04/574-17-84

\*Pogoji garancije so na voljo na www.kia.si/akcija oz. pri zast. Kia. Komb. poraba goriva in emisija za cee'd je 4,3 - 7,7 l/100km, 113 - 184 g/km CO<sub>2</sub>, za Vengo je 4,7 - 6,7 l/100km, 124 - 155g/km CO<sub>2</sub>, Soul 5,2 - 6,5 l/100km, 137-156 g/km CO<sub>2</sub>, Sorento 6,5 - 8,8 l/100km, 169 - 209g/km CO<sub>2</sub>, za novi Sportage je 5,5 - 7,9 l/100km, 147 - 187 g/km CO<sub>2</sub>. Slike so simbolne.



# DRUŽABNA KRONIKA

## GORENJSKA POLKA IN MAJOLKA

Oddaja, namenjena ljubiteljem narodnozabavne glasbe, Polka in majolka, bo prihodnje leto praznovala peti rojstni dan, tokrat pa se je s svojo karavano ustavila tudi v Kranju.

Alenka Brun

**M**itja Grmovšek je sicer Jeseničan, ki zadnjih deset let živi v Mariboru. Za narodno zabavno glasbo se je navdušil že v rani mladosti, tako da je svojo pot začel kot voditelj raznih manjših prireditev v domačem kraju, kasneje pa smo ga lahko slišali tudi kot radijskega voditelja na radiu Veseļjak. Spominjamo se ga tudi iz oddaje Prvi na vasi, kasneje pa iz Polke in majolke, njegove lastne glasbene oddaje.

Letos aprila je bila Polka in majolka stara štiri leta. Prvič so jo snemali na Gorenjskem.

Najprej so snemanje načrtovali pred Starim Mayerjem v Kranju, zaradi slabega vremena pa so dogodek prestavili v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori.

Posneli so tri oddaje Polka in majolka, ki trajajo po šestdeset minut, premierno pa boste prvo lahko gledali že konec tedna, 2. oktobra, na GTV - Gorenjski televiziji. Oddaje, posnete na Gorenjskem, se bodo potem predvajale še na dvanajstih televizijskih postajah, kot so to Sponka TV, Televizija ETV, Televizija Celje, slišali pa jih boste tudi na nekaterih radijskih programih. Lahko si jih ogledate tudi na spletnih straneh Polke in majolke.

Gorenjska je zibelka narodnozabavne glasbe, zato se je Mitja tudi odločil, da z od-

dajo gostuje na Gorenjskem. Že v osnovi je vodilo Polke in majolke, da s karavano potuje po Sloveniji in spoznava kraje in ljudi, predstavlja domače glasbenike, skrbi za promocijo kraja, v katerem gostuje, in obenem za promocijo slovenske narodnozabavne glasbe.

Na Gorenjskem so tako sodelovali številni gorenjski ansambli, da je bila oddaja pestrejša, so poskrbeli folkloristi s svojim nastopom, prikazali pa so tudi zanimive rokodelske sposobnosti. Tako smo med nastopajočimi zasledili trio Šubic, Suho špago, Dolomite, Boh pomagej, ansambel Žibert, Grintovce, ansambel Slovenski pozdravi, Fante z vasi, harmonikarje Martina

Vodlana, ki v večini prihajajo iz domžalskega konca in so še posebej ponosni na svoje članice s harmonikami, Vesele Gorenjce, Gorenjski kvintet, Azaleo, ki je pravzaprav hišni bend Polke in majolke in prihaja iz Novega mesta, ansambel Viharnik, Vesele Begunjčane, ki so ravnokar izdali novo zgoščenko, ansambel Podvig. Scenarij snemanja je bil zanimiv, vmes je za smeh poskrbela teta Tončka, izpeljali so še eno predtekmovanje za Polkino zvezdo harmonikarjev, kasneje pa so ob nastopu zgoraj naštetih ansamblov prisotne na snemanju kar malce zasrbele pete, čeprav je bilo plesišče večinoma v rokah folkloristov iz Preddvora.



Teta Tončka, Mitja Grmovšek in producent oddaje Polka in majolka Robert Malnar / Foto: Tina Dokl



Šef Gorenjskega kvinteta Grega se je takole ogreval na harmoniki. / Foto: Tina Dokl



Ansambel Žibert prihaja iz Domžal. / Foto: Tina Dokl



Rezervirano za Suho Špago / Foto: Tina Dokl



Scenarij snemanja oddaje je predvidel tudi prikaz že mogoče pozabljenih opravil iz preteklosti. / Foto: Tina Dokl



Stara znanca: Jože Nunar (ansambel Slovenski pozdravi) in vodja Fantov z vasi Edo Snedec / Foto: Tina Dokl

## VRTIMO GLOBUS

Umrl pop ikona petdesetih Eddie Fisher



V 83. letu se je poslovil **Eddie Fisher**, slavni popevkar v petdesetih letih. Z romantičnimi skladbami, kot sta *Any Time* ter *Lady Of Spain*, si je pridobil na milijone mladih oboževalk. Poročen je bil štirikrat, tudi z **Elizabeth Taylor**, s katero sta skrbela za senzacionalne naslove v tabloidih. Glasbena kariera je ugašala, toda h'woodske zvezde so bile njegove: **Debbie Reynolds, Brigitte Bardot, Lana Turner, Marilyn Monroe, Connie Stevens, Angie Dickinson** ... Ko je dejal, da si ga bo svet bolj zapomnil po ženskah kot po glasbi, je imel prav.

Politična stranka razjezila Abbo



Člana legendarne švedske glasbene skupine Abba **Benny Andersson** in **Bjorn Ulvaeus** sta ostro kritizirala potezo danske desničarske politične Ljudske stranke, ki je naredila predelavo ene izmed njihovih mnogih uspešnic *Mamma Mia*. Naslov so spremenili v *Mamma Pia* - v čast predsednice stranke. Po zagroženih tožbi so pesem na shodih nehali predvajati. Pred leti so s tovrstno promocijo poskusili tudi v Nemčiji, ko so za Angelo Merkel 'ukradli' pesem skupine Rolling Stones *Angie*.

Angelina napisala 'pismo sprave'



**Angelina Jolie** (35), soproga igralca **Brada Pitta** (46), se je odločila prekiniti neprijeteljski odnos z njegovo bivšo ženo **Jennifer Aniston** (41). Spor, ki traja že nekaj let, želi Angelina odpraviti na tradicionalen način: napisala je pismo, v katerem prosi Jennifer, naj pozabi na stare zame-re ter ji ponudi prijateljsko roko sprave. S to gesto se strinja tudi Brad - konfliktne stanja je bilo dovolj.

Johnny Knoxville drugič pred oltarjem



Ameriški igralec in kaskader **Johnny Knoxville** (39) se je v petek poročil z **Nami Nelson**, s katero imata tudi devetmesečnega sina **Rocka Akiro**. Sicer ima Johnny tudi hčerko **Madison** iz prejšnjega zakona z **Melanie Clapp**. Po vseh že za oko presunljivo bolečih izkušnjah, ki jih je doživel v kaskaderski seriji *Jackass*, lahko sklepamo, da je dovolj utrjen tudi za plovbo med zakonskimi čermi.



Katja Rogelj je energična 26-letnica z Milj, ki bo kmalu diplomirana profesorica športne vzgoje. Ves njen dnevni urnik sestavlja šport - vse od aerobike, do kolesa, pilatesa ... / Foto: AB